

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud; vent léger. Minimum et maximum à Trois-Rivières 45 et 75, La Tuque 40 et 70. Aperçu pour dimanche: Généralement ensoleillé. Bulletin plus complet en page 16. Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

Le Nouvelliste



TELEPHONE: FR. 4-6221
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

La preuve en sera fournie d'ici quelques jours affirme M. Lesage

Le crédit de la province excellent

Faux billets de \$20

MONTREAL (PC) La Gendarmerie royale détient un Montréalais qui devra répondre à l'accusation d'avoir été trouvé en possession d'une somme de \$19,120 en faux billets de banque de \$20 en devises canadiennes.

Les conservateurs en caucus le 10

QUEBEC (PC) — Les députés progressistes-conservateurs à la Chambre des Communes et les candidats de ce parti défaites au dernier scrutin fédéral tiendront un caucus à Montréal mardi le 10 juillet.

Les délibérations, qui dureront toute la journée, auront pour but d'analyser les résultats de l'élection et de mettre au point un plan de campagne en vue des prochaines élections.

Le caucus sera présidé par M. Jacques Flynn, qui avait sa défaite le 18 juin, était ministre des Mines et des relevés techniques dans le gouvernement Diefenbaker. Il assumait la direction de l'organisation de son parti au cours de la dernière campagne.

Les progressistes-conservateurs n'ont réussi à faire élire que 14 candidats lors du scrutin. La province de Québec comptait 50 représentants progressistes-conservateurs dans le Parlement précédent.



LES REPRESENTANTS de huit compagnies de camionneurs de la métropole et de l'Union internationale des Camionneurs se sont rencontrés hier pour mettre un terme à une grève de 83 jours. La grève, qui aurait coûté \$10,000,000 aux compagnies, a pratiquement paralysé tout le transport routier entre le Québec et l'Ontario. De gauche à droite, les négociateurs des compagnies, J.W. Hines et Robert Cureton et les officiers des routiers, Rod Hayes et Jean Bertrand.

Le gouvernement vendrait une émission d'obligations sous peu

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — "Nous aurons, d'ici quelques jours, la preuve éclatante de l'excellent crédit dont jouissent la province et le gouvernement que je dirige..."

C'est en ces termes que le premier ministre et ministre des Finances, l'hon. Jean Lesage, a réaffirmé, à l'Assemblée législative, l'affirmation du chef de l'opposition à l'effet que des personnes ont tenté en vain de placer un emprunt de \$75,000,000 sur le marché américain et que cet échec était attribuable au mauvais crédit du Québec.

Laissant entendre que la province vendra une émission d'obligations bientôt, le chef du gouvernement a dit que depuis que M. Johnson a fait sa déclaration, il a reçu des offres d'un autre syndicat américain, d'un autre syndicat canadien et d'un autre groupe de courtiers exclusivement de la province de Québec.

Comme on pouvait s'y attendre, la question fut discutée en Chambre, alors que le comité des subsides de l'Assemblée législative étudiait des crédits de \$28,355,000 pour le service de la dette publique.

M. Daniel Johnson exprima que le fonds d'amortissement de la dette de la province a augmenté, en deux ans, de quarante pour cent, et que les intérêts sur les emprunts obligatoires ont augmenté de 65 pour cent, qu'il s'agissait là d'un saut tellement dangereux que le gouvernement risquait de "se casser le cou, un bras ou une jambe..."

M. Lesage ne tarda pas à faire le tableau de la situation économique de la province.

Le chef libéral affirma qu'il n'y avait rien de vrai dans la déclaration du chef de l'opposition au sujet des \$75,000,000 et du refus. Tout ce qui est vrai, dit-il, c'est que je suis personnellement en négociations avec des maisons canadiennes et américaines. Le 10 février, quand je suis allé à New York, j'ai reçu les représentants des plus importantes maisons de finance de l'est des Etats-Unis. Je les ai mis au courant de la situation financière du Québec. Ils ont été extrêmement intéressés. Financiers intéressés. Cependant, je leur ai dit qu'à

ce moment, vu les circonstances, la province s'adressait au marché canadien; mais que si les conditions changeaient, il y aurait peut-être lieu d'aller sur le marché américain. Les conditions ont changé, et ce sont les financiers américains eux-mêmes qui m'ont approché. Les négociations se poursuivent.

C'est tellement vrai que cet après-midi même, mon sous-ministre a dû quitter cette Chambre pour aller répondre à l'appel téléphonique de financiers canadiens et américains. J'ai déploré la déclaration faite, hier, par le chef de l'opposition... M. Johnson: Mais elle vous a (Voir: Le crédit page 20)

Fin d'une grève de treize semaines

Les routiers de retour au travail



LE BLANCHE HINDMAN, propriété de la Hindman Transportation Company of Owen Sound, bloque l'entrée du canal Welland au lac Ontario après avoir glissé le long du mur jusqu'à seulement 100 pieds de l'écluse. Les éclusiers boycottaient les navires montés par les syndiqués de la SIU. Des injonctions prises par le gouvernement ont mis fin hier à ce boycottage qui avait duré une trentaine d'heures.

MONTREAL (PC) — Une grève déclenchée voici 83 jours et que 1.400 chauffeurs de camions ont observée a pris officiellement fin hier soir après avoir coûté de 10 à 12 millions de dollars en pertes sèches et manques à gagner.

Les représentants des entreprises et ceux du syndicat international des camionneurs Ind ont signé une nouvelle convention collective de travail qui

a été acceptée par la quasi totalité des grévistes.

Ce matin à 8 heures le premier camion devrait sortir des cours avec, au volant, l'un de ceux qui étaient en grève, depuis près de trois mois.

La nouvelle convention collective prévoit des augmentations de salaire de 26 cents l'heure, une première tranche étant rétroactive au 1er juillet et présentant une augmentation de

neuf cents. Le 1er août de l'an prochain, les chauffeurs seront à nouveau augmentés de neuf cents et de huit cents le 1er septembre 1964.

D'autre part, le contrat prévoit également diverses participations de l'employeur à la sécurité sociale ainsi qu'une augmentation de l'indemnité versée aux chauffeurs de grandes distances à concurrence des milles parcourus.

Les incendies de forêts dans le nord de La Tuque

L'armée appelée à la rescousse

par Paul-Emile Plouffe

QUEBEC — Le gouvernement provincial a fait appel à l'armée pour aider à circonscrire le feu de forêt qui continue ses ravages dans la région de la rivière Trenché, au nord de La Tuque.

L'état d'urgence a été proclamé dans ce territoire où un feu de forêt d'une étendue de 32,000 acres est hors de contrôle. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a demandé au commandant de la région militaire du Québec de mettre à la disposition des autorités civiles les contingents appropriés ainsi que tout l'équipement et le matériel nécessaires pour les aider à maîtriser cet état d'urgence.

Peu après que le premier ministre eut adressé sa requête aux autorités militaires, l'hon. Bona Arseneault, ministre des Terres et Forêts annonça que des contingents militaires étaient partis de Montréal et de Québec. Ils devaient se rencontrer à Trois-Rivières, ce matin.

pour se diriger en Haute Mauricie.

Le feu qui dévaste la forêt au nord de La Tuque se situe sur

Jonction au manège local

Des détachements de l'armée régulière en provenance de Québec et de Montréal devraient se rencontrer, vers 4 heures ce matin, au Manège militaire de Trois-Rivières, afin de prendre ensemble la route jusqu'à La Tuque, pour aider à combattre les feux de forêts. On estime qu'une trentaine de camions de l'armée doivent former le convoi.

tout dans le comté de Roberval, entre la ville du même nom et La Tuque. M. Lesage a demandé au moins trente militaires pour former un cordon de télécommunications autour du vaste brasier afin de mieux coordonner la lutte contre l'incendie.

En l'occurrence, le premier ministre a signé, au nom de la province, un engagement par lequel celle-ci se tient responsable de toutes pertes, dommages et dépenses subis ou encourus, y compris les blessures personnelles et les pertes de vie, quelles qu'en soient les victimes et la cause.

La province est aussi engagée à payer au gouvernement du Canada toutes dépenses encourues en raison de l'emploi des forces canadiennes.

On prévoit que les militaires devront demeurer à la disposition des autorités civiles provinciales pour une période de quatre à dix jours.

Douglas candidat dans Burnaby-Coquitlam?

Quelle serait l'attitude des progressistes conservateurs?

OTTAWA (PC) — Des responsables du Nouveau Parti démocratique ont approché hier le premier ministre Diefenbaker pour examiner avec lui les possibilités d'élection prochaine de M. Douglas dans le comté de Burnaby-Coquitlam le 18 juin dernier dans le comté de Regina.

Le NPD, de ce fait se trouve dans une délicate situation puisque son chef national n'a pas le droit de siéger au Parlement. C'est la raison pour laquelle, Erhart Regier, qui détient solidairement le comté de Burnaby-Coquitlam en Colombie-Britannique, a offert, avec l'accord de la section du NPD dans la circonscription, de démissionner afin de permettre à son chef de briguer les suffrages des électeurs de la région.

Fort de ces préparatifs, le président honoraire du NPD, M. J. Coldwell, et Stanley Knowles, député de Winnipeg-Nord-Centre et dirigeant du parti, se sont pré-

sentes au cabinet de M. Diefenbaker hier, en fin de matinée. La rencontre a duré un quart d'heure et rien n'a transpiré des conversations.

Que feront les autres? M. Regier, qui a défait ses adversaires le 18 juin, a tel point qu'ils ont tous perdu leur cautionnement, a approché le chef libéral Lester B. Pearson, pour lui demander quelle serait l'attitude de son parti, advenant des élections partielles dans Burnaby-Coquitlam, la date de celles-ci doit être fixée par le gouvernement. Il dispose en effet de six mois à partir de la date de la démission pour ordonner une nouvelle consultation. La

loi autorise toutefois le gouvernement à choisir cette date n'importe quand dans les cinq années qui suivent. Lors de la dernière législature, par exemple, certains comités vacants le sont restés plus d'un an.

Président Quant à la validité de la démission de M. Regier elle n'a pas encore été assurée. Jusqu'ici, en effet, il n'est aucun précédent sur lequel l'on puisse se baser. Jamais un député trahissement élu n'a démissionné dans la période "morte" entre les élections et la convocation de la Chambre. M. Douglas était député libéral avant de retourner à la politique provinciale en Saskatchewan alors qu'il mena le PSD local à la victoire en 1945. Son expérience élu le 18 juin 1962 correspond avec son retour à la politique fédérale. Il avait été élu chef du Nouveau Parti démocratique lors du congrès de fondation de ce parti, l'an dernier.

Reprise des activités sur la Voie maritime

Les éclusiers mettent fin au boycottage

par Robert RICE

OTTAWA (PC) — L'activité a repris hier soir son cours normal sur la Voie maritime du St-Laurent, les éclusiers ayant renoncé à poursuivre leur politique de boycottage à l'égard des navires ayant à leur bord des équipages appartenant à l'Union internationale des marins.

Le boycottage a duré pendant 20 heures, obligeant le gouvernement fédéral à passer à l'action sur la demande réitérée du Congrès du Travail du Canada qui exigeait la tenue d'une enquête sur les affaires de l'Union internationale.

Des instructions mettant fin au boycottage ont été envoyées du quartier général de la Fraternité canadienne des chemins de fer, employés de transport et autres employés C.T.C. au moment même où l'administration fédérale de la Voie maritime obtenait des injonctions légales

pour suspendre ces mesures de représailles.

Celles-ci ont été levées après que le ministre des Transports, M. Léon Bédard, et le ministre du Travail, M. Michael Starr, eurent annoncé que le gouvernement établira une enquête sur "les affaires relatives à l'état de la navigation dans les Grands Lacs, le réseau du St-Laurent et eaux connexes, y compris l'exploitation et l'activité de l'Union internationale des marins."

Une commission sera instituée d'ici quelques jours qui se mettra aussitôt à l'oeuvre, ont déclaré les ministres.

Il est précisé que les attributions de la Commission seront annoncées la semaine prochaine. Le vice-président exécutif du C.T.C., M. William Dodge, a déclaré que l'enquête répond "partiellement" aux objectifs du C.T.C. et de ses syndicats affiliés. "Nous sommes disposés à l'ac-

cepter comme une mesure constructive ayant pour but de résoudre quelques-uns des problèmes dont nous avons pressé les autorités de s'occuper."

Mais il a dit qu'une enquête, si longue soit-elle, ne résoudre pas d'autres problèmes de la complexe situation soit la vague de violence contre les partisans du syndicat canadien des marins et l'ajournement des mesures de boycottage dont on a frappé et immobilisé des navires du syndicat canadien dans les ports américains.

"Il faudrait organiser une campagne concertée à laquelle collaborerait l'autorité à tous les niveaux, afin de traquer les criminels devant la justice," a-t-il dit.

Il a fait appel au gouvernement pour qu'il prenne l'initiative en faisant des propositions aux procureurs généraux des provinces en cause. M. Lesage a également insisté pour

qu'on prenne des mesures rigoureuses aux échelons supérieurs du gouvernement afin qu'on s'occupe des tactiques dont on fait usage à l'égard des navires du syndicat canadien dans les ports américains.

M. Starr a déclaré qu'il a demandé au secrétaire américain au travail, M. Arthur Goldberg, de tenter de libérer cinq navires de la compagnie Upper Lakes Shipping Limited des mesures d'obstruction dont ils sont l'objet dans les ports américains.



LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER

N'essayez jamais de modifier le point de vue d'une femme. Laissez-lui le plaisir de le faire elle-même.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	14-15-16
Arts, sciences, musique	8-9
Bandes illustrées	12
Cinéma mondain	16
Cinéma	6-8-9
Convocations	14
Courrier de Mamie	12
Dans le port	2
Editoriaux	4
Finance	7
Horaires Radio-TV	8
Lettres	13
Météo	16
Mots croisés	13
Nécrologie	16
Nouvelles régionales	5-10
Policinelle	11
Royaume de Dieu	4
Session provinciale	20
Shaw, et Grand-Mère	6
Sports	17-18

DECES

DESILETS, Mme Joseph-H. DELISLE.

Mme Marie-Mithilde MAJOR, M. Lionel ST-PIERRE, M. Albert (Voir en page 16)



LE PELERINAGE des familles Thivierge au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap a eu lieu dimanche dernier. Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît dans l'ordre habituel, M. Maurice Thivierge, de Montmagny, organisateur, M. Gérard Thivierge, de Sherbrooke, publiciste, Mme Joseph A. Thivierge, d'Alma, vice-présidente, l'abbé Napoléon Thivierge, curé de l'île Bizard, président général du comité d'organisation, M. Ulric Casault, du Cap-de-la-Madeleine, secrétaire général, M. Fernand Vachon, de East Broughton, publiciste correspondant et Mlle Rose Thivierge, de Ste-Marie de Beauce, secrétaire de l'exécutif.

Près de 400 membres des familles Thivierge se sont réunis au Cap

Dimanche, premier juillet, les familles Thivierge accoururent nombreuses de toutes les régions de la Province aux pieds de la Madone de Notre-Dame du Cap. Près de quatre cents membres des familles Thivierge assistèrent à la messe qui eut lieu à onze heures au kiosque dans les parterres du Sanctuaire. Une température idéale favorisait ce grand pèlerinage et surtout la messe en plein air. M. l'abbé Napoléon Thivierge, curé de l'île Bizard, près de Montréal, dit la messe et d'une voix chaude et convaincue prononça le sermon de circonstance. Il rappela aux familles Thivierge les sacrifices nombreux consentis par nos ancêtres lors de leur établissement en Nouvelle-France. Il ajouta que les sacrifices ne sont pas les mêmes aujourd'hui, mais qu'il faut lutter sans cesse pour conserver le don de la foi, sa langue et ses coutumes. Voici quelques faits qui montreront la foi vive et la vitalité physique des familles Thivierge. M. Aimé Thivierge et M. François Thivierge âgés respectivement de 81 et 80 ans, sont partis du Lac St-Jean pour accomplir leur pèlerinage à Notre-Dame du Cap. La famille de M. et Mme Wilfrid Thivierge est venue de St-Gerard de Berry en Abitibi pour rendre hommage à la Madone du Cap-de-la-Madeleine. Voilà, je crois, des exemples propres à encourager et à stimuler l'ardeur et le courage de plus jeunes.

Dans l'après-midi, deux réunions importantes eurent lieu à l'académie du Sacré-Coeur. Le Comité exécutif du TRICENTENAIRE se réunit pour la première fois. M. l'abbé Napoléon Thivierge présida cette importante réunion avec tout le tact et le savoir-faire qu'on lui connaît. M. Ulric Thivierge-Casault exposa aux membres de "l'exécutif" les grandes lignes des té-

tes du TRICENTENAIRE. La discussion fut amicale tous et chacun prêtèrent leur plus entière collaboration au projet pour 1965. Mlle Rose Thivierge de Ste-Marie de Beauce faisait office de secrétaire de l'exécutif. Nous remarquons aussi M. et Mme Joseph A. Thivierge, représentants du Lac St-Jean; MM. Fernand Vachon et Gérard Thivierge, représentants de la Chaudière-Mégantic-Estrie; MM. Maurice Thivierge et Oscar Thivierge-Deblois, représentant la région de Québec etc.

La réunion générale fut courte mais enthousiaste. M. Ulric Thivierge-Casault du Cap-de-la-Ma-

deleine donna avec clarté quelques intéressants renseignements sur les ancêtres Thivierge. M. Gérard Thivierge de Sherbrooke intéressa l'auditoire par ses remarques sur le nom Thivierge et son lieu d'origine. M. l'abbé Napoléon Thivierge fit le point en demandant aux familles Thivierge d'avoir de la fierté, d'aimer leur famille et de demeurer attachés à leur foi et leur langue. Cette belle journée se termina par le salut du T.S. Sacrement et la consécration des familles Thivierge au saint Cœur de Marie. Tous se dirent aurevoir à l'an prochain, à Québec pour le TRICENTENAIRE.



LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières:

10. Pour la pose de tuyaux d'aqueduc devant desservir la propriété des Filles de Jésus, située sur le Chemin du Rochon;
20. Pour la pose de tuyaux d'aqueduc sur la rue Des Cheneaux, de la rue Tourigny au viaduc. Les formules de soumissions sont disponibles au bureau de l'ingénieur de la Cité.

Les soumissions devront être rapportées au Bureau du Greffier de la Cité, avant 5:00 hres p. m., lundi, le 16 juillet 1962.

Les soumissionnaires devront être domiciliés aux Trois-Rivières.

(signé) Georges BEAUMIER, Greffier de la Cité.

Hôtel de Ville, 6 juillet 1962.

Installation de nouveaux curés samedi et dimanche

Quatre curés nouvellement nommés par un décret de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier seront intronisés au cours de la présente fin de semaine.

L'abbé Oscar Masson, nommé curé à St-Louis-de-France, sera intronisé, ce soir, à 7h30, lors d'une cérémonie qui sera présidée par l'abbé Josaphat Cossette, vicaire-forain.

L'abbé Paul-Emile Lafrenière, vicaire à la Cathédrale depuis de nombreuses années, verra Mgr F.-X. St-Arnaud présider la cérémonie qui l'intronisera curé de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges de Charette.

L'abbé Georges Bellemare pour sa part sera intronisé comme pasteur de la paroisse de St-Paulin, samedi, tandis que l'abbé Paul-Emile Caron, nommé à St-Joseph-de-Mekinae sera intronisé dimanche après-midi, à 3 hres.

Brigadiers scolaires au Lac-en-Coeur

Quelque 82 brigadiers scolaires quitteront notre ville dimanche après-midi, à 2 heures, à destination du Lac-en-Coeur, où ils passeront cinq jours.

Le groupe, sous la direction du sergent Roger Fréchette, partira en autobus et le départ se fera à l'école St-François-Xavier.

Ce camp de cinq jours continuera la formation de ces jeunes chargés de protéger leurs confrères au sortir des classes. L'an dernier, un bon nombre de brigadiers avaient pu bénéficier de ce camp-école.

Dans le port

Les activités maritimes ont connu un regain de vie, hier, avec le transbordement de marchandises dans les cargos Trollgard et Paradera. Le premier bâtiment a pris diverses marchandises comme du carburant, de l'amiante, de l'aluminium et du papier à la section 3 tandis que le second s'approvisionne de plus de 800,000 boisseaux de céréales à la Three Rivers Grain & Elevator.

Une seule barge des Grands Lacs a jeté les amarres au havre local et il s'agit de la Lavendoc qui a pris du papier à la Canadian International Paper.

L'objectif dépassé

1,198 personnes ont donné de leur sang à la Croix-Rouge

La clinique spéciale de donneurs de sang organisée par la Croix-Rouge a dépassé de 198 bouteilles l'objectif de 1,000 qu'elle s'était fixé, à Trois-Rivières. En effet, 268 donneurs ont offert de leur sang, hier, à l'usine

de la Canadian International Paper. Cette clinique s'est terminée vers 5 heures. Durant les deux premières journées, au manège militaire, un total de 930 donneurs s'étaient présentés.



LA CROIX-ROUGE avait transporté sa clinique de donneurs de sang à l'usine de la C.I.P. au cours de la journée d'hier. On reconnaît ici M. Clément Dufresne, donnant de son sang pour la 39e fois. Près de lui, M. Jan McArthur, surintendant général de l'usine.

Conflagration évitée

Un incendie ravage la buisserie de St-Ubalde

ST-UBALDE (DNC) — Un incendie a failli causer une conflagration, hier midi, lorsque la buisserie de la Société Coopérative de St-Ubalde a été la proie des flammes. Mais l'intervention rapide et efficace des pompiers volontaires dirigés par M. Bernard Hardy a empêché que le feu se communique aux nombreux édifices avoisinant le lieu du sinistre.

Le feu fut aperçu alors qu'il ravageait déjà le haut de la bâtisse. Les flammes montaient à tel point qu'elles furent vues par un garde-feu posté dans une tour à vingt milles de là, au lac Montauban. Devant l'importance du danger, le maire de St-Ubalde, M. Jean-Jacques Piteau, fit appel aux pompiers de St-Casimir dirigés par M. J.-B. Germain. A l'arrivée de ces derniers, le feu était déjà sous contrôle et ils n'eurent pas à le combattre.

Une section du service des incendies du ministère de la Colonisation s'est également rendue sur les lieux et a utilisé un jet. De leur côté, les pompiers de St-

(Voir: Un incendie page 19)

GING LEE

Maintenant Propriétaire de la

BUANDERIE SUN WHA

à 205 rue St-Antoine, Trois-Rivières.

SERVICE de LOCATION DE MACHINE à ECRIRE

- Livraison gratuite
- Coût raisonnable

Librairie MODERN

397, Boul. Ste-Madeleine, CAP. FR. 5-0444

CLINIQUE CHIROPATRIQUE LAQUERRE & DIAMOND

FR 4-3101

1617 Royale (Angle St-Georges) Trois-Rivières

GRAND SPECIAL

PEINTURE EXTERIEURE

C - I - L

Rouge, jaune corail Rég.: \$9.25 le gallon - Spéc. \$495
Blanc, gris à plancher LE GALLON: SPEC. \$575

MARTIN BERGERON

221 ST-IRENEE, près FUSEY Voyez l'annonce rue Fusay

FR. 6-6152

C'est MEILLEUR avec de la CREME Régal

CRÉMERIE DES TROIS-RIVIERES

700, rue RADISSON Téléphone FR 4 6268 LTÉE

VERIFIEZ CETTE ETAMPE...

VOICI CE QU'ELLE SIGNIFIE

MILL 128: ALEX MACRAE CO LTD (MOULIN)

GRADER 128-1: MARCEL BOUCHARD CLASSIFICATEUR CAP-DE-LA-MADELEINE

Nous avons à notre emploi un classificateur qualifié et reconnu par Canadian Lumber Association, la plus grande association de classificateurs au Canada. Ce spécialiste nous permet de vous offrir un service plus rapide tout en vous procurant une sélection de bois GRADE PARFAITEMENT. Recourez aux services de notre expert et à l'instant même vous recevrez le bois classifié requis.

ALEX MACRAE CO. LTD

BOIS DE CONSTRUCTION

1660, rue Des Cheneaux, Trois-Rivières

Tél.: FR 5-4844

"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"

Au pays du Québec le pique-nique est toujours une agréable forme de détente. Quelle merveilleuse façon de passer les beaux jours de l'été... sous le soleil enchanteur et entouré de francs amis. On prépare les provisions... on apporte les maillots de bain et bien entendu une généreuse quantité de bière O'Keefe, rafraichissante et douce. O'Keefe est brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle, il n'est guère étonnant qu'elle compte parmi les plaisirs de l'été. Essayez-la et vous verrez!

BUVEZ O'Keefe... LA BIÈRE



IMPRIMERIE
Des Forges
4000, Boul. Royal, FR. 5-4911
Trois-Rivières

Le Nouvelliste

Trois-Rivières, samedi, le 7 juillet 1962

PRETS Seaboard veut dire SERVICE
• PRETS PERSONNELS A COMPTES DE \$50.00
• PRETS HYPOTHECAIRES JUSQU'A \$5,000.00
• AUCUNE COMMISSION REQUISE
SEABOARD FINANCE CO.
325, DES FORGES FR. 5-9671 TROIS-RIVIERES

Augmentation dans plusieurs secteurs au cours du mois de juin

Le port en voie de connaître une année record

Sur la Corporation du pont sur le fleuve

Le Dr Lacoursière et M. Sigouin représenteront la province

Par Paul-Emile PLOUFFE
QUEBEC — Le Dr Louis-Philippe Lacoursière, de Shawinigan-Sud et M. Maurice Sigouin, de Drummondville, ont été nommés membres de la Corporation du Pont de Trois-Rivières comme représentants officiels du gouvernement de la province.

La nouvelle a été annoncée, hier, par les hon. René Hamel, député de Saint-Maurice et ministre du Travail et Bernard Pinard, ministre de la Voirie et député de Drummond.

A titre de représentant de la Mauricie dans le cabinet de l'hon. Jean Lesage, M. Hamel a fait l'éloge des deux nouveaux membres



Le Dr L.-P. Lacoursière

de la Corporation. Il a souligné que le Dr Lacoursière est un citoyen en vue de la Mauricie et que M. Sigouin est également un membre en vue de la région des Cantons de l'Est.

La nomination de deux nouveaux membres pour représenter au sein de la Corporation du Pont les agglomérations du Cœur du Québec situées à l'extérieur de Trois-Rivières, sur la rive nord et la rive sud, était prévue dans le bill 46 sanctionné la semaine dernière. C'est cette loi qui accorde la garantie financière du gouvernement à la Corporation, pour ses emprunts et qui donne aussi l'assurance que le gouvernement paiera les déficits d'opération.

Dr Lacoursière
Le Dr Lacoursière est originaire de Batisseau. Il est secrétaire trésorier de la ferme Lacoursière Inc. de Batisseau, une entreprise familiale qui jouit d'une grande réputation dans la région et à l'étranger. Cette ferme est détenue par la famille Lacoursière.

Au Cap-de-la-Madeleine

M. Lionel Drainville blessé mortellement par un camion

Un accident tragique a coûté la vie à un piéton vers 11 h. 35, jeudi soir, dans les limites de la cité du Cap-de-la-Madeleine.

En effet, M. Lionel Drainville, 57 ans, de St-Barthélemy dans le comté de Berthier, a été mortellement blessé par le camion de M. Charles Brindell, 140 rue Massicotte au Cap-de-la-Madeleine. L'accident s'est produit en face du 600 de la rue Thibault. Le camion était conduit par M. Jacques St-Louis, 25 ans, 3835, rue Michel Bégon à Trois-Rivières.

Un autre véhicule conduit par M. Alphonse Lagacé, 43 ans,

depuis deux cents ans et vient de recevoir une plaquette souvenir du comité de 350e anniversaire de la fondation de Québec.

M. Lacoursière est président de la caisse populaire de Shawinigan-Sud, de Placo Inc., à Tring Junction et des Immeubles Mauriciens Inc. de Shawinigan. C'est un ancien gouverneur adjoint de la société Richelieu et un ancien gouverneur du Collège des Chirurgiens dentistes de la province. Il est marié et père de six enfants.

M. Sigouin
M. Sigouin est président fondateur du poste CHR.D. de Drummondville et président du journal "L'homme Libre Libéré". Il est directeur du Crédit de l'Est Inc. depuis sa fondation et directeur du Fonds Radisson Inc.

M. Sigouin fut échevin de Drummondville de 1956 à 1962. Il était président du comité des finances du conseil. Il est président local et vice-président provincial de l'Association des garagistes et détaillants d'essence du Québec Inc., président du comité paritaire de l'industrie de l'automobile du comté de Drummond, directeur de la Caisse populaire depuis dix ans, directeur du comité industriel de Drummondville et membre de plusieurs associations locales, dont la Chambre de Commerce

Trois hommes blessés dans une violente collision

Trois hommes ont été blessés, vers 11 heures, hier soir, à l'angle des rues Rochefort et Fusey, au Cap-de-la-Madeleine, alors que les voitures dans lesquelles ils prenaient place sont venues en collision.

M. Adrien Laliberté, 43 ans, de Pointe-aux-Trembles, était au volant d'un des véhicules, accompagné de M. Wilfrid Beaton 60 ans, du 141, rue St-Laurent au Cap-de-la-Madeleine. M. Georges Godin, 54 ans, du 22, rue Lord au Cap également, conduisait l'autre automobile. On évalue les dommages matériels à près de \$800 au total.

M. Godin a pu regagner son domicile après avoir été traité à la clinique d'urgence de l'hôpital Cloutier ou l'avait conduit les ambulanciers de la Maison J.-D. Garneau, tandis que les deux autres accidentés sont demeurés sous les soins du Dr Fernand Rivard. Leur état semble satisfaisant, mais M. Beaton souffre d'une fracture à une jambe.

Le pont sur le fleuve St-Laurent

Bientôt: les expropriations

Par Paul-Emile PLOUFFE
QUEBEC — L'hon. Jean Lesage a révélé en Chambre, hier, qu'on procédera incessamment aux expropriations qui s'imposent pour procurer à la Corporation du Pont de Trois-Rivières les terrains sur lesquels les approches de la traverse routière au-dessus du Saint-Laurent seront construites.

Le chef du gouvernement a annoncé cette nouvelle alors que M. Maurice Bellemare lui proposait de prêter tous les serments qu'il voudrait exiger de lui afin de lui laisser consulter le rapport des ingénieurs Beauchemin, Beaton et Lapointe, de Montréal et De-

mers, Lemieux et Roy, de Québec. Le député de Champlain a représenté que s'il pouvait voir le document qu'il réclamait par une motion inscrite au feuillet, le 2 avril dernier, il retirerait cette dernière.

M. Lesage a répondu que le député de Champlain n'avait pas à retirer sa motion. Il a expliqué que grâce aux plans d'exécution, on sera incessamment fixé sur la localisation du pont et que les expropriations seront définitivement faites. Le premier ministre a dit qu'il déposera alors le document demandé. Il croit que ce sera avant la reprise de la session, fixée au 6 novembre.

Puis le premier ministre invita M. Bellemare à son bureau où il lui montrera le rapport avec plaisir.

Rappelons que M. Lesage avait dit à M. Bellemare, au cours de l'étude du projet de loi assurant la construction du pont sur le Saint-Laurent, aux Trois-Rivières, qu'il ne pouvait déposer le rapport pour éviter les spéculations. Subsequemment, il lui fit observer qu'il serait prêt à lui en faire voir la teneur s'il voulait s'engager sous serment à ne rien dévoiler. C'est pourquoi M. Bellemare a abordé la question, hier, en promettant tous les serments pour voir le rapport.

Les électeurs voteront le 16

L'annonce de la candidature de M. André Guilbert, contre le commissaire sortant de charge, M. Fernand Duchaine, indique qu'il y aura élections à la Commission scolaire, le 16 juillet, à moins que l'un des deux candidats ne se retire avant 11 heures, lundi le 9, lors de la mise en nomination.

Nous ne connaissons pas encore d'adversaire au Dr Conrad Gouin qui est également commissaire sortant. Si la situation reste telle quelle il sera élu par acclamation, lors de la mise en nomination.



LE SECTEUR St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, qui représente le développement domiciliaire le plus considérable de la cité depuis ces dernières années.

Mois de juin fructueux

La construction domiciliaire va bon train

La construction domiciliaire va bon train à Trois-Rivières puisque le mois dernier, il s'est émis 131 permis soit un de plus que pendant la période correspondante de l'an dernier.

C'est ce qui ressort du rapport présenté par M. J.-Arthur Dubé, officier des permis de construction à l'autorité municipale. Au cours de juin, la cité Lavolette s'est enrichie de 44 nouveaux logements pour une valeur déclarée de \$735,300 comparativement à 49 nouveaux logements pour juin 1961 pour une valeur de \$648,900.

La compagnie Canadian International Paper exécute présentement des travaux d'un montant de \$250,000 tandis qu'un permis pour une somme de \$180,000 a été émis au nom des RR. SS. Ursulines de notre ville pour une allonge au couvent du Christ-Roi. Les marchés Régal pour leur part exécutent des travaux de rénovation à leur entrepôt actuel pour une somme de \$60,000.

Le quartier St-Louis a obtenu le plus grand nombre de permis au cours du dernier mois avec 46 et il a été suivi dans l'ordre par le quartier St-Philippe avec 24, St-Michel-des-Forges avec 25, Notre-Dame avec 22, et finalement Ste-Ursule avec 14.

Aux Sessions de la Paix

John McLean et Claude Laplante accusés d'un vol de \$2,011 en argent et en chèques

John McLean a subi son enquête préliminaire, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, et Son Honneur le juge Maurice Landais déterminera vraisemblablement vendredi prochain, si le prévenu doit être condamné aux Assises.

McLean est accusé de même que son comparse Claude Laplante, d'avoir volé une somme de \$2,011.02, le 27 juin dernier, au Cap-de-la-Madeleine. C'est à la demande de leur procureur, désireux d'étudier plus à fond le rapport des dépositions, que la décision du juge et l'enquête préliminaire de Laplante ont été reportées à la semaine prochaine.

Le messageur Pierre Lemaire, 18 ans, vint ensuite à la barre. Il a raconté qu'il avait vu Laplante et McLean à l'Orange, un restaurant du Cap, 3 jours avant le vol et que ces derniers avaient machiné un plan avec lui pour voler l'argent à déposer. Lemaire devait toucher pour ses services, \$200, mais il n'a reçu que \$25 et trois paquets de cigarettes.

Le dernier témoin à être appelé a été le capitaine-detective Léonidas Lemay qui a déclaré que les prévenus n'avaient pas été arrêtés, mais seulement détenus pour enquête. McLean s'est dit prêt à remettre le montant qui leur restait du

vol, mais dans l'après-midi, il avait changé d'idée, avait choisi, en accord avec son comparse, d'aller trouver un avocat et de se défendre. Laplante, pour sa part, a toujours affirmé n'avoir rien à faire avec cette affaire.

Un homme âgé, accusé d'avoir volé du bois, a été condamné au temps fait avec l'obligation de signer un engagement de \$200 pour garder la paix pendant un an.

Une femme d'un certain âge, accusée de vol à l'étalage, a été condamnée à \$25 d'amende ou à 15 jours de prison. Elle a choisi de payer.

La Commission d'Assurance-Chomage a logé une plainte contre un individu de Trois-Rivières, pour s'être approprié d'une façon contraire à la loi, une somme de \$44 en prestations. Il a été condamné à \$25 d'amende ou à 15 jours de prison et a bénéficié d'un délai de 15 jours pour payer l'amende.

Dans le quartier St-Michel

Mise en vigueur immédiate des taux d'électricité urbains

M. Léo-A. Gour, directeur de la division du nord de la compagnie d'électricité Shawinigan, annonce que les taux urbains entrèrent en vigueur dès le présent mois dans le nouveau quartier St-Michel de Trois-Rivières. Ceci représenterait une diminution de 20 à 25 cents sur les tarifs actuels.

La décision de la compagnie fait suite à une demande du conseil de ville de Trois-Rivières. Cette requête avait été proposée par l'échevin Gilles Lupien, sur l'assistance des résidents du quartier St-Michel qui a été intégré à la cité de Trois-Rivières en janvier dernier.

Dans une lettre en date du 5 juillet, M. Gour faisait la réponse qui suit à M. Georges Beaumier, greffier de la cité.

Monsieur, pour faire suite à votre lettre du 21 juin dernier concernant les taux actuellement en vigueur dans le quartier St-Michel, il nous fait plaisir de vous dire que dorénavant les clients de cette partie de la ville de Trois-Rivières seront desservis aux taux urbains dont bénéficie le reste de la population de la ville.

Ce changement entrera en vigueur dès les lectures de compteurs du mois de juillet, et nous croyons qu'il représentera une réduction assez importante pour ces clients.

Le directeur - division du nord

A la Commission scolaire

M. André Guilbert sera candidat

M. André Guilbert, un assureur demeurant dans la paroisse Ste-Marguerite, a annoncé officiellement sa candidature au poste de commissaire d'écoles de Trois-Rivières, hier après-midi, lors d'une conférence de presse au Château de Blois.

Le nouveau candidat qui est âgé de 34 ans et père de trois enfants d'âge scolaire, pose sa candidature au siège occupé présentement par M. Fernand Duchaine.



M. André Guilbert



LE GROUPE DES ETUDIANTS DES VISITES intercommunautaires, qui séjourne actuellement à Trois-Rivières pour un quinzaine de jours, a quitté la capitale mauricienne, vendredi matin, pour aller visiter le jardin zoologique de Charlesbourg, près de Québec. Cette photo a été prise au terminus de Carier et Frère, à leur départ. On reconnaît à l'extrême gauche, M. André Pinard, et à l'extrême droite, M. Lucien Chervette, qui ont dirigé le groupe lors de cette excursion.

DEMANDE COMMIS EN PHARMACIE
Ecrire: Donnant expérience et références.
A CASIER 8392
LE NOUVELLISTE.

SOIREE RECREATIVE
Ce soir à 8 hres au profit de l'OTJ St-Odilon à l'école Chapais rue Berliquet.
\$150. en prix
5 hres de présence
Gros lot: \$20
10 tours 50¢

DEMANDEE
Jeune fille bilingue, avec expérience dans Pharmacie.
Be. salaire, bonnes conditions.
S'adresser: La Pharmacie de Normanville

FRAISES
Venez les cueillir vous-mêmes
Arthur Robitaille
Rang St-Charles
POINTE DU LAC
FR. 6-2205

VOYAGE de 10 JOURS à HAMPTON BEACH, N.-H., U.S.A.,
par autobus, du 28 juillet au 6 août. Une journée de magasinage à Manchester, une journée à Boston. Voyage, chambre et repas à l'hôtel Hollingworth. Le tout compris \$84.50. Départ samedi le 28 juillet à 8 h. 45 a.m. du terminus de Trois-Rivières.
Pour informations: ROSAIRE CHEVALIER 617, Williams T.-Rivières FR 4-7962

Conservons et mettons en lumière les trésors de l'île Saint-Quentin

Des découvertes intéressantes, et qui prendront peut-être un caractère sensationnel d'ici quelques semaines, viennent d'être faites à l'île Saint-Quentin.

Ces mises à jour devraient encourager les autorités ainsi que les connaisseurs à entreprendre sans retard des fouilles systématiques selon la méthode éprouvée.

Mais il ne faudrait pas que le sous-sol de l'île Saint-Quentin soit bouleversée de façon inconsidérée, sans méthode et sans précaution.

Il existe un ou deux aspects qui mériteraient d'être signalés. Le premier, c'est que ces objets trouvés chez nous, dans le sol trifluvien, ne doivent pas être démenagés ailleurs.

Un code d'honneur des journalistes

Un comité d'éditeurs de journaux américains vient de rédiger un code du bon journal qui a pour but de permettre aux citoyens de se rendre compte si le journal qu'ils lisent peut être considéré comme répondant à l'idéal qu'on se fait d'un semblable organisme de service public.

Par intégrité, les auteurs de ce code signifient que le journaliste doit se conformer à un strict idéal d'honnêteté et de justice dans le choix et la rédaction des informations.

Pour répondre aux nécessités de l'exactitude, le journaliste devra exercer le maximum d'efforts pour respecter la vérité en quelque situation que ce soit.



"Je me souviens comme il était agréable d'entendre le bruit des vagues sur la grève. Aujourd'hui, on n'entend plus que le grondement des radios à transistors."

Le prix de l'indépendance

C'est à près de huit années de guerre entre la France et l'Algérie nationaliste qu'a mis fin le référendum de dimanche dernier. Un vote pratiquement unanime a marqué la fin de la domination française qui a duré cent trente-deux années.

Certes, pouvait-on invoquer en faveur de la France toute la fécondité de sa domination. Elle était incontestable et s'affirmait dans tous les domaines: industrie, culture, progrès scolaire, création d'organismes de lutte contre la maladie, etc.

Rivières, et même plus précisément sur l'île Saint-Quentin où ils ont été trouvés.

Si on continue à découvrir des objets de ce genre et en nombre suffisant, il faudrait alors constituer un embryon de musée qui pourra, avec les années, prendre plus d'ampleur.

On dit trop souvent que Trois-Rivières n'a rien pour attirer et retenir les touristes. C'est une erreur monumentale. Nous avons à ce sujet un avantage marqué sur la plupart des villes de la province.

Certains concitoyens diront peut-être: C'est beaucoup de musées, les Forges, l'île Saint-Quentin et les autres endroits historiques. C'est encore trop peu.

Le code recommande aussi d'exercer une critique constructive du gouvernement à tous les niveaux.

Un élite peut souffrir tout autant d'un excès de zèle. Un journaliste doit être en garde contre ces profiteurs qui répandent des bruits pour recueillir ensuite des avantages.

Par ailleurs, pour remplir son rôle, le journaliste doit, suivant les éditeurs de journaux, "mettre l'accent, lorsque la chose est possible, sur une somme appréciable de nouvelles qui montent en épingle les valeurs de la compassion, du renoncement, de l'héroïsme, du civisme et du patriotisme."

Le miracle de notre époque est probablement la réconciliation de la France avec l'Allemagne après trois conflits cruels. On le doit probablement à deux grands chefs d'Etat catholiques: Adenauer et de Gaulle.

Traits de plume

Les récidivistes n'auront plus le droit de se faire passer pour honnêtes hommes et de détenir des fonctions publiques. La pudeur reprendrait-elle ses droits?

On peut dire des sessions comme dans la chanson: "On sait quand ça commence, mais on ne sait pas quand ça finit".

Un député qui avait accepté un pot-de-vin a bénéficié d'une sentence suspendue. La raison donnée par le juge? Le salaire des députés est trop faible. Ils ne peuvent vivre sans pot-de-vin, ce qui ne rassure guère le contribuable.

Quelle que soit la qualité humaine de nos oeuvres, nous ne pouvons en retirer du mérite pour le ciel que si nous sommes d'abord en bonne relation d'amitié avec le bon Dieu.

Un temps viendra où l'on ne supportera plus la doctrine authentique, mais, au gré de leurs caprices, les hommes auront recours à des fautes de maîtres. Et comme ils ont la démangeaison d'entendre des nouveautés, ils fermeront l'oreille à la vérité pour l'ouvrir à des légendes fantaisistes. (II Tim 4, 3-4)

Ce qu'on dit: Nous avons un terrain planche. Ce qu'on doit dire: Nous avons un terrain plat.

pas démunis de cadres administratifs. Elle y a joué de façon impressionnante son rôle de grand pays colonisateur.

Autant d'arguments à invoquer en faveur de sa tutelle. Mais que pouvaient-ils valoir devant le désir de ce peuple de devenir libre, indépendant et d'avoir le droit de traiter d'égal à égal avec la France? Certes la conquête de l'indépendance serait une dure épreuve et peut-être aussi pénible celle de s'y adapter.

Mais déjà, semble-t-il, elle se trouve aux prises avec une lutte opposant les deux grands partis politiques du pays. Qui en sortira vainqueur? Il est difficile de le prédire. Les chefs de la première heure auraient-ils en raison de leur long séjour hors du pays perdu contact avec ses aspirations de l'heure?

Cela s'est vu au lendemain de la seconde guerre mondiale.

Le Royaume de Dieu. "Tout est à vous, mais vous êtes au Christ et le Christ est à Dieu." - Paul, I Cor. 3, 23

Prière et travail

L'illustre fondateur des moines d'Occident, saint Benoît de Nursie, fit preuve d'une sagesse profonde en organisant la vie monacale d'après les deux pôles de la prière et du travail; tel est le sens de la devise bénédictine: "Ora et labora", prie et travaille.

Tout le monde pourrait s'inspirer de la même formule de vie chrétienne, car le travail occupe la majeure partie de notre existence, et la prière est aussi nécessaire au simple chrétien qu'au moine austère.

La nécessité pour l'homme contemporain de sauver son âme à travers son travail a été clairement soulignée par sa Sainteté Jean XXIII, dans son encyclique Mater et magistra.

La vie trépidante que nous menons jour et nuit peut parfois nous inspirer un peu de nostalgie pour le rythme plus humain et plus tranquille de l'existence de nos ancêtres.

Quant à l'intention surnaturelle qui doit relier notre activité quotidienne au bon Dieu, il suffit que nous la renouvelions de temps en temps par l'offrande de notre journée.

Tout de même, pour offrir ainsi sa journée, il faut au moins garder au fond de son coeur une foi vive et un certain sentiment d'adoration qui est déjà une prière muette.



Le son de cloche de nos lecteurs Socialisme et doctrine sociale de l'Eglise

Shawinigan 4 juillet 1962. Le Nouvelliste, 500 Rue St-Georges, Trois-Rivières, P.Q. Monsieur le Rédacteur, Veuillez publier dans votre journal, la présente réponse à mon interlocuteur qui signe G. Simard?

Monsieur le Rédacteur, Vous me reprochez de ne pas regarder les deux côtés de la médaille. Vous adressant à moi, vous trompez de nom et d'adresse au sujet de ne pas regarder les deux côtés de la médaille, et contrairement à ce que vous dites, tous mes contradicteurs me reprochent de trop puiser et étaler ce qui est écrit, propagé et pratiqué dans le camp socialiste.

Mon article du 28 juin, ne consistait qu'à dire le pourquoi de ma position à ce sujet; celui qui a été publié le 13 juin, (que vous n'avez pas lu, autrement vous ne parleriez pas ainsi) démontrait l'essence du socialisme dans la Constitution de l'U.R.S.S.

Quand vous dites, "tout n'est pas mauvais dans le socialisme" et ensuite comme un perroquet bavard, vous répétez le "slogan" communiste, la marche du temps (le courant de l'histoire), vous démontrez la faiblesse de votre foi catholique à ne pas la comprendre.

Quant à l'intention surnaturelle qui doit relier notre activité quotidienne au bon Dieu, il suffit que nous la renouvelions de temps en temps par l'offrande de notre journée.

Tout de même, pour offrir ainsi sa journée, il faut au moins garder au fond de son coeur une foi vive et un certain sentiment d'adoration qui est déjà une prière muette.

Calendrier Liturgique 4ième APRES LA PENTECÔTE



Jésus ordonne à Pierre de jeter le filet; l'Apôtre est sceptique et doute du succès. Il obéit quand même et est récompensé: il doit demander de l'aide tant la pêche est abondante.

Advertisement for Holland-America Line. "Où que vous alliez en Europe... Prenez le bon paquebot par excellence - le RYNDAM - jusqu'aux grands ports d'entrée". Includes a photo of a woman reading a book.

Advertisement for Club Automobile Québec Assurance Automobile. "LA COMPAGNIE D'ASSURANCE au Mérite Récompense 10%". Includes a logo for Club Automobile Québec.

Le Nouvelliste publication information. "Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorp. Fondé le 30 octobre 1920." Includes subscription rates and contact information.

Table with subscription rates for Le Nouvelliste. Columns: 1 an, 6 mois, 3 mois, 1 mois. Rows: Coût de l'abonnement par poste rurale, Coût de l'abonnement par poste au cœur du Québec, Coût de l'abonnement par poste au cœur du Québec, Coût de l'abonnement par poste en dehors du Québec, Par dépôt et par camélot.

YVAN BEAUCHAMP insurance information. "2905 Boul. St-Louis Trois-Rivières - FR. 4-9042".

R. N. BELLEMARE insurance information. "394, 4e Rue Cap-de-la-Madeleine".

HECTOR VERVILLE insurance information. "TEL: 102 Nicolet, P.Q.".

J. ALEX POULIN insurance information. "1553 - 38e Rue LE 9-3661 Shawinigan".



L'ÉCOLE DE Ste-Monique sera déplacée sous peu. M. Armand Marcotte, entrepreneur de Nicolet, se regarde l'alignement du nouveau site, assisté de ses employés, et à préparer le terrain. Effectivement, le jour ou nous sommes rendus à Ste-Monique, on commençait à faire l'excavation. Sur le terrain où était l'ancienne école, on construira l'école centrale de Ste-Monique.

M. Arthur Dumas réélu à la présidence du conseil central

SOREL (DNC) — M. Arthur Dumas a été réélu samedi à la présidence du Conseil Central des Syndicats Nationaux de Sorel à l'occasion de l'Assemblée générale annuelle de cet organisme qui s'est tenue à la salle des Syndicats à Tracy.

Les autres officiers qui feront partie du conseil d'administration au Conseil Central au cours de la prochaine année sont les suivants: le vice-président, M. Fernand Joly; le secrétaire, Mlle Noëlle Courvoyer; secrétaire-archiviste, M. Lucien Demers; assistant-secrétaire et publiciste, M. Yvon Dupont; trésorier, M. Maurice Jean; sergent d'armes, M. Richard Deshaies; commissaire-ordonnateur, M. Noël Lacombe; directeur, Mlle Gisèle Aily et Henri-Paul Richer.

Les congressistes ont adopté diverses résolutions au cours de leurs assises, revenant notamment à la charge pour obtenir l'agrandissement ou la reconstruction de l'École de Métiers. Ils ont également demandé aux diverses autorités municipales de la région de se faire confier comme la ville de Tracy un plan directeur d'urbanisme et d'étudier les problèmes que cause la circulation aux heures de pointe.

Au dîner qui eut lieu au Pavillon Tracy et qui groupait tous les

délégués, soit environ 80, on remarquait la présence de M. Lucien Cardin, député de Richelieu-Verchers aux Communes et du maire de Tracy, M. Laurent B. Menard. L'orateur invité, M. Philippe Girard, directeur des Relations inter-syndicales de la C.S.N. a souligné le 25^e anniversaire de fondation de deux syndicats sociaux réels du Syndicat National des forgerons de Sorel et celui du Syndicat catholique et national des Débardeurs de Sorel.

Les scouts de Sorel ne manquent pas d'activités

SOREL (DNC) — Les louveteaux et les scouts de la région de Sorel ont actuellement leur campement ou préparent leur camp. Une trentaine de louveteaux de la Meute St-Jean-Bosco cantonnent cette semaine, soit jusqu'au 7 juillet, à la Base St-François, à l'embouchure de la rivière St-François et du fleuve St-Laurent. La cheftaine est Mlle Louise Péloquin et ses assistantes, Mlle Marjolaine Péloquin et Mlle Larosche Laumonnier est M. l'abbé Bousquet, de l'Externat classique de Sorel.

La meute St-Pierre ira cantonner à St-Etienne-de-Poipon, près de Waterloo, du 22 au 28 juillet. La cheftaine sera Mlle Monique Paul. Elle sera assistée de Mlles St-Amant, Dautreble et Micheline Paul. Laumonnier sera l'abbé Albert Fradette, vicaire à St-Pierre.

Quant à la meute St-Gabriel Lalemant elle a effectué son campement à St-Louis-de-Richelieu, sur les rives de la rivière Yamaska, du 24 au 30 juin. Une trentaine de louveteaux étaient

dirigés par la cheftaine Andrée Climon, assistée de Mlle Andrée et Louise Péloquin et Michèle Climon. Laumonnier était M. l'abbé Lucien Clermont.

Scouts

Les deux troupes scouts de la région de Sorel ont débuté d'août. La troupe St-Jean-Bosco, comprenant une quarantaine de scouts, établira son camp cette année au lac Leboeuf, à Ste-Famille-de-l'Énergie, du 14 au 28 juillet. Le chef du camp sera Paul-Hector Dandonneault. Il sera assisté de Pierre Gendron et de M. Aubin. Laumonnier sera M. l'abbé Paul-André Bernier, vicaire à St-Gabriel Lalemant. La patrouille libre de St-Pierre occupera le même campement.

La troupe St-Gabriel Lalemant ira camper cette année à St-Louis de Richelieu du 21 juillet au 4 août. Le chef sera Robert Courvoyer, assisté de Raymond Gallien et Pierre Letendre. Laumonnier sera M. l'abbé Lacasse, nouveau vicaire à St-Gabriel Lalemant.

Journée d'étude à Nicolet

NICOLET (R.B.) — Dimanche dernier, avait lieu à l'Hôtel-Dieu de Nicolet, une journée d'étude des Apôtres laïques de l'Œuvre de l'Intronisation du Sacré-Coeur dans les foyers. Cette réunion était présidée par le Révérend Père Léopold de Reyes, S.S., directeur national de l'Intronisation, qui donna une conférence à cette occasion. Il traita de la formation spirituelle et de la préparation des familles à la cérémonie de l'Intronisation.

Une soixantaine d'apôtres laïques venus de 14 paroisses du diocèse de Nicolet y assistaient.

En fin d'après-midi, Mgr Georges Dubuc, P.A. V.G. représentant de Son Excellence Mgr Martin, évêque du diocèse, procéda à la bénédiction solennelle d'un monument du Sacré-Coeur, érigé dans la cour d'en-

Blessée dans une chute

VICTORIOVILLE (DNC) — Mme Roland Richard de Victoriaville a été hospitalisée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à la suite d'une chute dans le puits de service d'un garage de la ville.

Mme Richard est sous les soins du Dr Plante qui a constaté que sa patiente avait deux côtes fracturées. Elle repose actuellement dans un état satisfaisant.

Mme Richard avait accompagné son mari au Garage Pelletier où leur automobile était en réparations. En faisant le tour de la voiture, Mme Richard tomba dans le puits servant à la réparation des automobiles. Cette partie du garage n'étant pas éclairée, Mme Richard ne put voir le danger.

Après avoir retiré la victime de sa fâcheuse position, on s'occupa de faire transporter Mme Richard à l'hôpital. La victime demeure sur la rue St-Henri à Victoriaville et l'accident est survenu au garage Donat Pelletier, sur la route St-Albert à la sortie ouest de Victoriaville.

Congrès de spiritualité à Nicolet

NICOLET (R.B.) — Un congrès de spiritualité se déroulera pour la troisième fois à Nicolet, du 23 au 26 août, dans les locaux du Séminaire, sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr Albert Martin. Les Pères Carmes, directeurs d'une maison de retraites fermées à Nicolet, ont invité les organisateurs. Plus de mille personnes avaient assisté à chacune des deux rencontres précédentes. Ce succès laisse bien augurer des prochaines rencontres du mois d'août.

Chacun des congrès précédents avait pour thème "la prière" et "conditionnement de la prière". Le R.P. Dominique de St-Joseph, supérieur des Carmes à Nicolet, l'expliqua, en disant que ce thème est fort opportun et plein de résonances avec la vie que mènent aujourd'hui nos contemporains. Les "conditions" nouvelles d'existence apparues ces dernières années au Canada français et dans l'ensemble du monde, ne permettent pas de repousser sur notre vie de prière. En sera-t-elle favorisée ou entravée? Les conférenciers chercheront à faire la lumière sur ce problème.

Le Père Dominique poursuit en disant: "La prière, étant au cœur de notre vie, doit la soulever toute entière, si elle est

authentique. L'intelligence y sera donc engagée, la volonté et l'affectivité, l'activité et les relations avec les autres".

"Nous devons nous demander si, inversement, le travail intellectuel, les efforts de volonté exigés par les circonstances particulières de notre vie, la qualité de nos plaisirs et de nos loies, l'éducation de notre sensibilité, notre santé, notre genre de nourriture, notre temps de sommeil, nos occupations professionnelles, notre position sociale... n'influencent pas notre vie de prière."

A ce congrès du mois d'août, plusieurs conférenciers de marque traiteront, chacun à leur façon, de ces conditionnements de la prière. Voici quelques titres des conférences qui seront présentées:

"Conditionnement de la prière", par le R.P. Dominique de St-Joseph, supérieur des Carmes à Nicolet.

"Travail intellectuel et vie de prière", par l'abbé Farly, professeur au Grand Séminaire de Nicolet. Il s'agit du rapport d'une enquête auprès des prêtres enseignants.

"Éducation de la sensibilité et vie de prière", par sœur Jeanne de Sainte-Marguerite, A.S.V.

"Apostolat moderne et vie de prière", par Claude Ryan, jour-

naliste au "Devoir".

"L'âme qui prie et ses misères psychologiques", par Mme Marie-Paule Vinay.

"L'inconscient freudien, conditionnement de la prière", par l'abbé Gaston Venes, professeur au Grand Séminaire de Trois-Rivières.

"Grisailles quotidiennes et vie de prière", par M. et Mme Georges Lachance, des Foyers Notre-Dame.

"Solitude et relation avec autrui", par le T.R.P. Louis-Marie de St-Joseph, provincial des Carmes.

Ainsi, nous pouvons nous rendre compte de l'intérêt que prendront les congressistes à suivre ces très intéressantes conférences. Cet ensemble sera de plus agrémenté par deux conférences avec projections sur l'Espagne et Thérèse d'Avila, et sur le Grec, peintre contemporain de St-Jean-de-la-Croix, et aussi par un concert des oeuvres de Victoria, le grand musicien espagnol qui a su bien traduire les "clans mystiques" de son peuple catholique.

Entre temps, des carrefours permettront à tous les congressistes de prendre une part active aux débats.

Deux lauréates de Nicolet au concours J.M.C.

NICOLET (R.B.) — Samedi le 23 juin, avait lieu, au Camp musical du Mont Orford, un concours, dans lequel s'affrontaient dix-huit candidats, tant chanteurs que pianistes. Ces candidats étaient les finalistes des festivals-concours organisés dans différentes villes de la province.

De cette compétition inter-régionale, cinq gagnants ont été mis à l'honneur et se sont vu décerner une autre hourse leur permettant un deuxième séjour de trois semaines au Camp musical du Mont Orford.

Plusieurs grands maîtres étaient juges du concours: il s'agit de MM. Vlado Perlemuter, Guy Fallot, Jean-Paul Sevilla, Marcel Laurencelle, et de Mme Poulin, secrétaire sous la présidence de M. Victor Bouchard.

L'épreuve consistait en l'exécution d'une pièce imposée, une pièce au choix, une dictée musicale et la lecture à vue d'une oeuvre moderne.

Deux étudiantes du couvent Notre-Dame de l'Assomption de Nicolet se sont distinguées, lors de ce concours.

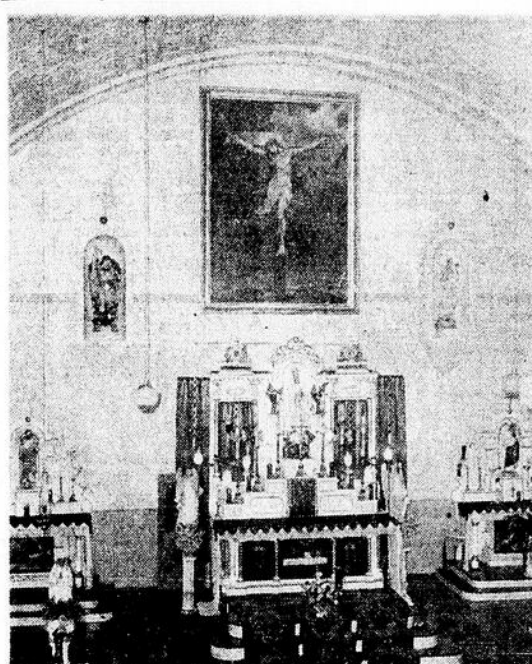
En effet, parmi les cinq lauréates, nous remarquons Mlle Yvonne Levesque, de l'École supérieure de Musique de Nicolet, qui s'est classée première, et Mlle Carmen Arseneault, du pensionnat Notre-Dame de l'Assomption de Nicolet, qui a remporté le cinquième prix.

M. Perlemuter, un des juges du concours, a noté l'immense travail accompli par le Centre J.M.C. de Nicolet, lequel a envoyé douze jeunes talents au Camp musical du Mont Orford.

qui a fourni le fil de l'artiste, M. Roger Gill, retraçant l'histoire du tableau qui orne maintenant le chœur de la chapelle d'Odanak. Il explique que, en 1916, Gill avait exécuté une toile du Christ en croix, d'après le tableau d'Anouïl. Par la suite, le peintre tenta en vain de vendre sa toile au curé Frédéric Baillarge de Vercheres et aux Sulpiciens. Finalement, le tableau fut tout à tour saisi, et vendu par le propriétaire Charles Gill, un certain Bloomfield, au curé de Vaudreuil. Après quelques années, le tableau fut entreposé et, de poursuivre M. Hamel, "il vint à revenir en terre fraternelle, parmi les siens." Charles Gill possédait une résidence d'été à Odanak et son fils Roger demeura encore à cet endroit.

Après que les frères René et Marion Thibaut eurent dévoilé le tableau, l'abbé R. Dolan le bénit, puis adressa la parole.

Il se dit heureux de cette occasion d'enrichir le temple de la tribu des Abénakis et remercia tous ceux qui avaient rendu possible l'acquisition de cette oeuvre.



LA PEINTURE DE CHARLES GILL représentant le Christ. Elle a été dévoilée dans la chapelle d'Odanak lors des fêtes de cette réserve indienne.

Dévoilement d'une toile de Charles Gill à Odanak

par Rock BOISCLAIR

ODANAK — La population d'Odanak assista, samedi soir dernier, la présentation et au dévoilement d'une toile de Charles Gill, peintre et poète Canadien-français, lors de l'ouverture de la fête traditionnelle de la tribu des Abénakis. Cette manifestation à la fois religieuse et historique, avait lieu dans la chapelle du village d'Odanak, en présence de nombreuses personnalités. En effet, on remarquait, dans l'assistance, le chef de la tribu, M. Jean-Marie de Gonzague, le maire de Pierre-ville, M. René Thibaut, et M. Réginald Hamel, d'Ottawa, docteur en lettres, qui prépare actuellement une thèse de doctorat traitant de l'oeuvre de Charles Gill et de sa femme Gaetane Montreuil.

L'abbé R. Dolan, prêtre-missionnaire, a procédé lui-même à la bénédiction du tableau et M. A. O'Bomsawin agissait comme maître de cérémonies.

Le docteur Hamel travailla déjà depuis quelques temps sur l'oeuvre poétique et picturale de Charles Gill, et a pu, grâce aux documents inédits que lui

SONY est en tête avec une garantie complète de 2 ans sur ses radios à transistors

SONY TR-84... \$69.95 avec étui de cuir. Autres modèles à partir de \$29.95.

Pourquoi vous contenter d'une qualité inférieure à celle de Sony? Aucun autre radio à transistors n'est aussi avancé au point de vue technique, aussi soigneusement fabriqué.

LA RECHERCHE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE

SONY

Cyrille Labelle, Cie

FERRONNERIE TR. 5-9661 HARDWARE ANGLE DES FORGES ET ROYALE ÉTABLIE 1908

Représentant autorisé — Vente & Service

COMPTOIR MUSICAL FILION

479, 5e RUE SHAWINIGAN LE. 7-7231

St-Amand Télévision

Les meilleurs produits sont annoncés dans

Le Nouvelliste

Enr. 537, 4e Rue, SHAWINIGAN, LE. 7-1886

POUR VOTRE BOIS DE CONSTRUCTION...
DOUBLE GARANTIE DE SATISFACTION

ESTAMPE ATTESTANT LA QUALITÉ

JUSTE QUANTITÉ DEMANDÉE

CHEZ **PRUNEAU INC.** MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2400 Bellefeuille Tél. FR. 5-7747

JEUNES GENS

Soyez assurés de votre avenir

Devenez coiffeur ou coiffeuse styliste

- Etudes sérieuses dans une ambiance agréable.
- Un avenir artistique vous attend.
- Des centaines de Jeunes Gens doivent leur art à Paul de Rycke.
- Professeur et conférencier de réputation internationale.
- Des cours d'une durée de 6 mois feront de vous un styliste Coiffeur - Coiffeuse.

Paul de Rycke

Directeur de l'École de Haute Coiffure Paul de Rycke connu de nombreux succès au cours de sa carrière. Entraîné en Europe, il fut le gagnant du Championnat européen de la coiffure et de plusieurs autres hautes distinctions. Au cours des années, il a fait des tournées en Europe, en Amérique du Sud, aux États-Unis et au Canada. Ses conférences et son enseignement ont beaucoup contribué à hausser le niveau technique et artistique de la coiffure au Canada et à travers le monde. Professeur de réputation internationale, il a prouvé avec certitude que personne ne naît coiffeur et que les études sont indispensables au succès.

Ecrivez ou téléphonez pour plus de renseignements.

MAÎTRESSEURS DE RENOMMÉE INTERNATIONALE — COURS DU JOUR ET DU SOIR

Spécialité: COURS AVANCÉ ET DE PERFECTIONNEMENT

OUTILLAGE COMPLET GRATUIT!

Inscription immédiate. DÉBUT DES COURS LE 16 JUILLET

VU LES NOMBRESUX DEMANDES, ÉCRIREZ IMMÉDIATEMENT.

TIRAGE DE \$100.

DEMANDE DE CARTE DE CREDIT

chez **Mozart**

1500 rue Notre-Dame

"Le client qui achète de la qualité n'est jamais perdant"

IL N'EST PAS NECESSAIRE DE FAIRE UN ACHAT POUR OUVRIER UN COMPTE SEULEMENT NOUS FAIRE PARVENIR LE COUPON ET OBTENIR LA CHANCE DE GAGNER \$100.00

Renseignements confidentiels.

Joignez-vous à notre clientèle satisfaite des produits de qualité que nous vendons à prix populaire.

DECOUPEZ CE COUPON

Nom: _____

Adresse: _____

Occupation: _____

Nom et adresse de l'employeur: _____

Selon le comité industriel de la Chambre de Commerce

Besoin d'industries utilisant nos matières premières



(Photo Le Nouvelliste)

L'EXECUTIF DE L'ASSOCIATION des Compagnies de Finance du Québec tenait en fin de semaine au Cascade Inn de Shawinigan une assemblée au cours de laquelle les membres ont étudié différents sujets de regie interne de leur association. Nous reconnaissons sur la photo de gauche à droite, première rangée: MM. Roger Fortier, vice-président, de Victoriaville, de la Sterling Co; Me Marc Lavigne, président, de La Sarre, secrétaire de la compagnie Continental; Jean Thérien, secrétaire, président de Alliance Crédit, deuxième rangée: MM. Walter Matteau, de Shawinigan, trésorier de Credit Nova; François Boisvert, directeur de la Fédération des Compagnies de Finance du Canada, gerant-général du Credit St-Laurent, résidant à Trois-Rivières; P.-E. Bélanger, de Shawinigan, directeur de l'Association, et président de Nova Credit; Jacques Légaré, directeur, de Québec, président de la compagnie Acadia; René C. Desautels de Montréal, trésorier, vice-président et directeur-général de Norac Finance.

Autres considérations industrielles

SHAWINIGAN — Le comité industriel de la Chambre de Commerce Senior de Shawinigan a présenté son rapport sur les activités de ce comité au cours de l'année 1961-62. Les membres de ce comité ont tenu cinq séances d'études au cours de cette période. Voici un résumé des études faites par ce comité.

Le rapport de ce comité déclare qu'il faut "faire valoir les raisons et les avantages susceptibles d'inciter les industries à venir s'établir à Shawinigan. Exemple: pouvoir électrique, eau potable, proximité du port de Trois-Rivières, deux chemins de fer, excellent service de camionnage et abondance de main-d'oeuvre."

On mentionne également la formation annuelle de deux cent cinquante à trois cents diplômés de l'Institut de Technologie et de trente à quarante diplômés universitaires de toutes les professions.

Besoin d'industries

"Si le nombre d'emplois dans l'industrie a diminué depuis cinq ans, c'est que quelques produits manufacturés ici l'étaient à titre d'essai et dès que la formule de la production en masse a été établie, de nouvelles usines d'engorgement ont été érigées ailleurs qu'à Shawinigan", déclare ce comité. Il a rencontré officiellement le gerant de chacune de nos industries pour connaître ses plans d'expansion, ce qu'il désire pour rester et progresser à Shawinigan.

Le même rapport déclare qu'il est reconnu que certaines usines de Shawinigan ne répondent plus aux exigences du jour, qu'il est plus économique de moderniser le service d'électricité ici que le même prix qu'ailleurs.

"Le genre d'industrie qui s'adapterait le mieux à Shawinigan serait ou bien l'industrie pouvant servir la grande industrie de la région, ou bien l'industrie qui devrait être entreprise sans tarder et cela à partir du niveau le plus bas, c'est-à-dire des premières écoles. Nos membres, particulièrement nos marchands et hommes d'affaires, devraient se faire les apôtres d'une doctrine de meilleure entente, de collaboration et de sympathie envers les employeurs. Sans cela, pas d'expansion industrielle possible et, conséquemment, augmentation du chômage."

Une campagne d'éducation
Le même rapport souligne en disant: "Une campagne d'éducation pour améliorer le climat d'entente et de sympathie envers les employeurs. Il y a lieu de tarder et cela à partir du niveau le plus bas, c'est-à-dire des premières écoles. Nos membres, particulièrement nos marchands et hommes d'affaires, devraient se faire les apôtres d'une doctrine de meilleure entente, de collaboration et de sympathie envers les employeurs. Sans cela, pas d'expansion industrielle possible et, conséquemment, augmentation du chômage."

Système de taxation desuet
"Notre système de taxation municipale est considéré comme desuet" affirment les membres de ce comité dans leur rapport. Ils poursuivent en disant: "La distribution des charges ne correspond plus à l'état actuel des services rendus. Les contribuables doivent éventuellement assumer leur part de ces services, sans que la charge incombant à l'industrie devienne un facteur empêchant l'écoulement des produits sur un marché compétitif."

Le rapport affirme que l'équipement manufacturier ne devrait pas être imposable pour aucune considération au rôle d'évaluation municipale. Il donne l'exemple des villes de Montréal, Sherbrooke, St-Jean, Verdun, Drummondville, Mont-Royal, Beauharnois, Dolbeau, Victoriaville, Coaticook, Pont-Viau, Joliette, Pléssisville, St-Jérôme, Farham, Pointe-Claire et Rock Island.

Climat patron-ouvrier
"Le climat patron-ouvrier de cette ville laisse à désirer. On prend le minimum pour un prix maximum" affirme le rapport. Il poursuit en citant les paroles d'un surintendant de compagnie qui déclarait: "Il n'y a rien de la condition de réaliser un profit que nous pouvons payer de bons salaires et de nombreux bénéfices marginaux."

Ce rapport cite également une parole de M. Jean Marchand, président du CSN, qui a déclaré: "Le climat patron-ouvrier de cette ville laisse à désirer. On prend le minimum pour un prix maximum" affirme le rapport.

Activités des corps de clairons en fin de semaine
SHAWINIGAN - Voici les activités des corps de clairons et tambours de Shawinigan et Grand Mère pour la présente fin de semaine. Bon nombre se dirigeront vers la ville de La Tuque où les Majorités Réjanne Peach organisent le premier festival de la haute Mauricie. Il y aura spectacle de soir et compétitions dimanche soir. De Shawinigan s'amèneront les Cadets de l'Assomption, les Ambassadières, les Cadets de Shawinigan et les Grenadiers-Kiwamis. Les deux derniers mentionnés ne participeront pas à la compétition. La ville de Grand Mère sera représentée (Voir: Activités page 16)

La cité devra réinstaller les trois employés immédiatement

SHAWINIGAN — La cité de Shawinigan a été condamnée à reprendre à son service les trois employés qu'elle a congédiés le 22 décembre 1961. Il s'agit de MM. Alvida Lafrenière, Paul Ouellette et Emile Lapointe qui ont été remerciés de leurs services parce qu'ils ont été pris des victuailles au marché public sans la permission des propriétaires.

Cette décision a été rendue par le tribunal d'arbitrage composé de Me Jean Lebrun, président, Me Robert Sauvé, arbitre syndical et M. Arthur Matteau, arbitre patronal. Cette sentence ordonne également à la ville la réinstallation des employés congédiés, à la date du congédiement avec tous leurs droits de salaire, et d'ancienneté rétroactivés à cette date. Elle a été rendue par décision majoritaire, M. Arthur Matteau étant dissident.

Dans la sentence envoyée au ministre des Affaires municipales, l'hon. Lucien Cléche on dit: "Des l'ouverture des débats, le procureur de la cité, Me Be-

noît Dufour a soulevé une objection à l'effet que le tribunal saisi n'avait pas juridiction pour entendre ce cas et que l'article 23 de la convention collective de travail était nul et de nul effet en sus d'être illégal et en contravention avec l'article 13 Geo VI chapitre 26, et que de plus l'article 115 de la loi des Cités et Villes avait été présumée sur l'article 23 de la convention collective de travail.

Le tribunal a pris l'objection sous réserve, et après consultation, a rejeté l'objection par décision majoritaire.

Sur ce, poursuit la sentence, le procureur de la cité et ses représentants se sont retirés de la salle d'audience.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Pour ce qui est du Certiorari, le juge Leon Lajoie de la Cour (Voir: La cité page 16)



J'AI TROUVE LA MEILLEURE AUTO SUR LE MARCHÉ!

déclare un automobiliste enthousiaste.

1960 Citroën Sedan	\$ 230
1957 Oldsmobile Sedan "98"	\$ 1250
1955 Oldsmobile H-Top 4 portes	\$ 675
1958 Chevrolet Sedan	\$ 850
1954 Buick Sedan	\$ 600
1950 Volkswagen	\$ 1250
1957 Bicycle Scooter	\$ 250
1958 Plymouth Sedan	\$ 1150
1954 Chrysler N.Y.	\$ 600
1957 Ford 2 portes	\$ 975
1955 Meteor 4 portes	\$ 500
1959 Dodge H-Top 2 portes	\$ 1450
1957 Plymouth Suburban	\$ 1300
1961 Oldsmobile	\$ 2200
1957 Chevrolet Sedan	\$ 850

VINCENT AUTO Ltée
Shawinigan Grand Mère
LE 7-1808 LE 8-3319

RESTAURANT Au Gourmet
FACE AU THEATRE CARTIER
BAR-B-Q
2233 St-Marc LE 7-9985
SHAWINIGAN

AUDITORIUM Aujourd'hui
FOLLOW THAT DREAM
(De Luxe-CinémaScope)
Elvis Presley, Ann Helm
THE EXPLOSIVE GENERATION
William Shatner, Patty McCormack

CARTIER Aujourd'hui
LA REVOLTE DES ESCLAVES
(EastmanColor-CinémaScope)
Rhonda Fleming, Lane Jeffries
LES ENNEMIS
Roger Martin, Pascale Audret

ROXY Aujourd'hui
FILLE INTERDITE
Willy Rozel, Sonia Zemann
TEMPS DU CHATIMENT
Burt Lancaster, Dina Merrill

CAPITOL Aujourd'hui
LA VALSE DU GORILLE
Roger Martin, Charles Vanel
TARZAN LE MAGNIFIQUE
(EastmanColor)
Gordon Scott, Betty St. John

REPRESENTATION SPECIALE
Pour toute la famille, samedi à 2 heures
Roxy - Cartier - Capitol

Deux restaurateurs se font voler une somme rondelette

GRAND-MÈRE — MM. Gérard et Lucien Lavoie, propriétaires d'un restaurant situé à 8693, boulevard des Héberts à Shawinigan-Est se sont fait voler, au début de la semaine, le contenu de leur journée de travail à leur retour à Grand-Mère.

Vers 3h 30 du matin, ils avaient stationné leur automobile en face de l'hôtel St-Maurice sur la 6e Avenue et y avaient laissé le coffre contenant l'argent de la journée. Au sortir de l'hôtel le propriétaire du véhicule, M. Lucien Lavoie a constaté que son véhicule était disparu.

Excursion du groupe de Hamilton à Québec

SHAWINIGAN — Les étudiants qui font partie des visites intercommunautaires du groupe de Hamilton actuellement en visite en notre ville se rendront à Québec pour une excursion dans la Vieille Capitale. Le départ se fera par autobus à 7h15 en face du secrétariat de la Chambre de Commerce au 849 de la rue Cascade.

Aux Sessions à Grand-Mère

Un jeune homme condamné à trois mois d'emprisonnement

GRAND-MÈRE — Un jeune homme de Grand-Mère a reçu une sentence de 3 mois d'emprisonnement après avoir été reconnu coupable d'une tentative de vol de denrées à une épicerie de Grand-Mère. En infligeant cette sentence, S. H. le juge Maurice Langlois a bien fait ressortir que la faute était passible de 14 ans d'emprisonnement. Il a dit qu'actuellement, il y a trop de

ces jeunes qui méprisent la propriété privée et qu'il fallait que ça cesse. Il a dit se montrer étonné de voir que le jeune homme n'avait pas de dossier judiciaire. Un autre jeune homme, habitant de Shawinigan, qui avait une feuille de route assez avariée et qui venait de recevoir une sentence de 5 ans d'emprisonnement à la Cour de Shawinigan, a été condamné à 3 ans d'emprisonnement à purger concurrentement à la sentence précédente. Un hôtelier de Garmeu a été condamné à une amende de \$200 plus les frais ou 3 mois pour avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques. Des amendes de \$10 plus les frais ou 8 jours ont été imposées pour des infractions au code de la route à des automobilistes de Montréal, Trois-Rivières, tandis qu'un mandat d'amener sera levé contre un conducteur de La Tuque qui a négligé de venir comparaître et qui celui-ci avait négligé de faire un arrêt obligatoire. Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$950 a été accepté.

CENTRE D'ACHATS
SALLE DE QUILLES
40 ALLEES AUTOMATIQUES
MAINTENANT EN CONSTRUCTION
A SHAWINIGAN

Les applications pour la location des magasins de détail dans les catégories suivantes seront maintenant considérées:

- Nourriture
- Variété
- Magasin départementale
- Quincaillerie
- Meubles et accessoires
- Confection pour dames
- Chaussures
- Articles de sport
- Accessoires d'auto
- Revue - livres - disques
- Pharmacie
- Cadeaux
- Magasin de bonbon, cigares et cigarettes
- Barbier et salon de coiffure
- Draperies et matériel à la verge
- Confection pour enfants
- Bureau d'Assurances

Adressez vos demandes à:

RIVERTON DEVELOPMENT LTD,
940, Côte de Liesse — Chambre 304
Montréal 9, Québec.
Téléphone: 735-2661

Trois-Rivières, FR. 6-3745
M. Jean Cloutier.

PIANOS HEINTZMAN MASON & RISCH
ORGUES: WURLITZER - LOWREY
Instruments réputés
Notre renommée est votre garantie, que vous achetez bien quand vous achetez à:

COMPTOIR MUSICAL FILION
479, 5e RUE SHAWINIGAN LE: 7-7231

Dr YVAN VALLEE
Médecin
sera absent de son bureau
1564, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
du 7 au 21 juillet

MARCEL TREPANIER
Optométriste - Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
Lentilles Cornéennes
BUREAU PHARMACIE TREPANIER
668, 5e Rue Shawinigan LE. 6-2797

PALACE GRAND MÈRE
DIMANCHE LUNDI - MARDI
WILLIAM HOLDEN
DANS LE MONDE DE SUZIE WONG
avec NANCY KWAN
2ème FILM - EN COULEURS
"PANIQUE A BORD"
Avec: Robert Stack - Dorothy Malone - George Sanders
Horaires: Dimanche continué à compter de 1 h.30 p.m.
Air climatisé pour votre confort.

DANSE CE SOIR
A LA
Plage Idéale
LAC-A-LA-TORTUE
AVEC L'ORCHESTRE "MEXICAN MELODIES"
DIMANCHE: CONCOURS DE DANSE.
POUR RESERVATION DE CHALETS OU DE LA SALLE DE RECEPTION, SIGNELEZ
LE 8-2464
GREGOIRE DONTIGNY, prop.

L'incendie continue à ravager la forêt malgré l'effort de 450 pompiers

Ils continuent la lutte au péril de leur vie

par Robert Lebeuf

A cette saison, à trois milles de l'altitude, à bord de l'avion de M. Rémi Bousquet, nous sentons le Canadian International Paper, il était surprenant de sentir la fumée alors que l'on apercevait sous nos ailes, un panorama magnifique de forêts verdoyantes et de lacs dont les plages de sable brillaient au soleil.

Cette odeur de fumée se fit de plus en plus persistante et nous fit oublier les paysages admirables que survolait l'appareil. Nous volions depuis quarante minutes quand nous aperçûmes enfin les premiers foyers de l'incendie qui devora depuis huit jours les forêts de la Haute-Mauricie, le long de la rivière La Lievre et autour des lacs Martel, Marie-Charlebois, où fait rage le plus furieux foyer de l'incendie, et de plusieurs autres lacs.

Immenses colonnes de fumée s'élevaient par dizaines pour former, à un certaine altitude, une véritable écran. Ces nuages de fumée prenaient un aspect sinistre dans le ciel et semblaient un second incendie quand le soleil y plongeait ses rayons alors que poussé par le vent, la fumée toujours en mouvement, formait d'autres nuages aux formes diverses.

Durant cette journée, l'incendie avait dévasté une surface de plus de 40 milles. Le feu avait progressé sur un front de dix milles de largeur depuis le lac Martel vers le sud et avait gagné le lac Charlebois, brûlant des ponts, isolant les hommes qui habitaient des camps sur la rive de ce lac. Ces hommes attendaient de pied ferme les flammes, inondant les bâtisses et les endroits stratégiques. L'incendie avait ravagé à ce moment la forêt sur une surface totale de 70 milles.

L'incendie s'était multiplié en 10.000 foyers, devant nous révéler quelques heures plus tard M. Adrien Guay, représentant de la St-Maurice Forest Protective Association et qui dirigeait une partie des 450 sapeurs combattant les flammes. On apercevait en effet du haut des airs, de multiples foyers d'où s'échappaient autant de colonnes de fumée formant un vrai labyrinthe aérien. Le vent avait transporté des matières enflammées du front de l'incendie au-dessus des lacs et des rivières jusque

dans des forêts situées à plus de deux milles plus au sud. Là, d'autres foyers d'incendie s'étaient déclarés constituant ainsi une sorte d'avant-garde dont les flammes s'intensifiaient, s'étaient propagées d'un lieu à l'autre de sorte que deux fronts en feu se rejoignaient vers la fin de la journée. Des foyers d'incendie avaient même pris naissance sur de petites îles au milieu des lacs tandis que sur d'autres lacs d'autres îles demeuraient intactes, mais isolées dans un désert de cendre et d'arbres calcinés. On distinguait ici et là, entre deux colonnes et toujours du haut des airs, un camion filant sur une route de sable, une cabane perdue dans une forêt de cendre ou un hélicoptère volant comme un insecte d'un lieu à l'autre.

Soudain nous aperçûmes le lac Markel. M. Bousquet dirigea l'appareil au ras des arbres vers la surface du lac. Un instant après, nous touchions l'eau, puis le rivage. MM. Adrien Guay et Normand Bournival ainsi que plusieurs sapeurs occupés à mettre en marche une pompe à pistons nous accueillirent.

Les avions-citernes
Nous avions à peine mis pied à terre qu'un vrombissement du tonnerre coupa net la conversation qui s'était engagée volublement sur le feu. Le bruit éblouissant causé par un énorme avion-citerne "Canso" qui, piquant vers le lac à toute vitesse au ras des arbres, glissait sur l'eau et sans s'arrêter, reprenait son vol, évitant de justesse les grands sapins. L'avion fit un cercle, volant à trois pieds à peine au-dessus des arbres et piqua soudain en direction d'un foyer d'incendie situé tout près libérant 800 gallons d'eau qui s'abattirent sur les flammes.

Un second avion du même type apparut quelques secondes plus tard et fit le même manège sur le même foyer. Les deux avions recommencèrent dix, quinze et vingt fois. Les appareils volaient si bas qu'une fois, l'un d'eux dut libérer sa cargaison liquide avant de reprendre de l'altitude. Il avait risqué de s'écraser, touchant la cime des arbres.

Au loin, un hélicoptère comme une libellule, filait entre les colonnes de fumée quand nous montâmes dans un camion en compagnie de M. Adrien Guay

pour nous rendre près du foyer d'incendie que combattaient avec tant d'acharnement les deux énormes hydravions.

A cet endroit le feu était en train de faire son œuvre. Une épaisse fumée se dégageait des grands arbres qui n'avaient plus ni branches, ni feuillage. Vis-à-vis le foyer, le feu avançait rapidement, plus vite que le pas régulier d'un homme. Il pétillait, rampait dans les herbes qu'il dévorait littéralement. Il montait le long des troncs des arbres, se propageait dans les feuillages qu'il consumait en quelques secondes. Au sol, le feu avançait toujours tandis que les flammes se propageaient d'arbre en arbre. Par curiosité, l'auteur de ces lignes saisit une pelle à un certain moment et tenta d'éteindre des flammes en les couvrant de sable. Ce fut inutile, rien ne pouvait arrêter le feu qui continuait. Malgré que les deux avions-citernes eurent jeté à cet endroit, quelques instants plus tôt, des milliers de gallons d'eau, le feu, momentanément diminué, reprenait plus d'ampleur.

Au lac Marie
Deux heures plus tard nous reprenions les airs en direction du lac Marie. Là le feu avait fait son œuvre. A cet endroit, où auparavant s'épanouissait la forêt vierge, plus un arbre ne pointait sa cime au ciel à des milles à la ronde. La terre était nue et couverte de cendre juste (Voir : Ils continuent page 16)



L'INCENDIE QUI DEVORE la forêt le long de la rivière La Lievre et autour de plusieurs lacs à quelque 50 milles au nord de La Tuque est impressionnant du haut des airs. D'immenses colonnes de fumée se dégagent des milliers de foyers pour former une espèce de labyrinthe aérien dans lequel passent les hydravions et les hélicoptères sous un véritable écran de fumée. L'incendie progresse sur un front de dix milles de largeur. Le vent transporte des matières enflammées qui tombent à des milles plus loin donnant naissance à de nouveaux foyers d'incendie.

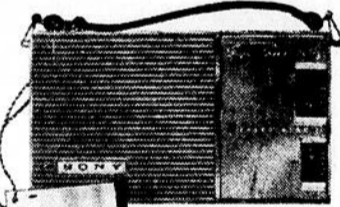


DEUX ENORMES HYDRAVIONS ont jeté des milliers de gallons d'eau à cet endroit où progressait un gros foyer d'incendie. Les flammes ont quelque peu diminué après avoir été ainsi inondées. Mais quelques minutes plus tard, le même foyer faisait rage de nouveau et dévorait de plus belle les arbres, propageant ses flammes d'arbre en arbre et brûlant les herbes au sol. Quelques minutes plus tard il était incontrôlable.



LES QUELQUES 450 sapeurs qui combattaient l'incendie qui a dévoré en huit jours plus de 90 milles carrés dans la forêt vierge le long de la rivière La Lievre, et autour des lacs Martel, Charlebois, Marie et plusieurs autres, ont seulement 45 pompes à leur disposition. Mais même s'ils en possédaient 200 cela ne leur serait pas plus utile car ils ne pourraient s'en servir contre cet incendie gigantesque, ne pouvant les transporter à travers bois. On aperçoit MM. Adrien Guay et Normand Bournival représentants de la St. Maurice Forest protective association tentant d'actionner une de ces pompes avec l'aide de quelques sapeurs.

SONY
est en tête
avec une
garantie
complète
de 2 ans
sur ses
radios
à transistors



SONY TR-84... \$69.95
avec étui de cuir.
Autres modèles à partir de \$29.95.

Pourquoi vous contenter d'une qualité inférieure à celle de Sony? Aucun autre radio à transistors n'est aussi avancé au point de vue technique, aussi soigneusement fabriqué.

LA RECHERCHE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE
SONY

Cyrille Labelle, Cie
TROIS-RIVIÈRES INC.
FERRONNERIE FR. 5-9661 HARDWARE
ANGLE DES FORGES ET ROYALE
ÉTABLI 1906

Représentant autorisé - Vente & Service
COMPTOIR MUSICAL FILION
479, 5^e RUE SHAWINIGAN LE. 7-7231

St-Amand Télévision
Les meilleurs produits sont annoncés dans
Le Nouvelliste
Enr. 537, 4^e Rue, SHAWINIGAN, LE. 7-1886

POUR VOTRE BOIS DE CONSTRUCTION...
DOUBLE GARANTIE DE SATISFACTION

ESTAMPE ATTESTANT LA QUALITÉ

JUSTE QUANTITÉ DEMANDÉE

CHEZ **PRUENEAU** INC.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
2400 Bellefeuille Tél: FR. 5-7747

JEUNES GENS
Soyez assurés de votre avenir
Devenez coiffeur ou coiffeuse styliste

— Etudes sérieuses dans une ambiance agréable.
— Un avenir artistique vous attend.
— Des centaines de Jeunes Gens doivent leur art à Paul de Rycke.
— Professeur et conférencier de réputation internationale.
— Des cours d'une durée de 6 mois feront de vous un styliste Coiffeur - Coiffeuse.

Nouvelle méthode révolutionnaire SUCCES ASSURÉ à la nouvelle école.

PAUL DE RYCKE Inc.
ECOLE DE HAUTE COIFFURE
Adresse: 736 St-Joseph Est. Tél.: 529-0236

PROFESSEURS DE RENOMMÉE INTERNATIONALE — COURS DU JOUR ET DU SOIR
Spécialité: COURS AVANCE ET DE PERFECTIONNEMENT

OUTILLAGE COMPLET GRATUIT
Inscription immédiate. DEBUT DES COURS LE 16 JUILLET

TIRAGE DE \$100.

DEMANDE DE CARTE DE CREDIT
chez **Mozart**
1500 rue Notre-Dame

"Le client qui achète de la qualité n'est jamais perdant"

IL N'EST PAS NECESSAIRE DE FAIRE UN ACHAT POUR OUVRIER UN COMPTE SEULEMENT NOUS FAIRE PARVENIR LE COUPON ET OBTENEZ LA CHANCE DE GAGNER \$100.00

Renseignements confidentiels.

Joignez-vous à notre clientèle satisfaite des produits de qualité que nous vendons à prix populaire.

DECOUPEZ CE COUPON

Nom _____
Adresse _____
Occupation _____
Nom et adresse de l'employeur _____

Selon le comité industriel de la Chambre de Commerce

Besoin d'industries utilisant nos matières premières



(Photo Le Nouvelliste)

L'EXECUTIF DE L'ASSOCIATION des Compagnies de Finance du Québec tenait en fin de semaine au Cascade Inn de Shawinigan une assemblée au cours de laquelle les membres ont étudié différents sujets de régie interne de leur association.

Autres considérations industrielles

SHAWINIGAN — Le comité industriel de la Chambre de Commerce Senior de Shawinigan a présenté son rapport sur les activités de ce comité au cours de l'année 1961-62.

Le rapport de ce comité déclare qu'il faut "faire valoir les raisons et les avantages susceptibles d'inciter les industries à venir s'établir à Shawinigan.

On mentionne également la formation annuelle de deux cent cinquante à trois cents diplômés de l'Institut de Technologie et de trente à quarante diplômés universitaires de toutes les professions.

Besoin d'industries

"Si le nombre d'emplois dans l'industrie a diminué depuis cinq ans, c'est que quelques produits manufacturés ici étaient en tiré d'essai et des que la formule de la production en masse a été établie, de nouvelles usines d'engorgement ont été érigées ailleurs qu'à Shawinigan," déclare ce comité.

Le même rapport déclare qu'il est reconnu que certaines usines de Shawinigan ne répondent plus aux exigences du jour, qu'il est plus économique d'en reconstruire des neuves que de moderniser les vieilles existantes.

"Le genre d'industrie qui s'adapterait le mieux à Shawinigan serait ou bien l'industrie pouvant servir la grande industrie ou bien l'industrie pouvant consommer des matières premières produites ici," déclarent les membres de ce comité dans leur rapport.

Une campagne d'éducation pour améliorer le climat ouvrier devrait être entreprise sans tarder et cela à partir du niveau le plus bas, c'est-à-dire dès la première école.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

Le rapport mentionne également la création de fonds industriels par les cités, en vue de servir à l'achat de terrains, à la construction d'immeubles pour recevoir l'industrie, pour fins de location ou de vente.

La cité devra réinstaller les trois employés immédiatement

SHAWINIGAN — La cité de Shawinigan a été condamnée à reprendre à son service les trois employés qu'elle a congédiés le 22 décembre 1961.

Cette décision a été rendue par le tribunal d'arbitrage composé de Me Jean Lebrun, président, Me Robert Sauvé, arbitre syndical et M. Arthur Matteau, arbitre patronal.

Le tribunal a pris l'objection sous réserve, et après consultation, a rejeté l'objection par décision majoritaire.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.

Le 27 mars dernier, la cité de Shawinigan a fait une requête à la Cour Supérieure pour l'émission d'un bref de prohibition, puis elle s'est volontairement désistée le 30 mars.



J'AI TROUVE LA MEILLEURE AUTO SUR LE MARCHÉ!

déclare un automobiliste enthousiaste.

Table listing car models and prices: 1960 Citroen Sedan \$ 950, 1957 Oldsmobile Sedan '88 \$ 1250, 1955 Oldsmobile H-Top 4 portes \$ 675, 1958 Chevrolet Sedan \$ 550, 1954 Buick Sedan \$ 600, 1960 Volkswagen \$ 1250, 1957 Bicycle Scooter \$ 250, 1958 Plymouth Sedan \$ 1150, 1954 Chrysler N.Y. \$ 600, 1957 Ford 2 portes \$ 975, 1955 Meteor 4 portes \$ 500, 1959 Dodge H-Top 2 portes \$ 1450, 1957 Plymouth Suburban \$ 1300, 1961 Oldsmobile \$ 2200, 1957 Chevrolet Sedan \$ 850.

VINCENT AUTO Ltée Shawinigan Grand'Mère LE 7-1808 LE 8-3319

Condamné à la prison pour vol de bijoux

SHAWINIGAN — Jacques Trépanier de Shawinigan a été condamné à quatre ans de prison par le juge Maurice Langlois en Cour des Sessions de la Paix à Shawinigan, hier après-midi.

Il avait reconnu sa culpabilité à l'accusation du vol de \$7,645 en bijoux à la bijouterie Armand Rioux de Shawinigan, dans la nuit du 12 au 13 mai dernier et du vol de \$350 en argent chez Ernest Parent; il a été condamné à deux ans de prison sous chaque accusation, ces deux peines sont concurrentes.

Le juge lui a conseillé de s'inscrire à un centre de réhabilitation pour apprendre un métier.

Un individu accusé d'avoir privé la nuit sur la propriété rôtée a été condamné à 15 jours de prison dans la nuit du 30 juin au premier juillet, il a été pris sans pouvoir motiver sa présence sur la galerie au troisième étage de la propriété de M. Philémon Trudel, il s'agit d'un américain qui est au Canada depuis quatre ans seulement.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

Un individu accusé de vitesse excessive a vu sa cause ajournée au 13 juillet prochain. Deux causes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite a déclaré ne pas avoir de preuve à offrir.

A Grand'Mère

Deux restaurateurs se font voler une somme rondelette

GRANDMÈRE — MM. Gérard et Lucien Lavoie, propriétaires d'un restaurant situé à 8693, boulevard des Héberts à Shawinigan-Est se sont fait voler, au début de la semaine, le contenu de leur journée de la nuit à leur retour à Grand'Mère.

Vers 3 h.30 du matin, ils avaient stationné leur automobile en face de l'hôtel St-Maurice sur la 6e Avenue et y avaient laissé le coffret contenant l'argent de la journée. Au sortir de l'hôtel le propriétaire du véhicule, M. Lucien Lavoie a constaté que son véhicule était disparu.

Il téléphona immédiatement au chef de police d'où sont venus deux constables pour faire leur rapport.

Le lendemain matin, M. Lucien Lavoie était convoqué par le chef Jean-Louis Mongrain qui lui apprit que l'automobile avait été retrouvée, le matin même sur la 1ère Avenue-B à Grand'Mère. Selon M. Lavoie, le chef de police n'a pas voulu lui remettre son auto en affirmant que son affaire n'était pas très claire, et le propriétaire lésé ne pouvant pas sortir ses vêtements de cuisinier de l'auto dit avoir recours aux services d'un avocat pour pouvoir entrer en possession de son automobile et de ses vêtements de travail.

Insatisfait des considérations du chef de police de Grand'Mère, M. Lavoie fit faire des recherches par un détective de Shawinigan pour connaître comment on avait pu ouvrir son véhicule, et lui aurait expliqué que la vitre aurait été brisée à l'aide d'un tourne-vis qu'on aurait coincé pour en faire partir un éclat, pour ensuite ouvrir la portière.

M. Lavoie n'a pas manqué de manifester son mécontentement sur ce qui s'est passé à Grand'Mère et désespère de pouvoir récupérer l'argent qui était dans le coffret. Rien d'autre n'aurait été touché dans le véhicule qui contenait aussi à part des vêtements un coffre d'outils.

Concernant cette affaire on n'a voulu rien dire au poste de police en l'absence du chef Mongrain qui continue son enquête.

Excursion du groupe de Hamilton à Québec

SHAWINIGAN — Les étudiants qui font partie des visites intercommunautaires du groupe de Hamilton actuellement en visite en notre ville se rendront à Québec pour une excursion dans la Vieille Capitale. Le départ se fera par autobus à 7 h.15 en face du secrétariat de la Chambre de Commerce au 849 de la rue Cascade.

Le groupe se rendra entre autres à la résidence du lieutenant gouverneur à Bois de Coulange.

Aux Sessions à Grand'Mère Un jeune homme condamné à trois mois d'emprisonnement

GRANDMÈRE — Un jeune homme de Grand'Mère a reçu une sentence de 3 mois d'emprisonnement après avoir été reconnu coupable d'une tentative de vol d'argent dans une épicerie de Grand'Mère. En infligeant cette sentence, S. H. le juge Maurice Langlois a bien fait ressortir que la faute était passible de 14 ans d'emprisonnement, il a dit qu'actuellement, il y a trop de

ces jeunes qui méprisent la propriété privée et qui font de la prison leur école. Il a dit qu'il est étonné que le jeune homme n'ait pas de dossier judiciaire.

Un autre jeune homme, celui-là de Shawinigan et qui avait une feuille de route assez avancée et qui venait de recevoir une sentence de 3 ans d'emprisonnement à la Cour de Shawinigan, a été condamné à 3 ans d'emprisonnement à purger concurrentement à la sentence précédente.

Un hôtelier de Gaspé a été condamné à une amende de \$200 plus les frais ou 3 mois pour avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques.

Des amendes de \$10 plus les frais ou 8 jours ont été imposées pour des infractions au code de la route à des automobilistes de Montréal, Trois-Rivières, tandis qu'un mandat d'amener sera levé contre un conducteur de La Tuque qui a négligé de venir comparaître et qui celui-là avait négligé de faire un arrêt obligatoire.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Activités des corps de clairons en fin de semaine

SHAWINIGAN - Voici les activités des corps de clairons et tambours de Shawinigan et Grand'Mère pour la présente fin de semaine. Bon nombre se dirigeront vers la ville de La Tuque où les Majorités Réjean-Peach organisent le premier festival de la haute Mauricie. Il y aura spectacle de soir et compétitions dimanche soir.

De Shawinigan s'amèneront les Cadets de l'Assomption, les Ambassaderies, les Cadets de Shawinigan et les Grenadiers-Kiwamis. Les deux derniers mentionnés ne participeront pas à la compétition. La ville de Grand'Mère sera avantageusement représentée par le corps de clairons de la ville de La Tuque.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Activités des corps de clairons en fin de semaine

SHAWINIGAN - Voici les activités des corps de clairons et tambours de Shawinigan et Grand'Mère pour la présente fin de semaine. Bon nombre se dirigeront vers la ville de La Tuque où les Majorités Réjean-Peach organisent le premier festival de la haute Mauricie. Il y aura spectacle de soir et compétitions dimanche soir.

De Shawinigan s'amèneront les Cadets de l'Assomption, les Ambassaderies, les Cadets de Shawinigan et les Grenadiers-Kiwamis. Les deux derniers mentionnés ne participeront pas à la compétition. La ville de Grand'Mère sera avantageusement représentée par le corps de clairons de la ville de La Tuque.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Activités des corps de clairons en fin de semaine

SHAWINIGAN - Voici les activités des corps de clairons et tambours de Shawinigan et Grand'Mère pour la présente fin de semaine. Bon nombre se dirigeront vers la ville de La Tuque où les Majorités Réjean-Peach organisent le premier festival de la haute Mauricie. Il y aura spectacle de soir et compétitions dimanche soir.

De Shawinigan s'amèneront les Cadets de l'Assomption, les Ambassaderies, les Cadets de Shawinigan et les Grenadiers-Kiwamis. Les deux derniers mentionnés ne participeront pas à la compétition. La ville de Grand'Mère sera avantageusement représentée par le corps de clairons de la ville de La Tuque.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Activités des corps de clairons en fin de semaine

SHAWINIGAN - Voici les activités des corps de clairons et tambours de Shawinigan et Grand'Mère pour la présente fin de semaine. Bon nombre se dirigeront vers la ville de La Tuque où les Majorités Réjean-Peach organisent le premier festival de la haute Mauricie. Il y aura spectacle de soir et compétitions dimanche soir.

De Shawinigan s'amèneront les Cadets de l'Assomption, les Ambassaderies, les Cadets de Shawinigan et les Grenadiers-Kiwamis. Les deux derniers mentionnés ne participeront pas à la compétition. La ville de Grand'Mère sera avantageusement représentée par le corps de clairons de la ville de La Tuque.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850 a été accepté.

Plusieurs causes ont été remises au 12 juillet et au 26 juillet, tandis qu'un jeune homme de Shawinigan a été condamné à subir son procès pour avoir participé à un vol. Le même cautionnement de \$850

Bourse de Montréal

Par la Presse Canadienne

Cours du 6 juillet 1962

Table of stock market data for Montreal, including various stock prices and indices.

Bourse Canadienne

Par la Presse Canadienne

Cours du 6 juillet 1962

Table of stock market data for Canadian exchange, including various stock prices and indices.

Bourse de Toronto

Par la Presse Canadienne

Cours du 6 juillet 1962

Table of stock market data for Toronto, including various stock prices and indices.

Informations financières et boursières

Textual information regarding financial and market news, including mentions of 'Fruits et légumes' and 'MONTREAL (PC)'.

Robert Bolduc préfère s'exiler en Colombie plutôt que de devenir chômeur au Canada

par François BELIVEAU
Un homme trapu, barbu, à l'air fatigué, Robert Bolduc se tient devant un bureau...

teriel d'importation, qui s'attache à la découverte de ce métal précieux, mais naturellement, ils abandonnent au bout d'un certain temps...

Diminution des feux de forêt
OTTAWA - La statistique nationale des feux de forêt pour la période allant jusqu'à la fin de mai accuse une baisse par rapport aux mois correspondants de l'année dernière...



Robert Bolduc

Le tempérament est généralement lymphatique, la bas, dit-il, à cause du mélange des races. Les Espagnols sont arrivés et les indigènes t'ont tué...

En revenant d'Europe, le jeune couple vient passer six mois au Canada, mais ne voyant pas de possibilité d'emploi, il se rendit à établir en Amérique du Sud.

Les denrées
MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis à Montréal hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture...

Le dollar
NEW YORK (PC) - Le dollar canadien a baissé hier de 1-64 à 92 41-64 au regard de 93 15-32 vendredi dernier.

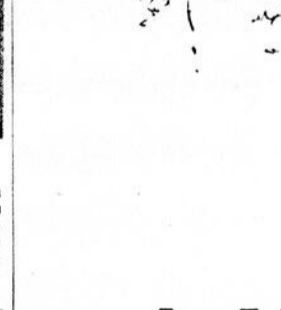
AGENCE

L'opportunité passe... ne manquez-la pas!
Revenus possibles \$12,000.00 par année. Un seul agent par comté sera choisi.



CONSTIPATION?
La constipation, même occasionnelle, alourdit le travail difficile, le caractère devient irritable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans danger.

LA SAUVEGARDE NOTRE HOMME DU MOIS



GAETAN PICARD

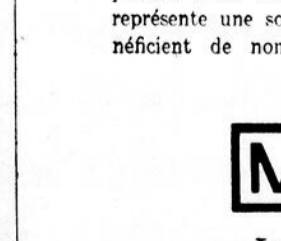
Nous sommes fiers de signaler les magnifiques résultats remportés par notre représentant à Berthierville, M. Gaetan Picard qui vient de se mériter cette mention spéciale.



Jean Laporte et la Mutual Life du Canada

Jean Laporte est propriétaire de sa maison. Il en a financé l'achat au moyen d'un prêt hypothécaire de la Mutual Life, compagnie d'assurance du Canada.

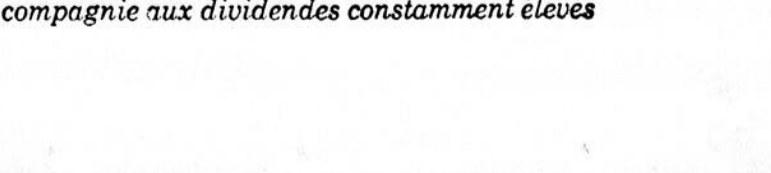
Contre les douleurs RHUMATISMALES



Alex Compound ne coûte que quelques sous et soulage les douleurs rhumatismales, les maux de tête, névralgies, grippe, etc.

Le plus grand CHOIX des meilleures voitures usagées

SE TROUVE A CETTE ENSEIGNE
Chevrolet-Oldsmobile
Les concessionnaires



La Mutual Life COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
La compagnie aux dividendes constamment élevés

Exposition d'une Pièce intéressante

collection de photos abstraites

Hier après-midi au Parc Pie XII, quelques enfants ont joué une pièce, qui suscita l'intérêt de plusieurs centaines de jeunes.

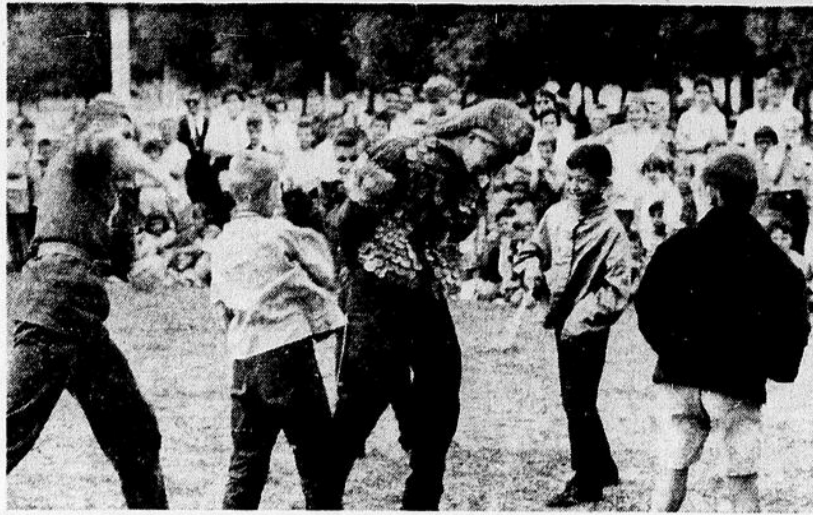
Ce drame, intitulé, "Le Chevalier Bras-de-Fer" se passait dans la forêt de Sherwood et évoquait le temps où les méchants chevaliers pillaient les gentilshommes qui osaient traverser la forêt.

Le rôle-titre fut joué par Jean Ricard et celui du gentilhomme par Guy Godin. 10 autres jeunes étaient aussi de la distribution et tous ont très bien joué leur partie.

Vu la grande popularité de ces scènes, la direction annonce que plusieurs autres du même genre seront présentées au cours de l'été.

Realisées sur pellicule ordinaire de 35 mm, ces photos en gros plan de diverses substances organiques et inorganiques furent sensiblement agrandies par le Dr Perras, révélant ainsi des structures et des motifs d'une grande beauté.

Cette exposition, organisée par les Jeunes Associés, restera ouverte durant les mois d'été.



LE CHEVALIER BRAS-DE-FER. Cette pièce a été jouée hier, au Parc Pie XII. Nous apercevons sur cette photo le chevalier, (Jean Ricard), ligoté et subissant le supplice du fouet, par les villageois de la pièce. Les spectateurs assistaient en grand nombre et ont montré un réel intérêt pour la distribution.

Sur la Trans-Canada

Crédits de \$133,000,000

QUEBEC (P.E.P.) — L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, a révélé, que des crédits de \$33,000,000 étaient engagés sur la route Trans-Canada, au 31 mars dernier. Les dépenses, à ce jour se chiffrent par \$8,000,000.

Le député de Drummond a aussi informé le comité des subsides de la Chambre basse que la part du gouvernement fédéral remboursée à la province est de \$2,235,558.64.

Interrogé par M. Antonio Talbot, le ministre de la Voirie a dit que huit nouveaux contrats ont été accordés, cette année, par soumissions publiques, pour une valeur de quatre millions de dollars. Des contrats pour \$10 millions sont à venir.

Le ministre de la Voirie a aussi dit qu'il a reçu des réclamations de \$500,000 de la part de Lakeshore Construction et de Cyprien Gagnon.

M. Talbot a demandé quel (Voir : Crédits page 16)



Au Primo-Gourmet

1170 RUE THIBEAU - CAP

(route de Shawinigan)

EN VEDETTE

Samedi seulement

PETER ROBERT

Chanteur fantaisiste

G. PERUSSE, M. C.

Orchestre sous la direction de RAY DEN'S

2 spectacles : 10 hres et 11 h. 30

Visitez notre salle de réception pour Banquets, Noces.

Ouvert tous les dimanches de 1 heure à la fermeture

avec orchestre pour le plaisir de la danse.

OU EST MARIO ?

(CHANTEUR NAPOLITAIN)

Il est en vedette au

"O CAP ROUGE"

SALLE A MANGER

"COCKTAIL LOUNGE"

Receptions de toutes sortes.

Accommodant 60 personnes.

Danse tous les soirs.



1, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine Tél.: 378-2070

DANSE

CE SOIR ET DIMANCHE

AU

PAVILLON MAURICIE

DU CAP-DE-LA-MADELEINE.

Orchestre de Jean Prudom.

Le plus chic et le plus spacieux Club Social que vous connaissiez.

Seules les personnes au-dessus de 20 ans sont admises.

• Piscine • Danse • Terrasse

• Salle à manger • Dards

• Détente • Tennis.



Adoption du bill 65 modifiant la loi des relations ouvrières

QUEBEC (P.E.P.) — L'Assemblée législative a donné la troisième lecture, jeudi, au bill 65 modifiant la loi des relations ouvrières. La chambre a approuvé à l'unanimité la loi proposée par l'hon. René Hamel, ministre du Travail et député de Saint-Maurice.

Le projet a pour but de permettre que, du consentement des parties, les plaintes de congédiement pour activités syndicales puissent être entendues par le président ou un vice-président de la Commission des relations ouvrières, siégeant seul, à condition qu'il soit juge de district. Il prévoit, de plus, la nomination d'un troisième vice-président et de trois membres supplémentaires.

Au cours de l'étude du bill en comité, M. Maurice Bellemare, député de Champlain, a émis l'opinion qu'il devrait y avoir droit d'appel de la décision du

Nouveau système

M. Hamel a aussi fait part à la Chambre qu'un nouveau système sera mis sur pied à la C.R.O. dès qu'une plainte de congédiement sera reçue, on enverra immédiatement un conciliateur. "On nous garantit, dit le député de Saint-Maurice, que 60 ou 75 pour cent des causes vont se régler au niveau du conciliateur."

Repondant à une autre interpellation de M. Bellemare, le ministre du Travail a expliqué que la partie patronale et la partie syndicale seront invitées à recommander chacune trois personnes parmi lesquelles le gouvernement choisira lorsqu'il aura besoin d'un surnuméraire de l'une ou l'autre catégorie.

Le travail a été particulièrement intense au cours des trois premiers mois de l'année 1962. Les auditions tenues par la C.R.O. durant cette période s'établissent comme suit :

Du 8 janvier 1962 au 2 février 1962, soit 20 jours ouvrables : 44 auditions qui concernaient 30 requêtes en reconnaissance; 52 plaintes de congédiement et 11 cas divers.

Du 2 février 1962 au 3 mars 1962, soit 20 jours ouvrables : 46 auditions qui concernaient 22 requêtes en reconnaissance; 69 plaintes de congédiement et 22 cas ordinaires.

Du 2 mars 1962 au 30 avril 1962, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 mai 1962 au 30 juin 1962, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 juillet 1962 au 30 août 1962, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 septembre 1962 au 30 octobre 1962, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 novembre 1962 au 30 décembre 1962, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 janvier 1963 au 30 février 1963, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 mars 1963 au 30 avril 1963, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 mai 1963 au 30 juin 1963, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 juillet 1963 au 30 août 1963, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 septembre 1963 au 30 octobre 1963, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 novembre 1963 au 30 décembre 1963, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 janvier 1964 au 30 février 1964, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 mars 1964 au 30 avril 1964, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 mai 1964 au 30 juin 1964, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

Du 2 juillet 1964 au 30 août 1964, soit 27 jours ouvrables : 52 auditions qui concernaient 25 requêtes en reconnaissance; 115 congédiements et 7 cas ordinaires.

COMMENCANT AUJOURD'HUI

DEBORAH KERR
DAVID NIVEN



JEAN SEBERG
MYLENE DEMONGEOT



BONJOUR, TRISTESSE



Tiré du livre le plus vendu de Françoise Sagan cinq personnages fictifs dans leurs divertissements et leur amour.

Cléo Prelinger's
BONJOUR, TRISTESSE
par Geoffrey Horne
Juliette Greco Walter Chiari

CAPITOL

DEUX GRANDS FILMS EN FRANÇAIS

Quand MATURE

dompte DORS...

... des frémissements sans arrât.

HORAIRE: Matinée 1.30 Soirée 6.30

Dimanche inclus.

LES TRAFIQUANTS DE NUIT

DIMANCHE CONTINUEL SEMAINE 1.30 - 6.30 - 8.20

JEAN-PAUL BELMONDO

LES DISTRACTIONS

ALEXANDRA STEWART

CLAUDE BRASSEUR

— EGALEMENT A L'AFFICHE —

Pierre Trabaud, — René Dary, Barbara Laage, — Dominique Wilms, dans

"Y'EN A MARRE"

PAPA... MAMAN... LES ENFANTS... L'ILE ST-QUENTIN VOUS ATTEND AUJOURD'HUI ET DEMAIN.

DANSE CE SOIR AVEC ORCHESTRE CLUB DES ARCHERS Invitation à tous les membres et leurs amis. INVITATION SPECIALE à ceux et celles qui désirent devenir membre.

Samedi
Dimanche
Lundi
Mardi

RIALTO

2 CINEMASCOPE EN COULEURS

MARILYN MONROE "ARRET D'AUTOBUS"

introducing DON MURRAY

with ARTHUR O'CONNELL BETTY FIELD EILEEN HECKART

Color by DE LUXE

1^{er} Dim. : 1 h. 30 - 6 h. 45 - 8 h. 15
2^e semaine en soirée seulement 6 h. 45 - 8 h. 15

2^eme FILM

"TONNERRE SUR BERLIN"

DANA WYNTER MEL FERRER DOLORES MICHAELS

COMMENCANT CE SOIR POUR UNE SEMAINE

MADÉLON

LE MEILLEUR FILM D'ELVIS

14 CHANSONS ENLEVANTES VOYEZ ELVIS CHANTER et DANSER LE ROCK - A - HULA TWIST.

ELVIS PRESLEY

BLUE HAWAII

HAL WALLIS

TECHNICOLOR

14 TERRIFIC SONGS

JOAN BLACKMAN-ANGELA LANSBURY-NANCY WALTERS

HORAIRE EN SOIREE: 6 h. 30 et 8 h. 15 MATINEE DIMANCHE: 1 heure 30

2 GRANDS FILMS EN COULEURS

JOHN WAYNE WILLIAM HOLDEN

"LES CAVALIERS"

CE SOIR JUSQU'A VENDREDI • EN GRANDE PRIMEUR DANS LA REGION

Sophia Loren

GAGNANTE DE L'OSCAR LA MEILLEURE ACTRICE DE L'ANNEE VOYEZ-LA DANS SON MEILLEUR FILM

"Two Women"

L'ECRAN NOUS MONTRE L'HISTOIRE D'UNE FEMME AFFREUSEMENT RAVAGEE PAR LA GUERRE

HORAIRE: 6.15 TWO WOMEN 8.05 GEO. RAFT STORY 9.45 TWO WOMEN DIMANCHE MATINEE: 1.30

2^e GRAND FILM AVEC JAYNE MANSFIELD BARBARA NICHOLS

BARRIE CHASE RAY DAYTON PERSONNIANT GEORGE RAFT

"THE GEORGE RAFT STORY" UN GRAND SUSPENSE.

Champlain THEATRE DES PRIMEURS

RADIO CH-55

TELEVISION

2:00 Palmarès CH-55
 2:30 Radio-journal Texaco
 4:00 Palmarès CH-55
 4:15 Meilleur éditorial de la semaine
 4:30 Palmarès CH-55
 4:55 Nouvelles Texaco
 5:00 Palmarès CH-55
 5:55 Nouvelles
 6:00 Le Hit Parade du Rio (animé par Claude Simard)
 6:55 Nouvelles
 7:00 Le Hit Parade du Rio
 7:55 Nouvelles Texaco
 8:00 Palmarès CH-55
 8:00 Radio-journal
 8:10 Le Nouvelliste
 8:10 Radio-sports Texaco
 8:20 La parade du club de courses (Brouillard Tire Service)
 8:25 Succès CH-55
 7:00 Le Chapellet en famille
 7:15 Faire-part
 7:16 Fantaisies estivales (Choix de Paul Joly)
 8:30 On danse à CH-55
 8:55 Nouvelles
 9:00 On danse à CH-55
 9:30 Radio-journal
 9:40 On danse à CH-55
 1:30 Sports en revue
 1:40 On danse à CH-55
 1:55 Nouvelles
 2:00 On danse à CH-55
 2:27 Résumé des nouvelles de la journée
 2:30 Pensée du soir
 Fin des émissions.

2:30-2:47-13 - Baseball Milwaukee vs Chicago
 3:45-10 - Long métrage
 4:00-5 - This is the life
 4:15-12 - Meditation
 4:30-5 - Horse Race
 8 - Movie
 12 - Let's find out
 13 - Film
 4:45-6 - Wheelspin
 5:00-2-7-13 - Caravane-Cirque
 5 - Racket Squad
 6 - This living world
 12 - Surprise Party
 5:30-6 - Bugs Bunny
 5 - Get set go!
 10 - Pic-Nic
 13 - Caméra 13
 6:00-2 - Champion
 5 - Bachelor father
 7 - Country
 7 - Chansonnettes
 8 - Wrestling
 12 - Like young
 6:30-2 - Téléjournal
 5 - Hawaiian Eye
 6 - Song for you
 7 - Télébulletin
 10 - Fleurs et jardins
 6:45-2 - Cette semaine...
 6 - News
 10 - Monsieur bricole
 12 - Shirley Temple
 7:00-2 - One of those days
 7 - Palmarès des quadrilles
 8 - M. Squad
 10 - Nouvelles
 12 - Cannonball
 7:15-10 - Monsieur le Maire
 7:30-5P - Wells Fargo
 6 - Sir Francis Drake
 7 - Golf Quiz
 8 - Calvin and the colonel
 10 - Rampe Sportive
 12 - Maverick
 8:00-2 - Caméra '62
 6 - Dr Kildare
 7-13 - Adam ou Eve
 6 - Room for one more
 10 - Long métrage
 8:30-2-7-13 - Long métrage
 5 - Tall Man
 8 - Mantovan
 12 - Route 66
 9:00-5-8 - Lawrence Welk
 6 - Movie
 9:30-12 - Intouchables
 10:00-2-7-13 - Téléjournal
 5-8 - Boxing
 10:15-2 - Commentaires
 7 - Film
 13 - Nouvelles des sports
 13 - Nouvelles sportives
 10:30-6 - Juliette
 7 - Télépoliciier
 2 - A communiquer
 13 - Ciné-soir
 10:45-5-8 - Sports
 10:55-10 - Long métrage
 11:00-5 - Cain's Hundred
 6 - News
 7 - Nouvelles - Sports
 8 - Movie
 12 - Big Four playback
 11:15-6 - Sport Show
 11:25-2 - Commentaires
 11:30-7 - Long métrage
 12 - Wrestling
 11:35-2-6 - Movie
 12:30-8 - Movie



SAMEDI, 7 JUILLET 1962

2:00 Des pays et des hommes
 2:30 Le baseball: Milwaukee vs Chicago
 4:30 Film
 5:00 Caravane
 5:30 Caméra 13...
 8:00 Adam ou Eve
 8:30 Billet de faveur: "Mon propre bourreau"
 10:00 Téléjournal
 10:15 Nouvelles sportives
 10:20 CBC TV News
 10:30 Ciné-soir: "La blonde de mes rêves" avec Bob Hope et Matelaine Carrott. Le grand comédien Bob Hope se trouve mélangé dans une étrange affaire d'espionnage. Il voit des documents secrets de l'Armée américaine et connaît les situations les plus insaisissables.
 12:00 Fin des émissions.

DIMANCHE, 8 JUILLET 1962

2:30 Long métrage: "Mam'zelle Vedette"
 4:00 Vacances d'une caméra
 5:30 A vous, Bruxelles
 6:00 Les travaux et les Jours
 6:30 Dictionnaire-Magazine
 7:00 Robin des Bois
 7:30 CF-RCK
 8:00 Ka Na Wio
 8:30 Concours national des JMC
 9:30 Actualités politiques
 10:00 Téléjournal
 10:15 Documents: "L'Age du Jazz"
 11:15 Sport-éclair
 11:45 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

9:00-5-6 - Bonanza
 10 - Juez double
 12 - 77 Sunset Strip
 9:30-2-7-13 - Actualités politiques
 10 - Télépoliciier
 10:00-2-7-13 - Téléjournal
 5 - Movie
 6 - Close Up
 10 - Dix sur dix
 12 - Showdown
 10:15-2-13 - Documents: "L'Age du jazz"
 10:30-7 - Long métrage
 2 - Lawman
 10 - Nouvelles
 12 - Pulse
 10:55-10 - Long métrage
 11:00-6 - News
 8 - Movie
 12 - On trial
 11:15-6 - Lectern Theater
 13 - Sport Eclair
 11:30-6 - International zone
 11:45-13 - Fin des émissions

RADIO CH-55
 11:00 Succès CH-55 (animé par Nicole St-Pierre)
 11:55 Actualités du jour (Margarine Soia)
 12:00 Musique en dînant

2:30-2:47-13 - Long métrage
 3:00-6 - World of sport
 3:20-12 - Meditation
 3:35-12 - Movie
 3:45-10 - Long métrage
 4:00-2-7-13 - Sports d'été
 6 - Country Calendar
 4:30-5 - Cartoons
 6 - 20-20 Documentary
 5:00-2-7-13 - Vacances d'une caméra
 5 - Championship Bridge
 6 - Fighting Words
 8 - Beany & Cecil
 12 - Forum
 5:30-2-7-13 - A vous, Bruxelles
 5 - Buick Open
 6 - Reflexions
 8 - Ozzie & Harriet
 10 - En ce temps-ci
 12 - Movie
 6:00-2-7-13 - Travaux et les Jours
 6 - Summer Magazine
 8 - Comedy Capers
 10 - Nouvelles



APRES AVOIR remporté le championnat provincial des fanfares amateurs, l'Union Musicale s'est rendue, mardi soir, à l'hôtel de ville pour remettre le trophée mérité, au premier magistrat de la cité, S. H. le maire J.-A. Foucher. On sait que la fanfare de Shawinigan a connu un cinquième championnat en sept ans, lors du récent festival annuel, à Sherbrooke, le 1er juillet dernier. Ci-haut, nous apercevons au centre, M. Marcel Corriveau, président de la fanfare, remettant le trophée Molson, au maire Foucher, en présence de M. Théodore Carier, président honoraire de la fanfare et M. Henri-Paul Chevaller.

"Vous faites honneur à votre ville" - Le maire Foucher

SHAWINIGAN — "Vous avez mérité cet honneur parce que vous avez travaillé. Vous faites honneur à votre ville". C'est en ces mots que le premier magistrat de la ville de Shawinigan, Son Honneur le maire J.-A. Foucher s'adressait aux membres de l'Union Musicale, alors qu'ils se rendaient en parade à l'hôtel de ville, mardi soir, à la suite de la conquête du championnat des fanfares amateurs de la province, remporté dimanche dernier, au festival de Sherbrooke. En sept ans, la fanfare de Shawinigan s'est portée à cinq reprises à la conquête du trophée Molson, emblème de la suprématie des fanfares amateurs de la province. Après une absence de deux ans, le trophée est revenu dans la ville de l'électricité et c'est en hommage aux membres du conseil de ville qui apporte son appui que la fanfare municipale s'est rendue présenter le trophée remporté, à Son Honneur le maire et ses échevins. Dans son bref message, le maire Foucher a fait remarquer que ce trophée avait eu sa place d'honneur dans le local de l'Union Musicale pendant plusieurs années. "Vous l'avez laissé partir pendant deux ans, a-t-il dit. Mais nous sommes convaincus que dans la défaite, vous de meurtre des favoris et que dans votre grand cœur, vous avez simplement laissé la chance aux autres. A Sherbrooke, vous avez démontré votre réelle valeur aux autres ensembles musicaux et au public en général. Nous ne pouvons qu'en être fiers et vous féliciter", termina M. Foucher.

Lauréat du prix Nobel

Décès à Oxford du romancier américain William Faulkner

(CHARLOTTEVILLE, Virginie (PA)) — Le romancier américain William Faulkner est décédé tôt hier à Oxford, Missouri. Ce lauréat du prix Nobel était âgé de 65 ans.



Faulkner avait quitté l'université il y a quelques semaines pour rentrer chez lui à Oxford. Durant ces dernières années, il avait donné une série de conférences sur la littérature américaine à l'Université de la Virginie. C'est en 1950 qu'il remporta son prix Nobel. On ne connaît pas les circonstances de sa mort, mais on croit savoir qu'il a succombé à une crise cardiaque dans un hôpital d'Oxford.

Ce dont les petits raffolent

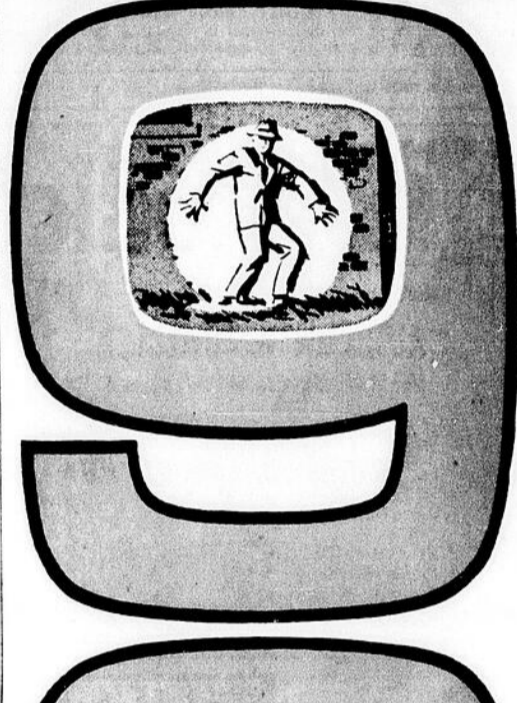
Pour un dîner en tête à tête avec un tout petit, les baguettes de poisson, les pois et la purée de pommes de terre instantanée sont nourrissants et faciles à préparer.

CE SOIR-10h.30-À LA TV réseau français de Radio-Canada



PRÉSENTE

"COMPOSEZ"



EN VEDETTE CETTE SEMAINE
JACQUES DESROSNIERS
 CHANTEUR FANTASISTE
VASMINA VAMAL
 DANSEUSE MAROCAINE
 Entrée : 50¢
Fleurdelysé
 Hôtel St-Maurice Inc.

SAM. - DIM. - LUN. - MAR. IMPERIAL
 LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS

2 MAGNIFIQUES FILMS EN GRANDE PRIMEUR!

COOPER-KERR
 Personne, absolument personne ne sera admise durant les 13 dernières minutes de ce film!
STOP!
 Nous vous recommandons de voir ce film dès le début!
"LA LAME NUE"
 Seulement celui qui a écrit PSYCHOSE pouvait vous saisir à ce point!
 ERIC DANNE HERMONE PETER MICHAEL PORTMAN CILENTO GINGOLD CUSHING and WILDING
 THEATRE CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

"La Révolte des Esclaves"
 EN COULEURS CINEMASCOPE
 RHONDA LANG DARO GINO RAFAEL WANOSA
 FLEMING-JEFFRIES MORENO-CERVI RIVELLES GUIDA
 ETTORE
 Présenté par DANIE MAINWARING Révisé par WILFRED MALASOMMA (EASTMANCOLOR) Scénario de DUCCIO TESSARI et STEFANO STRUCCHI (L'UNION-SCOP) Réalisé par PAOLO MOFFA (L'UNION-SCOP) Producteur par UNITED ARTISTS

SAMEDI A 2 HRES P.M.: PROGRAMME SPECIAL POUR ENFANTS
ADMISSION POUR ADULTES ET ENFANTS: 25¢

SAMEDI EN SOIREE: 7 HEURES REVOLTE — 8 HEURES 30: LAME NUE — 10 HEURES: REVOLTE.

DIMANCHE
 1 HRE 30: REVOLTE
 3 HRES: LAME NUE
DIMANCHE EN SOIREE
 6 HRES: REVOLTE DES ESCLAVES — 7 HEURES 30: LAME NUE.
 9 HRES: REVOLTE DES ESCLAVES — 10 HEURES 20: LAME NUE.

Palmarès CH-55

SEMAINE DU 7 JUILLET SECTION FRANCAISE

- 1-Sylvie Michel Louvain
- 2-Un Mexicain Marcel Amont
- 3-Jamais (jamais) Connie Francis
- 4-Do, ré, mi, fa Fernand Gignac
- 5-L'enfant de Bohème Les Compagnons
- 6-Ma Lili, hello André Sylvain
- 7-Jouez, Mariachis Mouloudji
- 8-Dis-moi, barman Sacha Distel
- 9-Si tu veux Robert Demontigny
- 10-J'irai à ton mariage Ginette Sage
- 11-Fan Fan Gilbert Bécaud
- 12-Tango des illusions Jacqueline Boyer
- 13-Tous les mots d'amour Margot Lefebvre
- 14-J'ai un rendez-vous Sacha Distel
- 15-Le temps du muguet Yvan Daniel

SECTION AMERICAINE

- 1-Colinda Rod Bernard
- 2-I can't stop loving you Ray Charles
- 3-Roses are red Bobby Vinton
- 4-Palisades Park Freddy Cannon
- 5-A steel guitar an a glass of wine Paul Anka
- 6-Al di la Emilio Pericoli
- 7-Sunday The String-a-Longs
- 8-Stranger on the shore Acker Bilk
- 9-Playboy The Marvellettes
- 10-It keeps on a hurtin' Johnny Tillotson
- 11-Sealed with a kiss Brian Hyland
- 12-Johnny gets angry Joanie Sommers
- 13-Cindy's birthday Johnny Crawford
- 14-Snap your fingers Joe Henderson
- 15-West of the wall Toni Fisher

Selon l'habitude, nous vous conseillons de conserver cette feuille pour consultation. Vous pouvez entendre le Palmarès CH-55 de 1 hre à 6 heures. (Diffusion directement du CABARET RIO entre 3 hres et 5 hres)

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

Un salon funéraire entièrement rénové à DESCHAILLONS

Par Louis CARON
DESCHAILLONS — Il est un devoir sacré entre tous, que nul d'entre nous ne songerait à négliger et qui, bien que rempli dans un moment de douleur, démontre notre affection et notre humanité. C'est celui, douloureux, bien sûr, de rendre la sépulture à nos parents.

ont consacré un soin particulier, et généralement religieux, ou sort réservé aux morts. Jamais, dans l'histoire de l'humanité, on n'a pris la mort à la légère. Elle représente toujours une énigme insoluble, en face de laquelle il faut garder le plus grand des respects. Aujourd'hui, marque la rénovation du salon funéraire de M. Léon Charland, à Des-

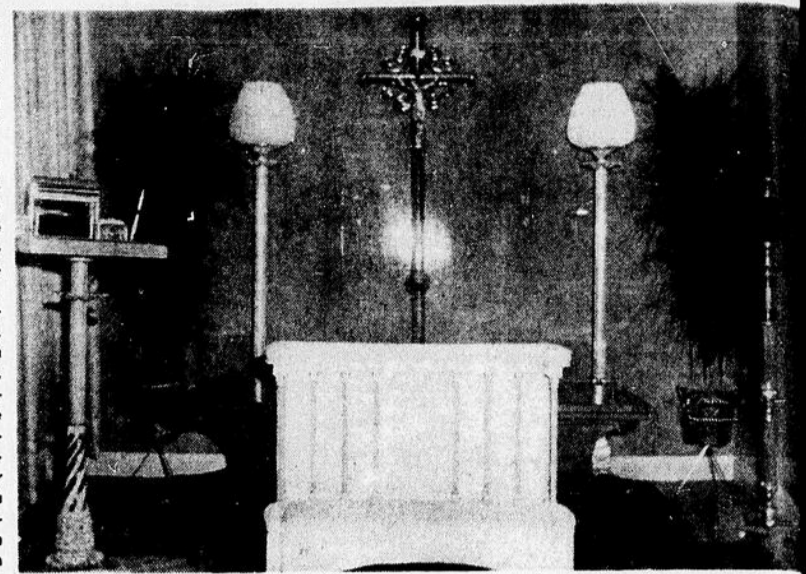
chailions. Ce qui signifie que M. Charland, à la seule fin de rendre encore plus impressionnants ces derniers devoirs, a entrepris la rénovation complète de son entreprise. Si M. Charland a agi ainsi, c'est dans le but de rendre, à la population de Deschailions et de toute la région, moins douloureuse l'épreuve, moins cruel le devoir de rendre les

derniers honneurs à nos disparus. Nous vivons à une époque où nos parents reçoivent, à leur mort, des égards sans pareils. Nul ne songerait à minimiser l'ampleur des appareils, à la mort d'un de ses parents. C'est là une noble coutume, qui démontre bien l'attachement qu'on éprouvait envers les disparus.

C'est dans le but de fournir aux familles toutes les disponibilités modernes que M. Léon Charland, de Deschailions, un spécialiste en la matière, a modernisé son salon funéraire.

Rien n'a été négligé, tout a été soigneusement pensé, jusque dans les détails, afin que la douloureuse cérémonie de l'exposition des morts soit tenue dans le plus grand respect et la plus sincère piété.

Ainsi, la population de Deschailions et de toute la région, sera certaine, à l'avenir, en consultant Léon Charland, d'obtenir une assistance sérieuse, bien au point, parfaite jusque dans ses moindres détails. Que ce soit pour des services d'ambulance, ou pour rendre les derniers égards à un cher disparu, on peut toujours faire confiance à Léon Charland, dont la rénovation du salon est la plus grande preuve de sérieux et de compréhension.



UN ASPECT INTERIEUR du salon mortuaire de M. Charland, à Deschailions.

L'historique du salon funéraire Charland

Par Louis Caron
DESCHAILLONS — La famille Charland, à Deschailions, a toujours eu des relations avec la chose funéraire, puisque déjà le père de M. Léon Charland, fabriquant, dans sa manufacture de portes et châssis, des cercueils. Narrant pas la son oeuvre humanitaire, cet homme admirable assurait les derniers égards aux disparus, au temps où l'on exposait encore dans les résidences privées. Cette époque était plus difficile que la nôtre, et cette situation, plus compliquée et plus douloureuse encore que maintenant.

Le premier salon
 Nous l'avons dit, à l'époque, on exposait les parents dans les résidences privées. Léon Charland fut le premier, à Deschailions et dans toute la région, à ouvrir un

salon mortuaire organisé. Au début, en 1958, Léon Charland, exerçait cette profession dans sa maison privée. Il vient, après quelques années, de s'installer dans une petite construction connexe à sa maison privée, qu'il a complètement remise à neuf. D'autre part, si le malheur frappe chez deux familles à la fois, le salon funéraire de Léon Charland sera en mesure de faire face à ce coup de sort.

Le service d'ambulance
 Après avoir innové dans le domaine des salons mortuaires, à

Deschailions, en 1958, Léon Charland allait se maintenir à l'avant-garde en restaurant, il y a deux ans, le premier service d'ambulance de la région. Aujourd'hui, cet homme d'affaires averti dispose d'un véhicule des mieux équipés, répondant aux exigences modernes.

Il offre un service de transport des malades jour et nuit, et les passagers de son ambulance sont assurés contre tout risque éventuel. Le service s'adresse aux citoyens de toute la région environnant Deschailions.

Bénédictio n et Ouverture Officielle

D'UN NOUVEAU SALON FUNERAIRE

Léon Charland

DESCHAILLONS

TEL. RESIDENCE: 122

BUREAU: 10

• Service • Dignité • Discrétion •



Cette photo nous fait voir l'extérieur du nouveau Salon Funéraire Léon Charland. Nous pouvons remarquer le cachet moderne que M. Charland a voulu donner à son établissement.



M. LEON CHARLAND
 Membre de la Corporation des embaumeurs et directeurs de funérailles de la province de Québec.

Félicitations

à
M. Léon Charland
 à l'occasion de
 l'Ouverture
 de son nouveau
 Salon Funéraire

André Parent

Courtier d'Assurances Agrées
 Assurances Générales
 Alliance Compagnie d'Assurance Mutuelle.

DESCHAILLONS

TEL.: 366



La Maison Léon Charland possède une ambulance des plus spacieuse. Un service de toute sécurité et de tout confort vous est offert jour et nuit.

LA BENEDICTION

aura lieu demain
 à 3 hres par

M. l'abbé
Roméo Bélanger

A CETTE OCCASION LE PUBLIC
 EST INVITE A VENIR VISITER
 NOS SALONS FUNERAIRES

Félicitations

à la
Maison Léon Charland

Nous avons fourni l'ameu-
 blement du nouveau
 Salon Funéraire

POTVIN & FOURNIER

MANUFACTURIER de MEUBLES
DESCHAILLONS

Félicitations

à
M. Léon Charland

ROSARIO LEMAY ENR.

Assurances Générales
 Mlle Rachel Lemay, Courtier d'Assurances Agréé
DESCHAILLONS TEL.: 63

Félicitations

à
M. Léon Charland

à l'occasion de la bénédiction
 et l'ouverture de son nouveau
 Salon Funéraire.

**HOTEL MANOIR
 BEAU-SEJOUR
 DESCHAILLONS**

Félicitations

à
M. Léon Charland

Nous sommes heureux
 de fournir les cercueils.

Cormier & Gaudet

LTEE
 MANUFACTURIER de CERCUEILS
STE GERTRUDE TEL.: 90

Félicitations

à la maison
Léon Charland

Nous avons entrepris et mené
 à bonne fin le contrat général
 de ce nouveau Salon Funéraire

Georges Deveault

ENTREPRENEUR GENERAL
DESCHAILLONS TEL.: 104 S 3

Félicitations

à
M. Léon Charland

Nous sommes heureux d'avoir
 fourni les matériaux de cons-
 truction

GUY POISSON

MATERIAUX de CONSTRUCTION
DESCHAILLONS TEL.: 45

Félicitations

à
M. Léon Charland

Pour tout genre de transport,
 longue distance ou local
 consultez

MARTEL TRANSPORT

DESCHAILLONS

Félicitations

à
M. Léon Charland

Nous avons fait les travaux
 de plomberie de son nouveau
 salon

RAYMOND DEVEAULT

Ferblanterie
 Vente — Service — Installation
 Système de chauffage à air chaud
DESCHAILLONS TEL.: 31

La Société d'Histoire régionale tiendra une réunion à Tavibois

La Société d'Histoire régionale de la Mauricie se réunit aujourd'hui à Tavibois et ses membres profiteront de la circonstance pour visiter ce superbe domaine appartenant à Mgr Albert Tessier.

A cette réunion, il sera question de la fête du 4 juillet, de la conversion possible de l'usine de filtration de la rue St-Maurice en musée municipal, de l'ap-

port de la Société au Centre universitaire des recherches historiques, etc. C'est également à cette occasion qu'auront lieu les élections annuelles des nouveaux directeurs de la Société.

La réunion se prolongera durant la soirée d'aujourd'hui et jusqu'à demain alors que les délégués pourront assister à la messe sur place et se délasser avant leur retour au foyer.

Excursion de l'auberge Viv' la vie

L'auberge "Viv' la vie", et plus particulièrement les membres Jacques Drainville et Gérard Bourrasse, organisent aujourd'hui une excursion d'une demi-journée à l'intention de tous les jeunes de 18 ans et plus.

Le départ se fera du parc Ste-Marguerite à 11 heures, ce matin, et la distance à parcourir à pied est de cinq milles. Le reste du trajet se fera en camion. Chacun doit apporter son diner et l'arriver à l'auberge est cédulée pour 5 heures.

Dans la soirée, il y aura concours de danses à 8h30, suivi d'un feu de camp à 10h30.

Demain, l'après-midi sera consacré à la pratique du sport, tandis qu'il y aura veillée populaire le soir, à compter de 8h30, en compagnie de chanteurs invités.

Des lundi, des cours de yoga seront donnés par un Trifluvien d'expérience, M. Jean-Marc Lemire, tandis que M. André Lupien se dévouera à la culture physique.

Les nouveaux membres ou ceux qui désirent le devenir peuvent obtenir plus de détails en s'adressant à MM. Paul Laurin ou Jean-Pierre Roy, après 6 heures le soir, à FR 5-9374.



ENVIRON 700 ZOUAVES PONTIFICAUX des quatre bataillons du régiment québécois ont planté leurs tentes hier soir, sur le terrain des loisirs de Ste-Marguerite à Trois-Rivières, où ils tiendront leur congrès annuel à l'occasion du soixantième anniversaire de fondation de la deuxième compagnie, soit celle de Trois-Rivières.

Trois-Rivières accueillera 700 Zouaves

Environ 700 Zouaves pontificaux canadiens ont planté leurs tentes hier soir, sur le terrain des loisirs de Ste-Marguerite, pour leur campement annuel. Le major régimentaire Z. Guay, de Québec, dirige le campement qui sera présidé par le colonel Achille Trudel, P.E.P.

Ce congrès se tient dans nos murs pour marquer le soixantième anniversaire de la fondation de la compagnie No 2, soit celle de Trois-Rivières, par le frère du curé Luc Désilets, fondateur du Sanctuaire Notre-Dame du Cap, le chevalier Gédéon Désilets.

Les quatre bataillons de la province composés d'une vingtaine de compagnies, participent à ce congrès annuel. On se souvient que ce campement avait eu lieu à Grand'Mère l'an dernier. Le major Rodolphe Hamel, membre fondateur de la deuxième compagnie, avec le chevalier Désilets, ce dernier décédé, sera décoré.

Voici le programme des deux journées des Zouaves à Trois-Rivières:

SAMEDI
7 h. 30 du matin, levée des drapeaux.
9 h. 30, rassemblement des compagnies.
9 h. 45, formation des bataillons.
9 h. 55, formation du régiment.
10 heures, saut aux drapeaux et au colonel Trudel, Manoeuvres des bataillons.
10 h. 30, présentation des armes aux autorités civiles et signature du Livre d'Or.

DIMANCHE
7 h. 30 du matin, levée des drapeaux.
8 heures, messe basse au camp.
8 h. 45, inspection des tentes.
10 heures, rassemblement, inspection par le colonel et son état-major, remise de décorations pour longs services, M. Rodolphe Hamel B.M., soixante ans de service.
11 heures, démonstration par compagnies pour concours et clairs.
Midi, diner, le colonel reçoit des dignitaires.

Midi, diner au camp.
1 h. 15, concours entre compagnies.
2 heures, rassemblement.
3 h. 15, exercices et marches par demi-section par les officiers. — Exercice des corps de clairs.
4 h. 15, exercices avec armes par les officiers.
5 h. 30, souper.
8 heures, rassemblement pour présences, hommage rendu au major amonier honoraire, L.-J. Chamberland, curé de Ste-Marguerite.
9 heures, messe de requiem pour amoniers et membres défunts.
10 heures, concert au camp, public admis jusqu'à 11 heures.
11 h. 30, extinction des feux, prière au micro et repos.

De 1 h. 30 à 2 h. 30, le public visite le camp.
2 h. 45, rassemblement.
3 heures, une courte parade, présentation des armes à Mgr Pelletier qui sera ensuite escorté jusqu'à la cathédrale.
4 heures, une messe et communion où Mgr Pelletier adressera la parole. Retour au camp et réunion des amoniers. Descente des drapeaux, démontage des tentes, souper et départ.

AUTOBUS

SCOLAIRES NEUFS

42 ELEVES 60 ELEVES 72 ELEVES

LIVRAISON IMMEDIATE
ADRESSEZ-VOUS CHEZ
CLEMENT & FRERE LTEE
277, BOUL. OUEST CA. 8-2701
LOUISEVILLE.

"CAR WASH" ST-DENIS

LAVAGE D'AUTOMOBILE en 10 minutes

- NETTOYAGE COMPLET
- CIRAGE

HORAIRE:
TOUS LES JOURS de 8 hres a.m. à 6 hres p.m.
DIMANCHE de 8 hres a.m. à 2 hres p.m.

MARCEL VAILLANCOURT PROP.
1691, rue STE-DENIS
FR.: 4-0121

Le secret de POLICHINELLE

Le boulevard Royal, à la sortie de Trois-Rivières, n'est pas trop large et quand un accident s'y produit on en a la preuve. Vendredi, plusieurs automobilistes ont dû attendre plusieurs minutes en face de l'usine de la Canadian Westinghouse où un camion et une automobile se sont frottés quelque peu rudement. Même les policiers ont eu de la difficulté à se rendre sur place.

Un commissaire de la Parioisse de Trois-Rivières vient de s'enrichir d'une bicyclette toute neuve, grâce à la participation de son épouse à un concours fort populaire ces temps-ci. Un autre commissaire songe à faire fortune. Tout ceci n'empêche pas ces hommes publics de penser très sérieusement au prochain budget qui ne manquera pas de faire sensation, dit-on.

Le confrère Robert Dupont, annonceur à CHLN depuis quelques mois, vient de quitter les ondes tribuliennes pour les ondes montrealaises. Il fera bientôt ses débuts comme annonceur à CJMS.

Grand gala musical à La Tuque

LA TUQUE — C'est ce soir, samedi 7 juillet 1962, que débutera à 7h30 le gala musical organisé par le Cercle Musical Rejean-Pouché Enig.

Plusieurs corps de Cadets et de Majorités de La Tuque et de l'extérieur passeront dans les rues de la ville en parade avant de se rendre à l'arena où aura lieu le couronnement de la reine du Cercle musical, reine qui sera choisie entre cinq concurrentes. Elles seront accompagnées des reines des années précédentes.

(Voir Grand gala page 16)

CLINIQUE DE PIEDS FOOT CLINIC

Soins aux cors — Durillons — Oignons et ongles incarnés — Transpiration excessive — Mal de jambes.

RENDEZ-VOUS SUR APPOINTEMENT

1259, rue HART TROIS-RIVIERES.
FR. 5-0913

EN FIN DE SEMAINE

Pourquoi pas un joyeux PIQUE-NIQUE FAMILIAL A L'ILE ST-QUENTIN?

SERVICE DE LA TRAVERSE

NOUVEAUX TARIFS EN VIGUEUR

1- Enfant de moins de 8 ans	GRATUIT
2- Adulte	25¢
3- Bicyclette	35¢
4- Motocyclette	50¢
5- Véhicule hippomobile, véhicule automobile de promenade et tracteur de ferme	75¢
6- Véhicule automobile commercial de moins d'une tonne de capacité et de pas plus de quatre roues.	\$1.00
7- Camion lourd : à 2 essieux	\$1.75
à 3 essieux	\$2.00
(Si la charge excède la boîte ou plate-forme, ou si cette boîte ou plate-forme excède 15 pieds de longueur)	\$2.50
8- Ensemble-tracteur et remorque — (Semi-remorque) ou tracteur et fardier non chargé	\$3.50
(Si la charge excède la boîte ou plate-forme)	\$5.25
9- Autobus	\$2.00
10- Remorque de véhicule automobile de promenade ou commercial de moins d'une tonne de capacité, de tracteur de ferme.	\$1.50
Remorque à un essieu	\$1.50
Prix du remorqueur	\$2.25
Remorque à deux essieux	\$2.25
Deux fois le prix du remorqueur	\$5.25
11- Toute grue, pelle ou bélier mécanique, niveleuse, souffleur ou toute autre machinerie lourde se mouvant par son propre pouvoir et sur pneus; Poids maximum de 20 tonnes	\$7.50
Si le poids excède 20 tonnes	\$10.00
12- Toute machinerie lourde se mouvant sur traction à chenille acceptée sur fardier seulement. (Y compris tracteur et fardier).	\$10.00
Tout tracteur et fardier chargé d'équipement mécanique ou d'appareils industriels	\$10.00

Nonobstant les dispositions déjà énumérées; à tout véhicule dont la charge excède la boîte, plate-forme ou carrosserie le taux de la catégorie supérieure suivante sera appliqué.

Le tarif de tout véhicule englobe également son conducteur.

20 Qu'une ristourne de 20% du montant payé soit accordée aux usagers rencontrant les conditions suivantes:

- Etre voituriers publics détenteurs d'un permis de la Régie des Transports;
- Utiliser Ensembles-tracteur et remorque (Semi-remorque)
- Faire un minimum de 1,000 traversées simple du 1er janvier au 31 décembre de tout année.
- Produire par écrit à la Trésorerie municipale, à l'Hôtel de Ville de Trois-Rivières, l'intention de se prévaloir dudit privilège.

Cette ristourne sera accordée à la fin de l'année fiscale sur preuve fournie par les usagers que les quatre conditions ci-dessus ont été remplies.

30 La résolution du 3 mars 1952, sur le même sujet, est abrogée.

CITE des TROIS-RIVIERES

ASSOCIATION DES COURTIER D'ASSURANCES

VOYEZ VOTRE COURTIER LOCAL

TROIS-RIVIERES :

Napoléon Alarie, 927, rue St-Geneviève,	FR. 5-1436
Agence d'Assurance Mauricie Ltée, 1395, Hart,	5-7703
Brunet, Montreuil & Associés Enr. — 1625 royale, Appt. 1 et 2	8-2988
Richard Bergeron, 650, rue Ste-Julie,	5-2655
Jean Caron, 1447, rue De Lavendrye,	5-7361
Roger Drainville, 583, rue Gervais,	6-3035
F. X. Bergeron Enr. — 1283, Laviolette,	5-1842
Réal Fugère & Fils, Edifice Caisse Populaire Ste-Cécile,	5-1645
Gélinas et Gélinas, 468 Radisson,	375-4983
Guy Gosselin, 153, Laviolette,	4-8489
Arthur Grenier, 169, rue Laviolette,	8-8336
Pierre Grenier, Edifice Ameau, 118, rue Radisson,	8-8484
P. E. Panneton & Pierre Lajoie Inc., 364, Des Forges	4-3508
André Pinard, 153-A, Laviolette,	5-5552
Gérard Lantaigne, 364, rue Des Forges,	5-4863
Dave Mackay, 3600, Boul. Laviolette,	6-7534
Arthur Spénard, 218, rue Des Forges,	5-2929
Frank Spénard Inc., 936 Notre-Dame,	4-3589
Bernard Tousignant & Fils Ltée, 1368, rue Notre-Dame,	6-2343

CAP-DE-LA-MADELEINE :

Donat Beaumier & Fils Enr., 29, Boul St-Laurent,	8-8849
Le Comptoir d'Assurances Ltée, 11, rue Rochetiau,	6-2577
Lucien Levesque, Assurances, 60 rue Fusey,	5-8444

LOUISEVILLE :

J. A. Julien Enr., 71, St-Laurent,	CA 8-2817
------------------------------------	-----------

STE-ANNE-DE-LA-PERADE :

Paul-A. Grimard	58
-----------------	----

YAMACHICHE :

Jean Villemure, 670, Ste-Anne,	33
--------------------------------	----



DU SERVICE AU BESOIN...

C'est le SERVICE le plus important et c'est le service d'assurance que SEUL VOTRE COURTIER LOCAL peut vous fournir. Il est toujours à votre portée, disposé et heureux de vous aider. Nous sommes INDEPENDANTS. PAS DES EMPLOYES DE COMPAGNIE. Nous vous conseillons dans VOTRE meilleur intérêt. Au moment d'une perte NOUS prenons encore vos intérêts et seulement les VOTRES. Pour la protection et le service voyez VOTRE courtier local...

IL EST A VOTRE SERVICE

Forte délégation de policiers à des funérailles

Une imposante délégation représentant le corps policier de Trois-Rivières, s'est rendue aux funérailles du chef de police de Victoriaville, M. Alexandre Boucher, hier matin.

Le directeur Amédée Delage, le lieutenant-détective Jean-Marie Hubert, le sergent-détective Louis-Géorges Dupont, les sergents Roland Poitras, Roland Alarie et Emile Barbeau ainsi que les agents Léonard Forcier, Raymond Montminy et Louis-Philippe Piché, faisaient partie de la délégation.

Au sanctuaire

Le dimanche de la famille canadienne

S. E. Mar Percival CAZA, Avé. que coadjuteur de Valleyfield, présidera dimanche au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap la journée de la Famille Canadienne qui mettra à l'honneur les familles nombreuses, gloire du Canada français.

Toutes les familles, petites ou grandes, qui peuvent se rendre au Cap-de-la-Madeleine dimanche, sont conviées à une messe en plein air, près du fleuve à 11 hres. M. Fabrice A. Lapointe, Sulpicien de Montréal, fondateur des foyers Notre-Dame, entretiendra les pèlerins de vertus familiales de notre peuple à plusieurs messes de la matinée.

L'après-midi, à 2h30, S. E. Mgr Caza participera à la procession du Rosaire dans les jardins du sanctuaire du Cap, et présidera à la consécration collective des familles présentes ou représentées à la Vierge du Cap.



OLEG CASSINI parle aux élégantes

Les modèles américains détrônent le "mythe de Paris"



Mlle Suzanne Grenier, fille de M. et Mme Lionel Grenier, de Trois-Rivières, et M. Georges Godin, fils de M. Jules Godin (décédé) et de Mme Godin, également de Trois-Rivières, dont le mariage sera célébré à l'église Ste-Marguerite, samedi le 14 juillet, à 9h.30.



Mlle Jacqueline Girard, i.d., fille de M. et Mme Jacques Girard, de Trois-Rivières, et M. Claude Philippe, i.d., fils de M. et Mme Philippe Philippe, de Roberval, dont le mariage sera béni en l'église St-Philippe, samedi le 21 juillet, à 10h.15, par l'abbé Leo Girard, parrain de la mariée.



Mlle Ginette Deguire, fille de M. et Mme Emilie Deguire, de St-Etienne-des-Grès, et M. Jean-Guy Dupuis, T.D., fils de M. et Mme Armand Dupuis, de Shawinigan-Sud, dont le mariage sera célébré en l'église St-Sauveur de Shawinigan-Sud, dans l'intimité, le 14 juillet, à 8h.30. Pas de faire-part.



Mademoiselle Pauline Beland, fille de M. et Mme J.-Paul Beland, décédés, de Grand-Mère, et Me Marcel Beaumier, fils de M. et Mme J.-Omer Beaumier, de Shawinigan-Sud, dont le mariage sera célébré en l'église St-Paul de Grand-Mère, le 9 août 1962, dans la plus stricte intimité.

On commence à se rendre compte que l'Américaine commence à se connaître suffisamment, de même qu'à savoir ce qui convient à son genre de vie, à tel point qu'elle ne puisse être trompée par une étiquette.

L'étiquette dont je parle vient de Paris: une étiquette qui dit qu'elle achète la copie d'une robe dessinée à des milles de chez elle par un modéliste qui ne connaît rien à sa vie à elle.

La dernière nouvelle c'est que les meilleures maisons américaines ont décidé de cesser de vendre ces copies, avec de telles étiquettes. On je devrais dire: ont décidé d'essayer de vendre ces copies. Le principal résultat obtenu par la haute couture française a été de créer une grande circulation de modèles et une immense curiosité.

Mon propos à long terme est d'affirmer que le mythe de l'élégance ne peut venir que de Paris à régné de façon souveraine, de même qu'on croyait que l'Amérique ne pouvait qu'interpréter. Quand une idée créatrice survient dans la mode, suivant le mythe, la France est le seul endroit où elle peut germer.

Le "mythe de Paris" touche également les Européens. En Italie, par exemple, on voit les plus illustres dessinateurs déserter à Paris, victimes du même mythe.

Je ne veux pas que vous interprétiez mes paroles comme une négation de la puissance créatrice qu'on trouve à Paris. Mais un modéliste français, en dépit de son intelligence et de son immense talent, ne peut réellement créer des vêtements fonctionnels pour la femme américaine.

Le fait que les meilleures maisons de mode des États-Unis ont décidé de cesser de copier textuellement les modèles français est profondément significatif. Cela veut dire que ces maisons vont prospérer avec les produits du talent américain.

Cela veut dire que l'Américaine est trop avisée maintenant pour acheter d'après le mirage d'une étiquette parisienne. Elle n'achète plus une étiquette sans un produit, et elle sait que les modèles français, pour son genre de vie, ne sont pas un produit.

Au miroir de la mode



LA NOUVELLE LIGNE d'automne: un ajustement subtil.

Le calendrier de la mode nous dit qu'il est temps de parler des vêtements d'automne, et que, même si vous n'avez encore l'intention de rien faire à ce sujet, vous devez vous laisser guider par les nouvelles de la mode d'automne quand vous achetez des vêtements d'arrière-été.

Les plus nouvelles silhouettes sont celles qui soulignent les lignes de la femme sans les épouser étroitement. Aucune de ces silhouettes n'est un impératif absolu.

Le choix comprend plusieurs sortes de lignes, dont la ligne princesse, comportant quelquefois une suggestion d'allure Empire. Il y a plusieurs surblouses dans le genre tunique. Ces dernières sont souvent cintrées et quelquefois de ligne princesse.

Les ceintures marquant la taille procurent de nombreux effets intéressants qui soulignent sans coller trop étroitement. Un charmant deux-pièces, par exemple, comporte une ceinture qui s'attache en avant, en laissant droite la ligne du dos. D'autres robes ont un ceinturon, en même tissu ou en cuir, qui peut être noué à la hauteur qu'on désire. La ligne d'automne est définie nettement mais on l'emploie avec une touche légère.

Un conseil à propos

Si vous avez toujours admiré l'allure des étoiles en tissu mais que vous avez senti que vous ne sauriez les draper, voilà le temps d'apprendre. Les étoiles et les châles abondent cet été, et il y en a toute une collection nouvelle pour l'automne.

Une nouvelle étoile d'automne tend à faire partie intégrante d'un costume, étant assortie à la robe, le tailleur ou le manteau. Le truc pour la draper est de décider, devant un grand miroir, chez soi, de quelle façon exacte vous la voulez et où vous désirez la placer. L'étoile ne restera pas en place si vous ne la fixez pas. Alors fixez-la.

Une étoile peut être la partie la plus féminine des modes, justement parce qu'elle n'est jamais raide et immuable. Mais elle déplaît plus qu'elle n'attire lorsqu'elle semble toujours vouloir s'envoler.



Tout pour la jeunesse, rien pour les gens âgés

DEMANDE.— J'aurais quelques renseignements à vous demander au sujet d'organisations de loisirs pour personnes à la retraite. Y a-t-il à Trois-Rivières, quelque chose à ce sujet, comme pique-niques, excursions, surtout en fin de semaine?

Vous ne pouvez croire combien pour nous les dimanches sont longs et tristes quand toutes les maisons sont vides aux alentours et que les gens partent joyeux, à pleines voitures, et que nous demeurons seuls sur notre galerie à nous ennuyer par ces beaux dimanches. Je surveille Le Nouvelliste et je ne vois pas d'excursions annoncées. Peut-être pourriez-vous nous offrir quelques suggestions qui nous aideraient et pourraient en aider d'autres.

DEUX QUI S'ENNUIENT

fitait du bon air et de la verdure. Elles revenaient à la brunotte, tout heureuses de leur après-midi de villégiature, comme elles disaient.

Ne pourriez-vous trouver, parmi vos relations, un autre couple dans la même situation que vous? Vous pourriez organiser des petites excursions à quatre. L'autobus peut vous conduire à des endroits intéressants. Vous pouvez visiter une église, un village, prendre une consommation dans un restaurant et revenir terminer la soirée à la maison de l'un ou l'autre couple.

Je manque peut-être d'imagination pour vous offrir d'autres suggestions. C'est pourquoi je fais appel à mes lectrices qui ont fait d'idées ingénieuses. Qui sait, l'une d'entre elles ne se déciderait pas à fonder un Club de l'âge d'or dont on a grand besoin dans notre région.

DEMANDE.— Je dois assister à un mariage prochainement. Quel accessoire conviendrait à une toilette, en tissu et de couleur indiqués par l'échantillon que je joins à ma lettre. La couleur os conviendrait-elle?

SANS GOUT

Réponse.— Cet organza brodé de rose, sur soie de même teinte, va vous donner une toilette habillée. Vous pouvez toujours peut vous conduire à des endroits intéressants. Vous pouvez visiter une église, un village, prendre une consommation dans un restaurant et revenir terminer la soirée à la maison de l'un ou l'autre couple.

Une grande soirée fut tenue au Ki-8-Eb, en l'honneur des finissantes de l'école des infirmières de l'hôpital St-Joseph. Ce sont Mmes Lisé Bédard, Solange Bédard, Margot Boivin, Louise Boudreau, Louise Dalry, Suzanne Davault, Nicole Dessureault, Lisé Dumont, Monique Fortin, Louise Germain, Diane Gignac, Claire Gravel, Marielle Houle, Lise Jackson, Jacqueline Joseph, Yolande Lacroix, Lorraine Lacroix, Pierrette Lamotte, Gisèle Landry, Doris McDonald, Claudette Montambault, Marie-Josée Poirier, Madeline Richard, Hélène Robert, Nicole Roy, Madeleine St-Onge, France Tellier, Madeleine Thibault, Jenine Thibault, Constance Tourigny, Claire Trépanier, Lucette Trépanier, Monique Trotter.

Mlle Marguerite Roux, professeuse de français à l'école St-Cécile, nous a quittés pour un voyage dans l'Ouest canadien, elle en profitera pour se rendre à Seattle afin de visiter l'exposition internationale.



Lors du dernier thé du club de golf Ki-8-Eb, les hôtes étaient Mmes Lucien Comeau, J.-A. Gouin, Donat Chagnon, Bernard Tousignant.

Les gagnantes au bridge furent pour la classe A, Mmes Larry Poupart, Gustave Laurin.

Les gagnantes au golf furent, pour la classe A, Mme Larry Smith; pour la classe B, Mme Gordon Billings; pour la classe C, Mme Paul Tremblay.

Une centaine de beautés ont rendez-vous à Miami

MIAMI (PA) — La Floride est une région depuis longtemps réputée pour ses paysages magnifiques mais, à l'heure actuelle, elle se vante d'y ajouter un autre élément de beauté. En effet, plus de cent jeunes femmes ravissantes venant de tous les coins des États-Unis et de pays aussi lointains que Bali se préparent à faire leurs débuts au grand concours "Miss Universe" qui se tient à Miami.

L'inauguration officielle aura lieu dimanche, le 8, dans le parc en bordure de la mer et les sept jours qui suivront inscriveront au programme une ronde frénétique de séances de photographies, entrevues, réunions sociales et défilés de concurrentes.

L'enjeu en vaut la peine, car la plus jolie tête du monde sera couronnée d'une pièce de joaillerie signée d'un expert et la nouvelle souveraine recevra \$15,000 en prix et la possibilité de voyager à travers le monde durant l'année de son règne.

La couronne a été portée depuis le dernier mois de juillet par Marlene Schmidt, ingénieure en électronique de 25 ans, venant de Stuttgart, en Allemagne.

Selon les organisateurs du concours, c'est la première fois qu'une "Miss Bali" est présente, et Cuba aura une représentante pour une seconde année.

33 1/3% à 50% D'ESCOMPTE SUR TOUTE LA MARCHANDISE

Combatez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des maux organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qui vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 5-19

La Boutique du Sac à Main 1302, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES, P.Q.



Mlle Mary Assaf, fille de M. et Mme Joseph Assaf, de Montréal, et M. Gordon Prince, fils de M. et Mme Alfred Prince, de Shawinigan, dont le mariage fut célébré dimanche, le 1er juillet, à l'église St-Georges.

SAVEZ-VOUS?

que vous pouvez manger à votre aise tout en vous libérant de vos maux d'estomac?

Les comprimés STOMOL contrôlent l'hyperacidité, débarrassent des brûlements et des douleurs d'estomac. Ne craignez plus les gros repas, ni même les cocktails. STOMOL se charge du bon fonctionnement de l'estomac et de l'intestin. Satisfaction dès les premières doses.

Format: petit \$2.50
Format: régulier \$6.00

Aux pharmacies ou directement Laboratoire Marchand St-Tite Cté Champlain, P.Q.

FIN DES VERS AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES

En 1930, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés, après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifiez et exigez toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en trois jours.

Traitement complet \$1.25

Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement Laboratoire Marchand St-Tite Cté Champlain, P.Q.

PRESCRIPTIONS

7 et 8 JUILLET 1962

- DE L'AIR PUR A PROFUSION
- UN BON BAIN DE SOLEIL

DANS L'ATMOSPHERE DE DETENTE DE

L'ILE ST-QUENTIN

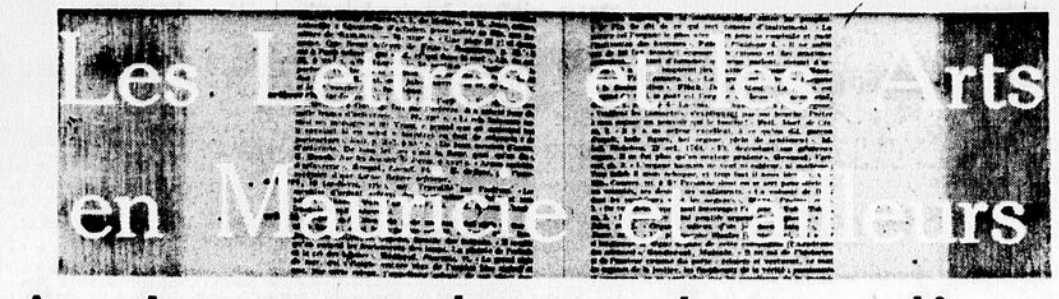
Votre médecin de famille

Rose qui peut, de Françoise Collin, aux Editions du Seuil, raconte une histoire étonnante. Rose manque de piste pour enquêter sur la disparition du frère de son amie Marthe. Qu'importe: munie pour tout bagage de son brevet de gymnaste, elle sillonne villes et campagnes, effleure les visages, pose les questions les plus insolites et réussit de périlleux réajustements.

Un fragment de poterie datant du 9e siècle avant l'ère chrétienne et portant cinq fois en hébreu le nom d'Arad vient d'être découvert au cours des fouilles entreprises sur le site que l'on croyait déjà être celui de la ville biblique d'Arad. Celle-ci est donc définitivement identifiée.

Le nom est écrit deux fois normalement, donc de droite à gauche, et trois fois de gauche à droite, ce qui n'est pas encore expliqué.

Dans la collection Pierres Vives, aux Editions du Seuil: Le Jardin et la ville, de Pierre-Henri Simon. Il s'agit d'une suite d'essais critiques concernant la plupart des grands maîtres de notre siècle.



A la recherche d'un folklore littéraire

par Hervé Biron

Notre littérature, a-t-on dit, est triste, lamentablement liseuse, empecée, convaincue de sa mission, enfin assurée que la nation entière communique à ses efforts, ce qui indique beaucoup de prétention. Nos jeunes singent, selon la tradition canadienne, les écrivains de France. Mais ils ne caquent, les malheureux! que les plus sombres et les plus ennuyés des contorsionnistes parisiens. De sorte que nous accomplissons le prodige de produire une littérature décadente avant d'avoir existé.



Je crois toutefois que ce prodige vient de se délecter, comme il se doit, aux histoires de morts. Et l'occurrence Jacques Ferron. Anticonformiste à souhait, unit à une sorte de nationalisme brutal un flair rare pour phée viennent de publier de Jacques Ferron un petit roman, Cotnoir et un recueil de récits un peu fous, Contes du pays incertain.

Quant à copier, pourquoi ne pas choisir les plus gais des écrivains étrangers? On finirait peut-être par aérer un peu l'atmosphère de sépulture qui règne parfois chez nous. Il existe au Québec une tradition de gaieté. Puisque nous sommes traditionalistes, pourquoi ne chercher à retrouver que les fils des traditions tristes et noires? Pourquoi ne pas tenter de renouer connaissance avec ce vieux filon de joie qui rattache tout notre peuple à Rabelais et aux fabliaux du Moyen-Age?

produire. Nous avons enfin un écrivain gai qui se délecte, comme il se doit, aux histoires de morts. Et aimant les prises de position les plus fracassantes, Ferron les histoires à saveur folklorique. Les Editions d'Orphée viennent de publier de Jacques Ferron un petit roman, Cotnoir et un recueil de récits un peu fous, Contes du pays incertain.

On demande des pièces en un acte

Nos écrivains seront sans doute heureux d'apprendre que l'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs lance un concours national de pièces en un acte. L'A.C.T.A., comme on le sait, groupe les troupes de théâtre d'amateurs d'expression française d'un bout à l'autre du pays. C'est donc à tous les écrivains, amateurs autant que professionnels, que cet appel est lancé.

Si le Christ venait au monde aujourd'hui

Comment se fait-il que les Evangiles aient paru si longtemps après la mort du Christ? D'autre part, je lis dans "Jésus son temps" de Daniel-Hopps: "Son histoire n'eût pas plus d'importance pour le citoyen de Rome vivant sous Tibère que si elle n'aurait pour nous l'apparition de quelque obscur prophète à Madagascar ou à la Réunion. Il me semble, au contraire, que si un homme-Dieu faisait actuellement à Madagascar ce que fit Jésus en son temps, de nombreux miracles et sa propre résurrection, nous en serions terriblement ébranlés, même en Europe.

REPOSE. — Ce correspondant commet un anachronisme. Vivant sous le régime de l'imprimé, de la grande presse et du radio-reportage, il s' imagine les évangélistes comme chargés de consigner au jour le jour, de façon précise les faits et gestes du Christ. Or ce n'est pas cela du tout. Les Evangiles ne sont pas un rapport de police ou des annales historiques. Ce sont des moments de prédication. Non seulement Jésus n'a pas écrit les Evangiles, mais il n'a pas écrit même pas chargé les évangélistes de les écrire. La mission qu'il a donnée à ses apôtres, c'est de prêcher. Et c'est au bout de quelques années que cette prédication, plus ou moins fixée selon certaines traditions, déterminées par des différences de destinataires (Juifs ou païens, par exemple) ou de lieux (monter que Jésus est le Messie promis par les Ecritures, ou qu'il est le Seigneur dépositaire d'une puissance divine) a été consignée par écrit.

Notes sur le Pater

Ce commentaire sur l'Oraison dominicale est composé des notes de Raissa Maritain avant écrites et que Jacques Maritain a réunies, en les complétant soit par certaines citations, soit par quelques additions qui ont un caractère typographique spécial distingué du texte de l'auteur.

Contes du pays incertain

Je ne sais pas si j'ai bien résumé l'histoire, car Jacques Ferron n'aime pas la platitude chronologique dans ses récits, du moins celui qui a nom Cotnoir. L'unité de temps ne règne pas dans ces pages. C'est une sorte de puzzle dont il faut mettre les morceaux en place par une petite opération de l'esprit, pas douloureuse du tout, mais plutôt amusante.

L'histoire ne pèse pas lourd, c'est pourquoi le livre est léger dans tous les sens. Tout tourne autour d'une histoire de mort. Un médecin de petite ville vient de mourir. Un "confère" raté qui suit fidèlement la colonne des décès vient pleurer un compagnon d'université. Il doit bien cela à son ancien copain qu'il n'a pas revu depuis trente ans. Il se dit originaire du Témiscouata, ce qui permet à Ferron de l'appeler le Témiscouatéque. Et, comme à sa gauche il joint l'habitude de la drogue, cette heureuse rencontre au pied d'un ceruciel lui permet de relaire sa provision, sans compter les repas gratuits et quelques pièces de monnaie grattées ici et là.

Comédie française et son histoire

Grand événement à la Comédie Française, initiative originale, sans égale à travers trois siècles d'existence: une vaste exposition consacrée à l'histoire du grand théâtre français, à sa vie quotidienne, à son évolution, à son héritage de leurs grands aînés. Nous les verrons exposés à Versailles et même, nous verrons reconstitués les loges de quelques grands acteurs: Talma, Rachel, Sarah Bernhardt, Cécile Sorel...

En vérité, cette exposition ne ressemble à aucune autre car les trésors du Musée et de la Bibliothèque de la Comédie Française sont inconnus du public. Le Musée du Louvre, des musées de province, des collectionneurs particuliers ainsi que de nombreux pays étrangers y apportent aussi leur contribution. Portraits et bustes ne manquent pas, souvent signés de noms aussi fameux que Mignard, Gérôme, Delacroix, Larfilière, Van Loo, Carpeaux, Houillon.

Le combat d'une mère

Ce livre de Mme Joséphine Burton a connu Outre-Manche et ailleurs un franc succès. Il le mérite parce qu'il est tonique. Il nous offre une belle forme de courage, de foi, d'amour maternel, victorieux de tous les obstacles.

Cotnoir

Je ne sais pas si j'ai bien résumé l'histoire, car Jacques Ferron n'aime pas la platitude chronologique dans ses récits, du moins celui qui a nom Cotnoir. L'unité de temps ne règne pas dans ces pages. C'est une sorte de puzzle dont il faut mettre les morceaux en place par une petite opération de l'esprit, pas douloureuse du tout, mais plutôt amusante.

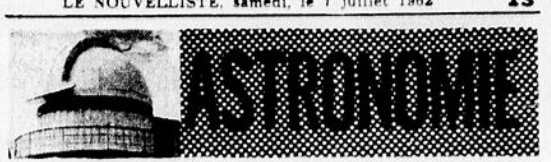
L'histoire ne pèse pas lourd, c'est pourquoi le livre est léger dans tous les sens. Tout tourne autour d'une histoire de mort. Un médecin de petite ville vient de mourir. Un "confère" raté qui suit fidèlement la colonne des décès vient pleurer un compagnon d'université. Il doit bien cela à son ancien copain qu'il n'a pas revu depuis trente ans. Il se dit originaire du Témiscouata, ce qui permet à Ferron de l'appeler le Témiscouatéque. Et, comme à sa gauche il joint l'habitude de la drogue, cette heureuse rencontre au pied d'un ceruciel lui permet de relaire sa provision, sans compter les repas gratuits et quelques pièces de monnaie grattées ici et là.

Notes sur le Pater

Ce commentaire sur l'Oraison dominicale est composé des notes de Raissa Maritain avant écrites et que Jacques Maritain a réunies, en les complétant soit par certaines citations, soit par quelques additions qui ont un caractère typographique spécial distingué du texte de l'auteur.

Le combat d'une mère

Ce livre de Mme Joséphine Burton a connu Outre-Manche et ailleurs un franc succès. Il le mérite parce qu'il est tonique. Il nous offre une belle forme de courage, de foi, d'amour maternel, victorieux de tous les obstacles.



Le nombre des étoiles

Lorsque le Soleil change de royaume et que la nuit pénètre la Terre, les premières étoiles risquent timidement un regard à travers le crépuscule. Et la nuit vient, et l'homme se repose. Mais si à ce moment l'on contemple le ciel étoilé, il paraît criblé de myriades de diamants, chacun d'eux étant une étoile plus ou moins comparable à notre Soleil. L'homme interroge la nature, et la nature ne donne pas sans efforts ses réponses à l'homme.

Livré à ses premières impressions, une infinité d'étoiles peuplerait l'espace des nuits. Mais choisissons un coin de ce royaume, la Grande Ourse par exemple, et comptons toutes les étoiles individuelles que l'oeil peut percevoir. La réponse est bien décevante, et le chiffre ridiculement petit. Et il faut faire l'expérience soi-même pour s'en convaincre.

Les astronomes, eux, ont eu la patience de compter plusieurs fois, les étoiles visibles à l'oeil nu, et même de les cataloguer par un numéro et par une série de deux chiffres, représentant la position exacte de l'étoile sur la sphère céleste. Par un ciel pur et une nuit complète, l'oeil peut distinguer un peu plus de trois mille étoiles. Dans une ville ou l'air est souillé de fumée et de poussières de toutes sortes, ce nombre ne peut atteindre deux milliers. Et comme on ne voit que la moitié de la sphère céleste, un total d'environ 6.500 étoiles se découvrent à l'oeil sans le secours d'aucun instrument d'optique.

Oeuvres littéraires à bon marché

C'est en 1912 que, sur l'initiative d'Anton Kippenberg, directeur depuis plusieurs années des éditions "Insel-Buecherei", parut le premier volume de la mort du cornette Christophe Rilke de Rainer Maria Rilke. La célèbre maison d'édition de Saint-Julien d'Hospentalier, de Flaubert. "Quatre discours de politique étrangère" de Bismarck. "Trois écrits politiques" de Frédéric le Grand. "La Liberté" de Heinrich von Treitschke, etc.

Table with 12 columns and 12 rows, likely a crossword puzzle grid.

HORIZONTALEMENT: 1—Il cultive de petits arbuscules. 2—Ville d'Afrique — Fleuve russe. 3—Brise — Sans entraves. 4—A proximité — Emploi. 5—Grosse pointe — Enlève — Connu. 6—Membre d'une secte religieuse de l'Inde — Note. 7—Coutumes — Manifeste. 8—Elle est souvent la proie des lions. 9—Personnage — Beaucoup. 10—Transpara — Ne peut vivre que dans le sud. 11—Fis feu — Leurs arrêts sont sans appel. 12—Presonne — Article — Obtenir.

Solution d'hier: Horizontalement: 1—INCONSCIENTE. 2—SAIN — ERG. 3—SITUATION — OD. 4—UTILE — RU — LULE. 5—URTICAIRE — NU. 6—MAL — HIBERNE. 7—OTITE. 8—SON — ROC — SE. 9—STERE — EGOT. 10—IL — ICI — OUI. 11—OUI — FEINTURE. 12—NIL — ENLAIDIR. Verticalement: 1—INSOUSSION. 2—NAIRA — LUI. 3—CITATIONS — IL. 4—ONU — TI. 5—ARCHIEVE. 6—SITUATION — RIEN. 7—IBERE — JL. 8—IVOIRE — ANA. 9—NUER — CE — TI. 10—NE — NI — COUD. 11—TROÏENE — SOURTI. 12—EGO — METIER.

INSTITUT DENYS INC. 722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q. SECTION COMMERCIALE: 12e commerciale spéciale, commerciale complète, comptabilité supérieure, etc. SECTION SCIENTIFIQUE: avec examens officiels du département de l'Instruction publique, 12e (garçons et filles) A.B., 10e et 11e (garçons et filles) A.B., cours pour aspirants ordonnances, 8e et 9e scientifique, préparatoire à l'école technique, chimie théorique et pratique avec équipement de laboratoire. COURS REGULIER — COURS POUR ADULTES: JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.

CONVOICATIONS

SAMEDI
TROIS-RIVIERES: 10h30 à 4h30, à l'hôtel St-Maurice, salle Le Flambeau, réunion du conseil d'administration de la Confédération des Ouvriers de Loisirs de la province de Québec, sous la présidence de M. Pierre Rousseau. TROIS-RIVIERES: A Ste-Marguerite, campement des Zouaves pontificaux canadiens. Signature du livre d'or à l'hôtel de ville. Concert. Le camp est ouvert aux visiteurs.

présidence de S. Exc. Mgr Percival Caron. ST-CHARLES-DE-MANDEVILLE: 11 heures, messe de 25e anniversaire de sacerdoce de l'abbé Alexandre Soucy. Sermon de Mgr Pelletier. ST-JOSEPH-DE-MEKINAC: 3 heures, installation de l'abbé Paul-Emile Caron, nouveau desservant. CHARETTE: 4 heures, installation de l'abbé Paul-Emile Lafrenière, nouveau curé.

DIMANCHE
TROIS-RIVIERES: Ste-Marguerite, campement des Zouaves pontificaux canadiens. Revue des troupes par le colonel A.-A. Trudel. Messe à la cathédrale à 4 heures avec Mgr Pelletier. TROIS-RIVIERES: 2h30, école St-François-Xavier, départ de 82 brigadiers scolaires pour le camp de la Madeleine. CAP-DE-LA-MADELINE: 11 heures, sanctuaire, pèlerinage des familles nombreuses sous la

présidence de S. Exc. Mgr Percival Caron. TROIS-RIVIERES: 10 heures à 11 heures, Commission scolaire, appel nominal en vue des élections scolaires. TROIS-RIVIERES: 12h15, hôtel St-Maurice, déjeuner du club Kiwanis. Visite d'un groupe d'étudiants des visites intercommunales. TROIS-RIVIERES: 8 heures, séance du conseil de ville. CAP-DE-LA-MADELINE: 8 heures, séance du conseil de ville. CAP-DE-LA-MADELINE: Appel nominal en vue des élections scolaires. CAP-DE-LA-MADELINE: Sanctuaire, soirée mariale pour les paroissiens de St-Tite et de St-Severin. SHAWINGAN: 12h15, Cascade Inn, déjeuner du club Kiwanis. GRAND-MERLE: 6h30, hôtel La Salle, dîner du club Rotary. NICOLET: 8 heures, séance du conseil de ville.

Suivez Nos Annonces

Les mercredi, jeudi, vendredi et samedi.

Le plus grand choix de: propriétés, commerces, terrains, etc.

NORMANVILLE
Rue des Plaines, split-level — construction neuve. Salon avec foyer, cuisine, dinette, 3 chambres, salle de bain — tuiles céramique — salle de lavage, sous-sol fini, garage. Libre à l'acheteur. Ouvert aux visiteurs tous les soirs de 7 heures à 9 heures p.m. PRIX: \$16,500.

SIX LOGEMENTS
Rue St-François-Xavier, propriété à six logements de six pièces, en très bonne condition. Revenu annuel: \$5,250. Système de chauffage à l'eau chaude. Bon placement. Conditions à discuter.

RUE DES CHENAUX
Le développement domiciliaire de la rue Des Chenaux est en marche.
4 maisons modèles sont en construction.
Prix: \$15,900. à \$21,950.
Comptant: à partir de \$1,200
OUVERTES AUX VISITEURS A COMPTER DU 1er SEPT.
Vous pouvez acheter votre terrain et vous construire selon vos propres plans.

ALCIDE CARON
COURTIER EN IMMEUBLES
1240 rue Royale Edifice de la Caisse Populaire
FR 5-5811-5-5744-4-3774

ANNONCES CLASSEES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les annoncer de suite. Les annonces ne sont pas acceptées sans paiement préalable. Aucune responsabilité ne peut être acceptée après l'expiration de la semaine. Les annonces ne sont pas acceptées après 11h30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires
Alcide Caron
POUR VOS TRANSACTIONS immobilières, telles que achats, ventes de propriétés, commerces, terrains, etc. dans Trois-Rivières ou Cap-de-la-Madeleine, consultez ALCEDE CARON, courtier en immobilier, 1240 rue Royale, Edifice de la Caisse Populaire, Bureaux: FR 5-5811 - Res. FR 4-3774. x 2 T 205-210

J. B. Langlois
INCORPORÉ
COURTIER EN IMMEUBLES
Ventes, achats, prêts en 2e hypothèque. Refinancement de commerces. Service complet d'immeubles. Bureaux: 294, rue des Forges. FR 5-1377 x 2 T 141-260

Frank Spenard
INCORPORÉ
Pour transactions immobilières, financement, prêts, administration, conseil. Bureaux: 405-4758 - Res. FR 4-5831 - 2 T 111-212

M. FAUCHER
ACHETONS ET VENDONS tout genre de propriétés. Estimations et consultations gratuites. Financement. Prêts hypothécaires. - FR 4-9861, FR 4-7723, 2 T 200-230

4 - Propriétés à vendre
\$10,150.
BUNGALOWS pierre, briques, modèles exclusifs. Grand terrain, secteur Terrasse Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine, à proximité nouveau Centre d'achats. Cap-de-la-Madeleine. Conditions spéciales. - S'adresser GILBERT et FRERES, contracteurs, Tel. 378-8512. x 4 T 100-219

SPÉMONT
MAISON A VENDRE, six pièces, sur terrain passage 80 x 100. Visible sur rendez-vous seulement. - Appeler FR 4-4612. x 4 T 205-234

7 - Commerce à vendre
A vendre, GRAND RESTAURANT très fréquenté, opérant à l'année longue. Grand stationnement, bon revenu. Conditions avantageuses. Raison de vente. L'acheteur - Téléphone: 7-9 898 p.m. FR 5-3808. x 7 T 184-213

16 - Chalets
MAISON D'ÉTÉ à louer dans village Banio, belle plage, meublé et décoré. - S'adresser à Mlle Berthe Macintosh, Banio. Tel: 207-2008

5 TERRAINS
A VENDRE, bornés au St-Maurice dans St-Louis de France, face à St-Michel des Forges. Aussi autres terrains dans St-Michel des Forges à partir de \$200.00. Téléphone: FR 5-247. x 2 T 205-211

9 - Commerces à louer
RESTAURANT A LOUER, pour la saison d'été. Se présenter: Restaurant Pinault, Ste-Marthe, de 7 heures A.M. à 10h30 P.M. FR 5-205-208

11 - Magasins à louer
POUR MAGASIN, bureau, ou Centre Médical, idéal, dans un secteur commercial, 1200 pieds carrés de plancher, eau, gaz, chauffage, électricité, Spemont, coin des Forges et de la Terrasse. FR 4-7478. 11 T 106-223

13 - Garages
GARAGE OUVERTURE, Spécial \$20.00 l'heure, mécanique d'entretien, pneus, gomme, pneus, accessoires auto, etc. - S'adresser Garage Desforges, FR 6-2296. x 13 T 191-220

16 - Chalets
CHALET A VENDRE - Chalet situé dans le plus bel endroit, au Lac des Sablons, en plus, tout meublé, grand terrain, 122 pieds de front, ANTOINE BISSIERES, Tel: 264-2359, St-Marc-Carrières. x 16 T 184-213

22% NET
DE VOTRE MISE DE FONDS.
Situé à Shawingán, voisin du centre des affaires. Propriété à revenu, tout en briques, représentant 20 logements de 4 à 5 pièces, chauffage central, eau chaude, etc. Revenu annuel: \$12,744. En très bon état, entretenu minime. En disposant de \$35,000 de comptant sur l'achat de cet immeuble, le revenu net de votre placement sera de \$8,000 par année. Balcons, peintures, meubles. - Pour renseignements et visites, J.-B. LANGLOIS INC., 394 des Forges. FR 5-1377. x 4 T 208-208

5 - Propriétés demandées
DESIRE PROPRIÉTÉ à revenu, deux logements ou plus dans Trois-Rivières, Shawingán ou Grand-Merle. Pour renseignements écrire à Case Postale, 234 Trois-Rivières. FR 5-202-213. x 5 T 202-213

6 - Propriétés à louer
A LOUER maison seule suite 72, rue Guay, Banio. - S'adresser, Banio. FR 5-4174. x 6 T 208-208

17 - Terrains à vendre

PLUSIEURS TERRAINS de 80 x 100 dans le Rang des Grandes Prairies. Ste-Marthe, Ste-Anne-de-la-Perade, Ste-Anne-de-la-Perade. - S'adresser: M. J. Desforges, 15 Loranger, Cap. 17 T 208-212

20-Terrés ou fermes à vendre
TERRE 150 ARPENTS, 3 milles du village, bâtiments neufs, équipement complet, exemption de taxes, cause invalidité. - M. J. Desforges, 15 Loranger, Cap. Ste-Anne-de-la-Perade, tél: 392 W 2. 20 T 208-212

23 - Logements à louer
LOGEMENT A LOUER, quatre pièces, moderne, logement 4 pièces, plus salle de bain. Planchers de passage, eau chaude et cuisine en suite. Peinture au blanc. Location: FR 4-1185. x 23 T 208-211

25 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 25 T 208-209

26 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 26 T 208-209

27 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 27 T 208-209

28 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 28 T 208-209

29 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 29 T 208-209

30 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 30 T 208-209

31 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 31 T 208-209

32 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 32 T 208-209

33 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 33 T 208-209

34 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 34 T 208-209

35 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 35 T 208-209

36 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 36 T 208-209

37 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 37 T 208-209

38 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 38 T 208-209

39 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 39 T 208-209

40 - Appartements à louer
APARTEMENTS RENOUMMÉS, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, salle de bain, réfrigérateur, moderne. - P. Desforges, 15 Loranger, Cap. 40 T 208-209

31 - Logements à louer

LOGEMENTS A LOUER, à 75¢ et 106¢ dans le Rang des Grandes Prairies. Ste-Marthe, Ste-Anne-de-la-Perade. - S'adresser: M. J. Desforges, 15 Loranger, Cap. 31 T 208-211

34 - Préfaits & tapis
TAPIS WILTON LAINE
57' x 54', régulier: \$120.00, SPECIAL: \$75.00. 27' x 72', régulier: \$115.00, SPECIAL: \$75.00. 54' x 54', régulier: \$25.00, SPECIAL: \$12.00. 54' x 72', régulier: \$38.00, SPECIAL: \$14.00. ST-MAURICE, TROIS-RIVIERES. FR 5-9932. x 34 T 201-210

34A - Rembourrage
J.-P. FORTIER, 1113 St-Proper, Spécialité: rembourrage de chaises, fauteuils, etc. - Beau choix de tissus de plus hauts prix. - Estimations gratuites. - FR 5-9932. x 34A T 201-210

35 - Meubles neufs
FUTURS MARIÉS
NE CHERCHER PAS ailleurs, s'entendre chez DESIRE MEUBLES ENR., le meilleur marché. - 70, St-Georges, Cap. FR 5-0523. x 35 T 198-286

36 - Meubles usagés
POUR VOTRE CHALET
Réfrigérateur 800 - Téléviseur reconstruit - Chaises, tables, etc. - 115 Pôles au bois ou aux briques à partir de \$20. - Lesmeubles 825 - 660 St-Jacques, Trois-Rivières. - Téléphone: 378-2015. x 36 T 186-220

37 - Meubles usagés
PAR DES EXPERTS - Ouvrage réalisé par des spécialistes. - Meubles manufacturés à votre goût. - MAURICE BLANCHETTE, FR 6-6135. x 37 T 133-332

38 - Meubles usagés
TRICYCLE - chaise, bureau à deux places - lit, sommier - radio - vaisselle - tondeuse - gazouze - Coffre de cèdre - JULES DEMERS, magasin de seconde main, 285 Hertel, Trois-Rivières. - Téléphone: 378-2015. x 38 T 186-220

39 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 39 T 208-210

40 - Meubles usagés
MOBIER DE CHAMBRE complet à vendre. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 40 T 208-210

41 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 41 T 208-210

42 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 42 T 208-210

43 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 43 T 208-210

44 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 44 T 208-210

45 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 45 T 208-210

46 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 46 T 208-210

47 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 47 T 208-210

48 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 48 T 208-210

49 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 49 T 208-210

50 - Meubles usagés
MOBIER DE SALON usagé, à vendre, très bon marché. - Meubles à ruban. - Téléphone: FR 4-9865. x 50 T 208-210

32 - Radios
33 - Peinture
34 - Peinture
35 - Peinture
36 - Peinture
37 - Peinture
38 - Peinture
39 - Peinture
40 - Peinture
41 - Peinture
42 - Peinture
43 - Peinture
44 - Peinture
45 - Peinture
46 - Peinture
47 - Peinture
48 - Peinture
49 - Peinture
50 - Peinture

DEPOT SURPLUS INC
62, des Forges, Trois-Rivières FR 378-1933
Gilets sport, manche 3/4 \$2.95
Lits superposés de l'armée \$18.95
Sacs de couchage, 100% nylon, avec toile caoutchoutée \$6.29
Serviettes de plage 36 x 54 \$1.95
Radios Transistor \$9.75 à \$55.
Petits fanalons rouges \$1.89
Bottines de travail, semelle "Panco" \$5.95
Peinture à l'huile, blanc et couleurs pte \$1.25 gal. \$3.50
Email gris à plancher pte \$1.25, gal. \$3.50

DEPOSITAIRE DES PEINTURES "Flo-Glaze"

7 3/4 %
SANS AUTRE FRAIS, nous prions au lieu et 2e hypothèque. Sans obligation de votre part. Consultez "LE ROCK CLIFF" BENTIN ENR 282, Radisson, Trois-Rivières, Tel: FR 4-7584.

Hypothèques
1ère et 2e
Résidentielle
Commerciale
Achetons chèques post-datés, billets, etc.

A. Boucher FR 6-6341
104 - Occasions d'affaires

Station de Service A LOUER
Potentiel de vente: 200,000 GALLONS
Location: Grand Mère

Nettoyage de Tapis
Nettoyage sur place, nouvelle méthode sec. Aucun produit chimique. Redonne l'éclat original.

Ménagères
ECONOMISEZ
PROTÈGEZ-VOUS de toutes couvertures usées contre vos vieux lingeages et de payer que \$3.00 et plus. Choix de couleurs. Livraison gratuite.

Laurentides
ROCK CLIFF
Inn
VOUS OFFRE:
Hôtel moderne avec lac privé
Cuisine complète
Salle de jeux
Cinéma
Salle de billard
Salle de danse
Salle de réception
Salle de conférence
Salle de réunion
Salle de spectacle
Salle de concert
Salle de bal
Salle de réception
Salle de conférence
Salle de réunion
Salle de spectacle
Salle de concert
Salle de bal

AVON
Occasion exceptionnelle
POUR JEUNE FILLE ou FEMME mariée. Âge de 20 à 35 ans pour travailler dans un restaurant automatique qui sera bientôt ouvert à Trois-Rivières. Expérience de travail en restaurant ou de hôtesse. Cette personne trouvera le travail intéressant. Salaire de \$40 par semaine. Pontion stable. Vacances annuelles payées. Assurance groupe - Plan de pension, etc. - S'adresser: Vendôme Services Ltd, P.O. Box 1463, Trois-Rivières, FR 4-6326.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.

111 - Hommes demandés
DEUX HOMMES
DEMANDES
COMME CHAUFFEURS de taxis. Deont posséder les qualités requises et demeurer au Cap-de-la-Madeleine de préférence.



Eh bien!
Faut croire que les 10 minutes ne sont pas suffisantes. C'est vrai que les annonces classées du Nouvelliste sont tellement capti-

111 - Hommes demandés
113 - Positions offertes
125 - Autos-camions à vendre

111 - Hommes demandés
AVONS OUVERTURE pour hommes ayant les qualifications suivantes: Instruction supérieure - Marié - Age minimum 30 ans - Expérience en affaires ou de la vente - Réputation impeccable - A cette personne, nous offrons un poste de gérant 3 mois après son engagement. Remunération très importante - La candidate devra pouvoir obtenir bon de cautionnement. Nous répondrons à toutes les lettres reçues, ayant les qualifications requises. - Casier Postal 1203, Trois-Rivières, P.Q. x 111 T 206-208

113 - Positions offertes
La Corporation Scolaire de la Banlieue DES TROIS-RIVIERES
demande 2 professeurs laïcs pour 6e et 7e années
ainsi qu'une institutrice pour enseigner la 2e année.
METHODE DYNAMIQUE
Pour tous renseignements, s'adresser à: M. André Montour, sec.-trés., 482, P. St-Jacques, Banlieue. FR 6-2393 113 T 205-214

125 - Autos-camions à vendre
AUTOMOBILE A VENDRE: "Chevrolet" Sedan 1960 - "Tres bon état" - \$1,475.00 - Cause: maladie - Téléphone: FR 5-8800 125 T 206-210
PLYMOUTH 1955, mécanique en parfaite condition, chauffeur. A vendre \$300. - S'adresser: 1571 St-Roch, Trois-Rivières. 125 T 206-211

115 - Représentants
REPRESENTANT
UNE POSITION STABLE, revenus supérieurs assurés. Reste encore une place. Il faut avoir volonté et références. Faire application à: ALENCO TROIS-RIVIERES, 875, rue Champlour, TR 5-7321. 115 T 206-215

117 - Vendeurs demandés
Vendeurs demandés
Une Compagnie connue nationalement requiert les services de vendeurs agressifs pour la Province de Québec.
QUALIFICATIONS:
Bilingue et avoir quelques notions des matériaux en plomberie.
REVENUS:
Salaire de base plus commissions, allocation pour auto.

111A - Hommes-Femmes demandés
COUPLE, femme enfant, homme licence chauffeur, sans enfants, travaux à la main, 2 enfants, meubles fournis. Debut \$40 par semaine. Pontion stable. 6340 - 1ère Avenue, Roumont, Mont réal 36. 111A T 207-208

112 - On demande
URGENT - URGENT
AURAIS BESOIN petit camion ou panel (1/2 tonne) avec chauffeur pour livraison légère chez les clients une journée par semaine. Ecrire à Case postale 33, Trois-Rivières. 112 T 206-208

113 - Positions offertes
ON DEMANDE
"Opérateur"
Senior sur machines REMINGTON-RAND pour le département "Tabulatin".
d'une industrie locale.
Expérience nécessaire.
Faire parvenir application à:
CASE POSTALE 68,
Trois-Rivières. 113 T 206-208

125 - Autos-camions à vendre
AUTORUS A VENDRE. Autobus d'école, neufs, 35 autobus usagés de toute les grandes et en parfaite condition. Prix \$700 et plus. S'adresser à Bruno Dion, 252, rue St-Georges, Trois-Rivières, Tel: FR 4-2061. Résidence: 116-2685, Lac Beauport. P.O. Box 122, 202-261

125 - Autos-camions à vendre
AUTO D'OCQUE 56 en parfaite condition à vendre. S'adresser au Grand Hôtel Restaurant Penn Mass, 701 FR 5-1525 125 T 202-211

125 - Autos-camions à vendre
AUTO A VENDRE ou à échanger. Dodge 1957, en parfaite condition, peinture neuve. Aussi terrain à vendre. S'adresser à: FR 6-2708 125 T 206-208

125 - Autos-camions à vendre
VENTE
DE JUILLET chez GONON
PICKUP Ford 61 - Plymouth 60 - De Soto 57, \$700 - Oldsmobile 57 - Plymouth 57 - \$700 - Oldsmobile 57 - \$550 - Cadillac 56 - Dodge 54 - \$150 - Dodge 54 - \$100 - Ford 53 - \$200 - Buick 55 - \$300 - 83 plusieurs autres modèles dont aucune offre raisonnable refusée. GONON AUTO-RENTAL, 101 St-Marguerite et St-Jacques, Trois-Rivières, FR 4-2061 125 T 206-210

125 - Autos-camions à vendre
PONTIAC 1952, très bon mécanisme - Appeler: FR 4-7354, entre 4 hres et 6 hres. Cause: maladie. 125 T 206-208

131 - Bicyclettes-motocyclettes
ASSURANCES 11 ANS ET PLUS
Vente et réparation de bicyclettes et scooter "Jawa" et "Cushman".
Pièces détachées pour CYCLO, ELECTRIC, KTM, 148-1488 Carignan, St-Jacques, FR 4-3489 131 T 206-217

Massey Ferguson
Vente, service, pièces
Machinerie agricole et industrielle
PARE EQUIPMENT ENR.
St-Louis-de-France
TEL. 378-8202
125 T 189-215

139 - Embarcations-moteurs
YACHT EN CÉDRE, avec moteur "21" 12 forces, 1959, tout équipé. Aussi à vendre: chaudière - Téléphone: FR 6-3501 139 T 205-208

141 - Animaux
BERGER ALLEMAND enregistré de 5 mois, au prix coûtant - Téléphone: FR 3-3244 141 T 207-210

141 - Animaux
VENDS CHIENS enregistrés, variétés: Bull Terrier, Boxer, Dalmatien, Boston Terrier, Beagle, Cocker, autres races. 100 chiens - LEROUQUET KENNELS INC, St-Camille, Cap Portneuf, Tel: 29. x 141 T 206

141 - Animaux
VENDONS, échangions, achetons chiens de différentes races, grand choix de chiens. Aussi pigeons, volailles, lapins. S'adresser à: 1250, 16ième Avenue, Mission Ste-Thérèse, FR 3-7601 141 T 206

SHAWINGAN
Tel: LE 7-1801

4 - Propriétés à vendre
CENTRE DOMICILIAIRE
VOUS ACHETEZ de maison, d'investissement, dans un site de beauté et santé. - Appeler: LE 9-8455

4 - Propriétés à vendre
PROPRIÉTÉ en brèche, à vendre, à louer, rue Cascadé, 5 logements, garage, bons revenus. - LE 7-6301

4 - Propriétés à vendre
COTTAGE A VENDRE, 7 pièces, très bon état. Cause: départ. S'adresser: Shawingan - S'ad: LE 7-0453

4 - Propriétés à vendre
A LOUER ou A VENDRE, village St-Jean-de-Piles, grande maison, 10 pièces, 3 pièces rapportées \$40 par mois. S'adresser: Shawingan - S'ad: LE 7-0453

4 - Propriétés à vendre
PROPRIÉTÉ 2 LOGEMENTS dont un de 6 pièces et l'autre de 3 pièces, ménage fait à neuf à l'intérieur et à l'extérieur. Cause: départ. S'ad: Shawingan - S'ad: LE 7-0453

4 - Propriétés à vendre
MAISONS A VENDRE
GERARD LAMY
La campagne électorale est maintenant terminée. Mais il faut songer à représenter son travail. Vous avez le moyen de faire du plaisir de vous informer que le site à votre disposition pour acheter une maison, le terrain grand honneur de votre confiance et le vous attendra bientôt. Bienvenue à Shawingan - S'ad: LE 7-0453

4 - Propriétés à vendre
TRANSFERT
MAISON SEULE, 1 étage et demi, 6 pièces, salon, bureau, salle à manger, cuisine, chambre, chauffage central. Grand garage. Terrassement fini. 100 à 275 sites 3025, St-Avenue, Shawingan - S'ad: LE 7-0453

4 - Propriétés à vendre
MAISON A LOUER, huzungal, grand salon, 3 chambres, salle de bain, chauffage central, chauffage automatique, Col. très modèle. Shawingan-Sud - LE 7-8087

4 - Propriétés à vendre
RESTAURANT
à vendre, secteur de Shawingan. S'adresser à: Shawingan - S'ad: LE 7-0453

4 - Propriétés à vendre
13 - Garages
A VENDRE, garage en aluminium pour être démonté. Aussi 2 séries mécaniques. - S'ad: LE 4-5450 13 T 206-211

4 - Propriétés à vendre
16 - Chalets
CHALET DEMANDE
DESIRE louer ou acheter chalet, bord lac, électricité si possible, pêche, etc. Cause: départ. S'adresser: Shawingan - LE 6-3366 16 T 206-208

4 - Propriétés à vendre
16 - Chalets
CHALET A LOUER près St-Jean-de-Piles, 5 pièces avec électricité, réfrigérateur, eau courante. - 16 T 206-208

4 - Propriétés à vendre
16 - Chalets
CHALET A LOUER près St-Jean-de-Piles, 5 pièces avec électricité, réfrigérateur, eau courante. - 16 T 206-208

16 - Chalets
CHALET A LOUER ou à vendre, Lac-la-Tortue, eau courante, électricité, toilette à l'eau. Loyer \$15 par semaine. - S'ad: LE 7-1109 16 T 207-206

17 - Terrains à vendre
TERRAINS au bord du lac, dans un site enchanteur. REGION ST-JACQUES - Aussi chalets modernes, terminés. Plaque-mètre chaque fin de semaine. Entrée libre. - INFORMATION: LE 6-4855 ou LE 7-7596 17 T 206-212

17 - Terrains à vendre
TERRAINS SUR LA CITE AMOEBLE à vendre. Site privilégié. Section moderne. Shawingan-Sud. Termes faciles. Aussi terre de 30 acres à vendre, située Rang St-Michel, Shawingan-Sud. Prix d'abaime. - LE 6-4555 ou LE 7-7596 17 T 206-212

17 - Terrains à vendre
ATTENTION ATTENTION 150 Terres à vendre, à votre choix. Terrains de grandes valeurs seulement, \$50 à \$400, dont \$25 comptant, et \$35 par mois. Cause: départ. S'adresser: Shawingan - S'ad: LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
A VENDRE Terrain idéal pour chalets, camping, piscine, etc. 50 x 100. Cause: départ. S'adresser: Shawingan - S'ad: LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
A VENDRE CHALETS NEUFS, TERRAINS cadastrés à St-Elie-de-Castillon, au lac Long, pour construire chalets de 2 à 4 pièces. Cause: départ. S'ad: Shawingan, LE 7-1322 17 T 206-212

17 - Terrains à vendre
TERRA A BOIS à vendre, secteur St-Jacques, cause: départ. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
23 - Logement à louer
LE 7-8221
DEMANDEMENTS pour vos déménagements. GRENIER EXPRESS (LE 7-8221) Local et longue distance. Entièrement assuré. 608 1ère Rue, Shawingan. 23 T 206-208

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT A LOUER, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT A LOUER, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

17 - Terrains à vendre
LOGEMENT MODERNE, 5 pièces plus salle de bain, eau chaude, chauffage central. S'ad: Shawingan, LE 7-0453

139 - Embarcations-moteurs
YACHT FLYWOOD marin 15 pieds complet...

141 - Animaux
Poney
A VENDRE: Jument Poney avec ou sans attelage...

GRAND'MERE
Tel.: LE 8-3347

1 - Evénements prochains
VENEZ D'ANSER
Les danses Canadiennes chez TI-DEM

Mme Elzéar Dubé
Ventes d'immeubles
ACHAT, vente de propriétés, terrains, placement d'argent...

2 - Cartes d'affaires
A ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent...

4 - Propriétés à vendre
MAISONS A VENDRE
GERARD LAMY

37 - Articles de ménage
Belle maison que je ne puis trouver ma pipe...

4 - Propriétés à vendre
MAISON AINSI QUE MENAGE au complet à vendre...

7 - Commerce à vendre
COMMERCES A VENDRE
salle de quilles moderne...

17 - Terrains à vendre
TERRAIN A VENDRE, 50' x 200', dans le village de La Tortue...

23 - Logements à louer
2 LOG. à louer, 3 pièces plus salle de bain complète...

24 - Logements demandés
ON DEMANDE UN LOGEMENT pour adultes, 5-6 pièces plus salle de bain...

37 - Articles de ménage
Belle maison que je ne puis trouver ma pipe...

39 - Embarcations-moteurs
2 YACHTS de plaisance neufs à vendre, à prix d'abaque...

63 - Lingerie pour enfants

GRANDE VENTE de déménagement chez Mme Paule Richard...

64 - Lingerie pour femmes
GRANDE VENTE au magasin Antoinette Leduc...

64A - Robes de mariées
ROBE DE MARIÉE à vendre, en or gaze, longue...

98 - Divers
ATTENTION
Un CADEAU vous SERA REMIS avec cette annonce...

110 - Femmes demandées
FEMME DEMANDEE, d'âge moyen, bien élevée...

125 - Autos-camions à vendre
CAMION CHEVROLET 1956 à vendre, quatre tonnes...

131 - Bicyclettes-motocyclettes
VENTE DE BICYCLETTES
MEILLEUR ENDROIT pour vos pneus, votre bicyclette...

LOUISEVILLE
Tel.: CA 8-4032

7 - Commerce à vendre
BOUCHERIE-ÉPICERIE à vendre, bon chiffre d'affaires...

67 - Bouchers-épiciers
BOUCHERIE BELL-HUMER, 96 St. Laurent, Louiseville...

111 - Hommes demandés
HOMMES SÉRIEUX, ambitieux, bien élevés...

125 - Autos-camions à vendre
CAMION CHEVROLET 1956 à vendre, quatre tonnes...

RIVE SUD
Tel.: 293-4315

110 - Femmes demandées
AIDE ou GARDE AUXILIAIRE, aide pour prendre soin d'enfants...

140 - Extermination
EXTERMINATION
25 ANNES au service du public, extermination, coqueilles, punaises...

Avis Public
Corporation Municipale N.-D. du Mont-Carmel, Co. Champlain

Des soumissions cachetées sont demandées pour la construction d'une ligne d'aqueduc...

Attendu, que les dites soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté...

Attendu, que les dites travaux devront être exécutés suivant les plans et devis de l'ingénieur...

Attendu, que la Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LA METEO
MONTREAL (PC) - Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

LOI SUR LA FAILLITE
Dans la Cour Supérieure de la Province de Québec

En Matière de Faillite Dans l'affaire de REAL LEMAY, Colporteur de liqueurs douces.

Un incendie...
(suite de la page 2)
Ubald est employé quatuor boysaux. Les dommages sont estimés entre \$5,000 et \$7,000...

Activités...
(suite de la page 6)
Dimanche, les Cadets de Shawinigan se rendront à St-Gabriel...

M. André...
(suite de la page 3)
des contribuables de Trois-Rivières surtout dans le domaine de la taxation...

Grand gala...
(suite de la page 11)
Des trophées et des bouasses seront distribués aux concurrents...

Tout pour...
(suite de la page 12)
porter les accessoires blancs en maïs, sauf pour le chapeau...

La cité...
(suite de la page 6)
Supérieure la rejette. Dans cette affaire, le tribunal a entendu la preuve...

Crédits...
(suite de la page 8)
est le montant de la réclamation de Lakeshore mais M. Pinard a répondu qu'elle est trop exagérée...

Socialisme...
(suite de la page 4)
fâcheuse à l'étranger. Si la Sainte-Eglise nous avertis de ne pas tomber dans les pièges du socialisme...

LA METEO
MONTREAL (PC) - Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Attendu, que les dites soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté...

Attendu, que les dites travaux devront être exécutés suivant les plans et devis de l'ingénieur...

Attendu, que la Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LA METEO
MONTREAL (PC) - Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

LA METEO
MONTREAL (PC) - Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

Ensoleillé avec périodes nuageuses et chaud, vent léger...

NECROLOGIE
APRES 7 HRES P.M.: FR 6-2508

DECES: 0.05 LE MOT
COMPTE-RENDU de FUNERAILLES: 0.05 LE MOT

REMERCIEMENTS: \$3.50
SERVICE ANNIVERSAIRE: \$3.50

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

DESIETS - A Shawinigan le 5 juillet 1962 est décédé à l'âge de 72 ans et 10 mois...

La défunte laisse dans le deuil un fils: Maurice marié à Simone Brunelle de Shawinigan-Sud.

Les funérailles auront lieu lundi, 9 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte...

MAJOR - A Valleyfield, le 5 juillet 1962, est décédé à l'âge de 66 ans et 2 mois...

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, un fils: Marie ses sœurs: Mme Adhémair Demers...

ST-PIERRE - A Shawinigan le 6 juillet 1962, est décédé à l'âge de 60 ans et 2 mois...

La dépouille mortelle est exposée au nouveau Salon Germain Carboneau...

Ils continuent...
(suite de la page 5)
qu'à l'horizon. Un centre de hôcherons composé d'une quinzaine de camps...

M. André...
(suite de la page 3)
des contribuables de Trois-Rivières surtout dans le domaine de la taxation...

Grand gala...
(suite de la page 11)
Des trophées et des bouasses seront distribués aux concurrents...

Tout pour...
(suite de la page 12)
porter les accessoires blancs en maïs, sauf pour le chapeau...

La cité...
(suite de la page 6)
Supérieure la rejette. Dans cette affaire, le tribunal a entendu la preuve...

Crédits...
(suite de la page 8)
est le montant de la réclamation de Lakeshore mais M. Pinard a répondu qu'elle est trop exagérée...

Socialisme...
(suite de la page 4)
fâcheuse à l'étranger. Si la Sainte-Eglise nous avertis de ne pas tomber dans les pièges du socialisme...

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

H E N R I B L O N D I N E T T E G I G I M A N D R A K E L E F A N T O M E J U L I E

Comic strip panels with dialogue bubbles and illustrations. Characters include Henri, Blondinette, Gigi, Mandrake, and Fantôme. The panels show various scenes of interaction and humor.

Robert Bolduc...
(suite de la page 7)
ceux des vieux pays, suivant la tradition. Les préjugés n'y sont pas de maîtres, comme au Canada chez certains scrupuleux.

En Affaire?
Faites connaître vos services par la rubrique 2 des annonces classées.

Un incendie...
(suite de la page 2)
Ubald est employé quatuor boysaux. Les dommages sont estimés entre \$5,000 et \$7,000...

Activités...
(suite de la page 6)
Dimanche, les Cadets de Shawinigan se rendront à St-Gabriel...

M. André...
(suite de la page 3)
des contribuables de Trois-Rivières surtout dans le domaine de la taxation...

Grand gala...
(suite de la page 11)
Des trophées et des bouasses seront distribués aux concurrents...

Tout pour...
(suite de la page 12)
porter les accessoires blancs en maïs, sauf pour le chapeau...

La cité...
(suite de la page 6)
Supérieure la rejette. Dans cette affaire, le tribunal a entendu la preuve...

Crédits...
(suite de la page 8)
est le montant de la réclamation de Lakeshore mais M. Pinard a répondu qu'elle est trop exagérée...

Socialisme...
(suite de la page 4)
fâcheuse à l'étranger. Si la Sainte-Eglise nous avertis de ne pas tomber dans les pièges du socialisme...

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Les SPORTS en PANTOUFLES

Une équipe se retire

SHAWINIGAN — Au cours du mois d'avril, nous profitons de la semaine étudiante, pour passer quelques commentaires sur les loisirs des jeunes. On sait qu'au cours de cette semaine, la gent étudiante avait tenu des séances d'études et des discussions en rapport avec leurs loisirs. A la grande surprise de plusieurs, nous avions avancé que le premier problème consistait en un manque d'intérêt de la part des jeunes, qui ne semblent pas démontrer d'une façon concrète que les quelques moyens de loisirs déjà mis à leur disposition sont insuffisants.

Cette semaine, un fait saillant est venu encore une fois appuyer cet avis. L'équipe de football de Shawinigan-Sud, qui avait opéré dans la Fédération du Football Junior de la Mauricie a dû abandonner cet espoir à cause d'une pénurie de joueurs. Vraiment nous faire croire qu'il n'y a pas plus de douze jeunes gens à Shawinigan-Sud, qui pourraient occuper une bonne partie de leurs loisirs grâce aux activités d'une équipe de football? Nous en doutons fortement. Il s'agit là d'une nonchalance chez la jeunesse. On préfère demeurer oisif et ainsi éviter les efforts que nécessitent une période d'entraînement et la mise en condition physique.

L'équipe de Shawinigan-Sud semblait établie sur des bases solides. La direction était composée d'hommes dévoués et prêts à se dépenser pour l'amusement des jeunes gens. Ces derniers avaient à leur disposition un équipement très adéquat pour la pratique de ce sport. Que leur fallait-il de plus? Devant ce manque d'intérêt, des gens tels que les Terry Goddard, Alex Ser-Smith et Martial Langevin ont décidé de faire demi-tour, après avoir lancé plusieurs appels aux jeunes. On réclamera par la suite la construction de centres ciniques et autres pour le divertissement de la jeunesse. Il faudrait commencer par en créer la nécessité en utilisant pleinement tous les moyens déjà établis.

En vrac

FERNAND FERRON, un dévoué sportif, a été nommé dernièrement, **ARBITRE EN CHEF** de la ligue **INDUSTRIELLE** de la ville de Trois-Rivières.

Le joueur de quart-arrière **HAL LEDYARD**, des Blue Bombers de Winnipeg, de la Conférence de Football de l'Ouest est devenu **CITOYEN CANADIEN** hier. Ledyard est arrivé au Canada en 1957 après avoir signé un contrat avec les Rough Riders d'Ottawa. Il est passé aux Blue Bombers l'an dernier.

JOSH B. CLARKE, vétéran joueur de baseball avec les Indiens de CLEVELAND et les Dodgers, du temps où ils étaient à BROOKLYN, est décédé à l'âge de 83 ans. Il s'était retiré en 1942.

Le golfeur **ARNOLD PALMER** n'est qu'à \$3,031 du **MONTANT RECORD** gagné par un golfeur en une saison. Palmer a récolté \$75,262 en 1960. Avec un prix de \$1,900 au tournoi de golf Western la semaine dernière, il a porté son total pour cette année à \$70,231.

François Guay

Laver champion de Wimbledon

WIMBLEDON (Reuters) — Rod Laver a complètement dominé son compatriote australien Marty Mulligan 6-2, 6-2, 6-1 hier et a remporté le titre en simples masculins de Wimbledon pour la deuxième année consécutive.

Cette victoire, ajoutée à celles d'Australie et de France, lui donne les trois premiers pas du



Rod Laver

et de Neale Fraser en 1960. Interrogé sur ses chances de répéter l'exploit de Don Budge, qui a bouclé le circuit des quatre championnats en 1938, Laver s'est contenté de dire qu'il n'avait plus qu'une victoire à remporter, ce qui sera une belle tentative même si le coup à la dernière minute.

Autres résultats

Entre-temps, les Australiens Neale Fraser et Roy Emerson ont subi une défaite-surprise en doubles masculins aux mains des Yougoslaves Bora Jovanovic et Nicole Pilić 4-6, 6-3, 6-4, 6-4. Ces derniers rencontreront le duo australien composé de Bob Hewitt et Fred Stolle en finale aujourd'hui.

Cette année marque les meilleurs performances des Européens de l'Est à Wimbledon en 87 ans. Aucun joueur d'un pays communiste n'avait atteint, jus-

qu'à maintenant, une finale et, cette saison, on trouvera deux Yougoslaves et une Tchèque dans les finales.

Mme Susman et Mlle Moffitt s'attaqueront aux Sud-Africains Sandra Price et Renee Schuurman en finale des doubles féminins aujourd'hui, car ces dernières ont eu raison de l'équipe favorite composée de Maria Bueno et Darlene Hard.

Le club Pavillon se rend à Québec

L'équipe de tennis du Pavillon Municipal se rendra à Québec aujourd'hui pour y affronter le club des Employés Civils de la Ville Capitale, dans une rencontre régulière de la ligue de tennis inter-zones. La rencontre débutera à 2h 30, et en cas de pluie, le tout sera remis au lendemain à la même heure.

Pour cette rencontre, le capitaine du Pavillon, Lionel Martineau, peut compter sur les services de Guy St-Pierre, Robert Elliott, John Saunders, Jean Trudel, Jacques Lefebvre, Jacqueline Bouché, Jocette Girard et Lisa Cossette. Tous ces joueurs proviennent de Trois-Rivières, du Cap-de-Shawinigan et Grand-Mère.

Lutte amateur à St-Louis de France ce soir

Que feront les mécréants de l'arène, Lucien Durand et Jim Croteau contre les scientifiques Tiger Dupuis et Rocky Graziano? C'est ce que sauront les amateurs de lutte qui se rendront à St-Louis de France ce soir pour assister à la finale 2 de 3 à finir qui opposera ces quatre lutteurs.

En semi-finale Ray Desaulniers tentera de l'emporter sur George Andréani dans un combat 2 de 3 limité à une heure. Il s'agit d'un combat entre scientifiques qui sera sûrement goûté des amateurs.

En spécial, Bob Lord et André St-Louis seront opposés à Red Devil et Marcel Marois, deux lutteurs qui ne craignent pas d'employer des tactiques déloyales. A l'ouverture, Bob Poirier se mesurera à la Terreur Noire.

Le promoteur de ces combats est M. Jean-Claude Lefebvre, et l'arbitre, Bob Rousseau.

Deux tournois de golf à St-Louis

Deux tournois auront lieu en fin de semaine au club de golf de St-Louis de France. Tous deux débuteront à 9 h. 30 le matin, pour se terminer vers 1 h de l'après-midi.

Samedi, les employés de la Shawinigan Water and Power se disputent leur deuxième tournoi annuel de golf O'Keefe. Plus d'une centaine de participants sont attendus au tournoi de leur compagnie.

Dimanche, les membres du Jeune Commerce du Cap-de-la-Madeleine tiendront à leur tour leur tournoi. De nombreux golfeurs sont également attendus. On sait que le champion de l'an dernier est Hervé Bellevue qui avait tourné une ronde de 68.

Baseball

VENDREDI

LIGUE AMERICAINE

Chicago 5, Cincinnati 3
Baltimore 4, Detroit 3
New York 7, Minnesota 5
Houston 5, Chicago 12
Boston 4, Los Angeles (soir)

LIGUE NATIONALE

St-Louis 3, New York 0
Houston 2, Cincinnati 0
Philadelphia 6, Pittsburgh 2
Los Angeles 4, Kansas (soir)

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Boston 4, Kansas City 3
New York 4, Minnesota 4
Detroit 3, Chicago 2
Chicago à Cleveland

LIGUE NATIONALE

St-Louis à New York (2)
Philadelphia à Pittsburgh
Houston à Cincinnati
Milwaukee à Chicago
Los Angeles à San Francisco

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Boston à Los Angeles
Washington à Kansas City
New York à Cincinnati
Baltimore à Detroit (2)
Chicago à Cleveland (2)
St-Louis à New York
Philadelphia à Pittsburgh (2)
Houston à Cincinnati (2)
Milwaukee à Chicago (2)
Los Angeles à San Francisco

LIGUE NATIONALE

St-Louis à New York
Philadelphia à Pittsburgh
Houston à Cincinnati
Milwaukee à Chicago
Los Angeles à San Francisco

(x) Joute d'hiver non comprise.

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	46	34	373	15
New York	44	33	371	15
Los Angeles	45	34	370	15
Minnesota	45	39	358	3
Baltimore	44	39	350	6
Detroit	42	43	494	8
Chicago	41	44	482	7
Boston	37	47	457	9
Kansas City	38	45	458	9
Washington	28	52	353	21

Tournoi de pétanque au Club Capri pour le trophée Ruest

Un tournoi de pétanque, pour le trophée des Détaillants en Alimentation de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, sera disputé dimanche après-midi à compter de 1 h. 30 sur le terrain du club Capri. Ce trophée, don de M. Rosaire Ruest, est le plus ancien à l'enjeu à Trois-Rivières dans le domaine de la pétanque.

Tous les personnes des deux villes qui veulent participer à ce tournoi pourront le faire en s'inscrivant à partir d'une heure au boudoir Capri. Cette compétition est ouverte seulement aux personnes de Trois-Rivières et du Cap, et donnera sûrement un avant-goût des deux autres importants tournois qui seront présentés sur le terrain de l'OTJ de Ste-Catherine de Sienna, avec finale au club Capri.

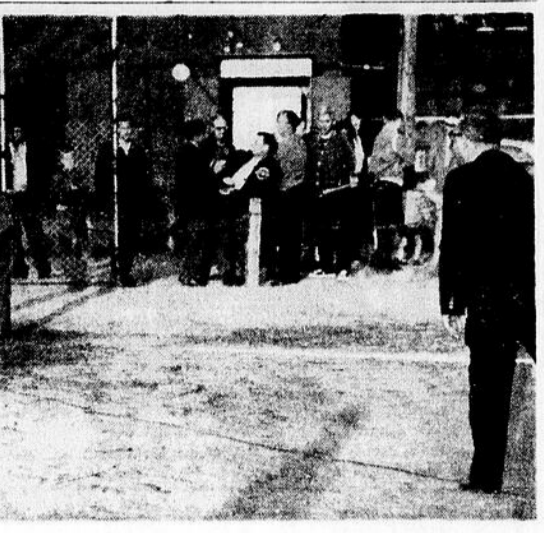
Ces deux importants tournois

Des milliers de spectateurs attendus à Grand-Mère

Classique de canots pour les amateurs

GRAND-MÈRE — On prévoit que des milliers de spectateurs prendront place le long de la rivière St-Maurice entre Pointe-la-Mine et Grand-Mère, demain après-midi pour assister à la dixième classique de canots pour amateurs, d'une distance de 15 milles. Cette classique est organisée par le club Nautique de Grand-Mère et le principal responsable est le sportif Jacques Marcotte.

On envisage que la circulation sera dense aux abords du club Nautique et du pont de Grand-Mère, mais les mesures ont été prises afin que tous les amateurs puissent s'y rendre sans retardement. Le signal de départ sera donné par M. Antonio Dubreuil, commandeur du club Nautique de Grand-Mère, à 2 heures p.m., demain après-midi à la Pointe-la-Mine. La pesée et inspection des canots se fera à 10 heures de l'avant-midi à l'hôtel LaSalle de Grand-



(Photo Le Nouvelliste)

LE PREMIER TOURNOI Provincial de balle molle à Trois-Rivières a débuté, hier soir, au terrain Guillemot, de notre ville. Nous voyons sur cette photo le maire J.-A. Mongrain lançant la première balle à l'échevin Antoine Gauthier pendant que l'échevin Germain Deschenes est le receveur d'honneur. Le tournoi se poursuivra aujourd'hui et demain et des milliers d'amateurs de balle molle sont attendus, vue la qualité du jeu présentée. La grande finale aura lieu dimanche soir, et le club champion se verra remettre le trophée "Le Trois-Rivières", don de M. Clair Simard. On sait que l'organisateur du tournoi est M. Roger Larouche.

Les cours de cyclo-tourisme se terminent par une excursion

Les cours de l'école Cyclo-tourisme se continueront, aujourd'hui, à Trois-Rivières, plus précisément au Pavillon Mgr St-Arnaud, du Parc Pie XII, avec comme conclusion une excursion.

Après quelques jours à Mézantie, l'école Cyclo-tourisme a établi son quartier-général au Pavillon Mgr St-Arnaud. Des neuf heures jeudi matin s'ouvraient les portes pour l'inscription des cyclistes pour le cours complet de cette école.

C'est avec beaucoup de satisfaction que les 75 personnes présentes se virent renseigner sur les fins du cyclo-tourisme, les lois du cyclisme et l'organisation des Rallyes.

SEULEMENT QUELQUES MINUTES...

Entre temps, le Rev. Père Gabriel Lupien, c.s.s.r., directeur et fondateur de l'école, rencontra les moniteurs et monitrices des terrains de jeux de Trois-Rivières pour suivre ces cours.

C'est à 7 heures, jeudi soir, et hier soir que le premier cours théorique s'est déroulé. Parmi l'assistance, on remarqua la présence de Paul Roy, représentant de la Cie Rauleigh Armand Legendre et Noël Beaudette ainsi que Roland Bornaïs de la UCN.

Trudel conserve son titre de champion du parc St-Maurice

SHAWINIGAN — Le jeune Jean Trudel s'est assuré les honneurs du championnat senior du Parc St-Maurice, pour une deuxième année consécutive. Il a triomphé en finale du vétéran John Saunders. Trudel est devenu le champion en deux sets consécutifs aux comptes de 6-3 et 6-2.

Pour parvenir à la finale, le champion a dû vaincre R. Ricard 6-1 et 6-2 pendant que John Saunders disposait de François Brière 6-1 et 6-1. Dans le double masculin, Jean Trudel et Robert

Menard ont été couronnés champions contre les vétérans Maurice Weber et John Saunders. Le duo vainqueur l'emporta par des pointages de 6-1 et 6-2.

Dans le simple féminin, Miles J. Boisvert et Louise Cossette s'affrontèrent en finale. En semi-finale, Jacqueline Boisvert a défait M. Lacasse 6-1 et 6-4 alors que Louise Cossette avait le meilleur sur L. Bruneau 6-2 et 6-4. La ronde finale est prévue pour dimanche soir au terrain du parc St-Maurice.

Fleming au tournoi invitation du club de golf de Shawinigan

SHAWINIGAN — Le tournoi invitation annuel du club de golf de Shawinigan est ouvert depuis hier et se terminera dimanche soir. La journée d'hier était réservée aux dames. Demain se tiendront les rondes pour les golfeurs possédant un handicap de 15 et plus. Dimanche, les joueurs ayant un handicap de 14 et moins, parcourront les 18 trous.

Cette compétition qui attire à chaque année les meilleurs golfeurs amateurs de la région et même de l'extérieur, est organisée en coopération avec la brasserie Dow dont le représentant pour Shawinigan et Grand-Mère est M. Gerry Desaulniers.

Le fougueux joueur étoile des Black Hawks de Chicago, Reggie Fleming, sera l'invité du tournoi. Cet ancien porte-couleurs des Cataractes se fera donc un plaisir de rencontrer ses nombreux amis. Il y aura soirée dansante au chalet du club, samedi soir et la remise des prix et trophées se déroulera dimanche soir, après le tournoi.

Courses de go-cars

Des concurrents de Québec, Victoriaville, Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, prendront le départ aux courses de go-cars qui auront lieu à compter de deux heures, dimanche, au terrain de stationnement de la Cité des Aubaines, au Cap.

Une vingtaine de go-cars prendront part à une dizaine de courses dans les deux classes au programme: la classe "A", et la Super "A".

Il est fortement question qu'un club de go-cars soit formé bientôt en Mauricie. Des démarches sont actuellement en cours, et si le public assiste nombreux aux courses de dimanche, il est fort possible que ce projet d'un club devienne réalité.

COURSES

SAMEDI SOIR A 8 HRES

DIMANCHE SOIR A 8 HRES

- Pari mutuel
- Club House

MERCREDI SOIR ET SAMEDI SOIR, SOIREE des DAMES.

Adm.: \$1.00. Organisateur: Chs. H. Côté

Les enfants au-dessous de 16 ans, accompagnés ou non ne sont pas admis.

L'Association des Policiers et Pompiers Inc. des Trois-Rivières

Présente son

Spectacle Annuel

avec le concours d'étoiles de la CBC à la scène, la radio et la télévision

A LA BATISSE INDUSTRIELLE

DIMANCHE, 8 JUILLET 1962 à 2:30 et 8:00 HRES P. M.

Billet d'admission pour un enfant **ADULTES: \$1.00**

PRIX 50c (taxe incluse) (Taxe incluse)

Armand Blais gagne le tournoi de golf du Kiwanis avec un 81

SHAWINIGAN — M. Armand Blais incidemment président du club Kiwanis de Shawinigan, a remporté les honneurs du deuxième tournoi de golf annuel de ce club. Cet événement, qui se déroulait au club de golf de Shawinigan a remporté un éclatant succès et groupait près d'un centaine de personnes, comprenant les membres, les invités et leurs épouses. Le champion de la journée a obtenu un résultat brut de 81 dans la ronde de 18 trous pour ainsi se mériter le trophée Raymond Houde Nettoyeur. Dans cette même ronde, Léo Bélisle a joué le meilleur résultat net avec 70. Ainsi, il se vit attribuer le trophée Dow.

Dans la ronde de 9 trous, M. Louis Allen du Kiwanis de Trois-Rivières a obtenu un résultat brut de 44. Pour sa part, M. Robert Delisle se classa au premier rang dans le net avec 35½. Chez les invités, la palme est allée à M. Bruno Beaupré qui a joué une ronde de 68, résultat net. Il s'agissait là d'une ronde de 18 trous. MM. Gabriel Buisson et Camille Ricard se placèrent sur un même pied dans la ronde de 9 trous pour les invités avec un résultat net de 35.

Il y avait également concours de coups roulés pour les dames et aussi pour les membres et leurs invités. Mme Armand Blais l'emporta chez les dames et se mérita le trophée Cataractes Automobiles. Chez les hommes, le trophée Bijouterie Latrénier a été remporté par Clément Roy.

Un buffet froid et la remise des prix ont clôturé le tournoi.

Trois joutes dans la L.I.M.

SHAWINIGAN - Trois joutes prendront l'affiche dimanche dans la ligue de baseball Intermédiaire de la Mauricie à Louiseville, le St-Marc de Roger Philibert, qui est présentement dans le cave du circuit, tentera de monter quelques échelons.

Le Louiseville espère l'emporter afin de rejoindre le Shawinigan-Sud en première place. Cette joute à Louiseville débutera à deux heures. Il en sera ainsi pour la partie qui se tiendra à St-Paulin alors que le St-Boniface sera le visiteur.

En soirée soit à 6 heures 30 les meneurs du circuit, le Shawinigan-Sud, recevront la visite du Berthier. On sait que le Shawinigan-Sud a connu un premier revers en six parties, dimanche dernier.

CLASSEMENT

Équipe	G	P	N	Pts
Shawinigan-Sud	4	2	1	9
Louiseville	4	2	1	9
Berthier	3	4	0	6
St-Paulin	3	4	0	6
St-Boniface	2	4	1	5
St-Marc	2	4	0	4

PISCINES "FERRIE"

	No 1	No 2	No 3	No 4	No 5
Longueur	67"	94"	95"	95"	140"
Largeur	45"	46"	93"	93"	95"
Hauteur	12"	21"	12½"	21"	40"-18"

Autres dimensions sur demande

- En métal épais. • Longue durée.
- Teintes: bleu turquoise avec nœuds rouges.

Vendues par:

P. A. GOUIN LTEE, Trois-Rivières.
CYRILLE LABELLE & CIE, Trois-Rivières.
MORIN & FRERES INC., Cap-de-la-Madeleine.
Fabriquées par FERBLANTERIE DU CAP
70, rue THIBEAU, CAP-DE-LA-MADELEINE. TEL. FR. 4-4378



HALTE! Les pneus Goodyear sont en vedette chez

A. BROUILLARD TIRE SERVICE INC.

Passez nous voir pour vos achats de pneus!

- ◆ Assortiment complet de durables pneus Goodyear.
- ◆ Généreuse remise à l'échange de vos vieux pneus.
- ◆ Service rapide et efficace pour réparations de pneus de tous genres.

MEILLEURES AUBAINES EN VILLE

A. BROUILLARD TIRE SERVICE INC.

SPECIALITE DE PNEUS GOODYEAR
RESSEMBLAGE ET VULCANISATION

1561, NOTRE-DAME FR 5-8953

Pleau et Bégin materont-ils les Indiens?

Les Royaux de l'instructeur Fernand Bédard sortiront-ils de la victoire après-midi, dimanche, contre les Indiens de Québec?



André Pleau et Yvon Bégin. Leur lethargie en fin de semaine alors qu'ils disputent les honneurs d'un programme double contre les Indiens de Québec?

diens dans la Vieille Capitale. En soirée les hommes de Fernand Bédard recevront les protégés de Beau-doin, au stade local, à 8h30. Après avoir remporté une victoire de 10 à 3 contre le Québec, dimanche dernier les Trifluviens ont encaissé mercredi dernier une défaite à Plessisville pour ensuite perdre jeudi dernier contre le Québec.

Ces deux défaites n'aidèrent pas la cause des nôtres pour l'obtention de la première place. En vue de secouer la malchance qui s'accroche sur eux, Bédard a l'intention d'apporter certains re-ajustements sur l'alignement de ses frappeurs. Actuellement les Royaux n'ont qu'une partie d'avance au premier rang.

Dimanche après-midi Yvon Bégin, qui a perdu, contre Plessisville tentera de se mériter la victoire. Dans cette défaite, Bégin avait créé une bonne impression. Sa présence devrait aider énormément la cause des nôtres. Robert Poitras lancera pour les Indiens.

Tournoi de golf pro-amateur O'Keefe au club Ki-8-Eb les 14 et 15 juillet

La date limite des entrées pour participer au grand tournoi de golf pro-amateur O'Keefe, qui aura lieu au club Ki-8-Eb de Trois-Rivières, les 14 et 15 juillet prochains, est dimanche, a annoncé hier, M. Camille Lebon, représentant de cette brasserie à Trois-Rivières.

M. Lebon a spécifié que les joueurs qui désirent prendre part à cet important tournoi doivent s'inscrire au club dont ils sont membres. Il s'agit d'un tournoi invitation de classe "A", "B" et "C".

Le tirage des noms se fera mercredi après-midi, en présence des autorités canadiennes du golf. Mardi, le secrétaire de l'Association canadienne des Golfers professionnels du Québec, M. John-C. Costigan, sera au Ki-8-Eb, pour faire le parcours.

L'Aiglon ouvre sa saison avec une victoire de 5-1

Le Club Aiglon de la ligue Junior de tennis a bien commencé sa saison, remportant une victoire de 5 à 1 sur l'Alouette pendant que les clubs Pierre-Boucher et Du Moulin annulaient au compte de 3 à 3.

Joute nulle Double féminin: Carole Blanchette et Mireille Loranger de Pierre-Boucher ont battu Nicole Hébert et Ginette Savard, 8-7.

L'Aiglon est la première place de la saison dernière a bien inauguré sa saison, jeudi dernier, en décrochant une victoire de 5 à 1.

Simple masculin: Michel Carrier du Du Moulin a remporté une victoire de 8 à 1 contre Jacques Brousseau pendant qu'André Marchand du Pierre-Boucher battait Pierre Perreault 8 à 0.

Dans les simples masculins, Jean-René Dufresne a battu Claude Goulet 8 à 4; Alain Rivard a triomphé de François Trovati 8-1, pendant que dans le féminin Lise Barbeau a défait France Lavioie 8-1.

Double masculin: Gilles Lacaille et Yves Richard du Du Moulin ont triomphé de Pierre Henley et René Dauphin au compte de 8 à 2.

Guy Rochon et P. Lévesque ont blanchi le duo Lagacé et Croteau 8 à 0 alors que Paul Roux et Daniel Baril décrochant une victoire de 8 à 4 sur Brousseau et Fiset dans le double masculin.

Le seul point de l'Alouette a été remporté par l'équipe Miller et Brousseau sur Lise Barbeau et Carole Demers 8 à 3.

Les inscrits à Trois-Rivières

Table listing participants for baseball games on Saturday (SAMEDI) and Sunday (DIMANCHE) at Trois-Rivières. Includes categories like AMBLE D.3-3300, TROT D.4-3250, and various player names.

Ils jouent un double contre Crabtree Mills et le St-Gabriel

Lourde tâche pour les Maski

Les Maski de Maskinongé de l'instructeur Gaétan Morin détentent de la première place dans la section Ouest de la Ligue Rurale de baseball Albert Gaucher auront une lourde tâche en fin de semaine alors qu'ils disputeront les honneurs d'un programme double contre le Crabtree-Mills, et le St-Gabriel. Ils évolueront à Crabtree ce soir et dimanche, reçoivent le St-Gabriel.

Dans les autres rencontres de la section Ouest, St-Gabriel jouera à St-Thomas ce soir à 8h30 pendant que demain après-midi le Crabtree-Mills videra le St-Marie, et que le St-Thomas se rendra visiter Joliette à 8 heures.

Dans la section Centre, Ste-Flore jouera à St-Boniface, St-Etienne à Ste-Thécle, et St-Alexis visitera St-Adelphe. Ce soir, le St-Alexis ira rencontrer le St-Adelphe, à 8h30.

Tous les cinq premiers clubs désirent le premier rang. Mais le mot d'ordre d'un grand nombre d'équipes est de déloger les "Petits Yankees" de cette section, le St-Etienne. Réussiront-ils?

Les Sénateurs du Cap ont subi une seule défaite cette année. Demain, les détenteurs de la première place se rendront visiter le Portneuf et tenteront de leur remettre la monnaie de leur pièce. Dans cette section plusieurs clubs bataillent actuellement pour se classer dans les séries éliminatoires. Certains clubs se doivent de gagner quelques joutes pour conserver cet espoir.

Le champion de la Juvénile connu ce soir?

Une partie des plus importantes sera présentée, ce soir, dans la ligue de baseball Juvénile entre les Orioles de Charles-Émile Blais et le Ste-Marguerite, au stade local, à 6 heures 15, cette joute pourrait décider du championnat de la ligue.

Hier, les Sénateurs d'Ar. Cap se sont pratiquement assurés une place dans les séries éliminatoires avec une victoire de 13 à 5 sur le St-Jean de Brébeuf, jeudi dernier, les Sénateurs avaient gagné 17 à 12 contre le Ste-Cécile.

Hier, Robert Burton a remporté la victoire et Louis Thompson a été débouté de la défaite. Burton, avec un triple, a fait tomber les deux premiers pendant que Norman Trotter en a fait compter quatre avec deux hits. Pierre Meunier fut le meilleur des perdants avec deux simples.

Le club Molson blanchit les Chemicals 7-0 à Shawinigan

SHAWINIGAN - Le club Molson a remporté une éclatante victoire de 7 à 0 jeudi soir dans la ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan aux dépens du club Récréatif Chemicals. Le lanceur gagnant Raymond Hogue n'a accordé que quatre coups sûrs et retira 6 frappeurs. Camille Gélinas fut débouté du revers. Il a retiré un frappeur et accordé 10 coups sûrs. Maurice St-Jean a frappé un circuit pour le Molson, tandis que ses coéquipiers Raymond Hogue et Paul-Emile Matteau y allaient d'un double chacun. J. Bourque s'est mis en relief pour les perdants avec un double.

Le club Molson a enregistré deux points à la première manche. À la fin de la seconde phase, il menait 5 à 0. Les deux autres points furent marqués à la quatrième strophe. Il s'agissait d'une cinquième victoire en dix joutes pour le Molson.

Advertisement for Blue Bird restaurant, featuring menu items like Charcoal Steak, Poulet Bar B. Q., Pizza Italienne, and Shish-Kebab. Includes contact information and license details.

NOS SELECTIONS

- List of player selections for various teams and positions, including names like Mark Seven, Irish Patti, Scotty Acorn, etc.

Arrivée de Durelle et Schmidt pour leur match de championnat

Joey Durelle et Peter Schmidt, accompagnés de leur gérant, de leurs partenaires d'entraînement et de leurs seconds, arriveront à Trois-Rivières, dimanche, en vue de leur combat de championnat mi-moyen du Canada qui aura lieu au stade de baseball de la cité de Val-de-la-Pieté, le 16 juillet prochain. Toutes ces personnes se rendront au Château de Blois pour y donner une conférence de presse dimanche après-midi, à 2 heures.

Durelle arrivera à Trois-Rivières avec son entraîneur Jack Crapin, et son partenaire d'entraînement, Clément Sarrazin, qui est également un des participants au programme de boxe. Quant à Schmidt, de Toronto, il est attendu à Trois-Rivières avec son gérant Jack Sheppard.

preuve de beaucoup de rapidité lors de son combat contre Réjean Robert qui a vaincu par k.o. technique au troisième round. Le public a apprécié ce boxeur à sa juste valeur, et c'est pourquoi le promoteur Lévesque a décidé de le mettre à nouveau sous contrat.

Chemicals 7-0 à Shawinigan

SHAWINIGAN - Le club Molson a remporté une éclatante victoire de 7 à 0 jeudi soir dans la ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan aux dépens du club Récréatif Chemicals. Le lanceur gagnant Raymond Hogue n'a accordé que quatre coups sûrs et retira 6 frappeurs. Camille Gélinas fut débouté du revers. Il a retiré un frappeur et accordé 10 coups sûrs. Maurice St-Jean a frappé un circuit pour le Molson, tandis que ses coéquipiers Raymond Hogue et Paul-Emile Matteau y allaient d'un double chacun. J. Bourque s'est mis en relief pour les perdants avec un double.

SHAWINIGAN - Le club Molson a remporté une éclatante victoire de 7 à 0 jeudi soir dans la ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan aux dépens du club Récréatif Chemicals. Le lanceur gagnant Raymond Hogue n'a accordé que quatre coups sûrs et retira 6 frappeurs. Camille Gélinas fut débouté du revers. Il a retiré un frappeur et accordé 10 coups sûrs. Maurice St-Jean a frappé un circuit pour le Molson, tandis que ses coéquipiers Raymond Hogue et Paul-Emile Matteau y allaient d'un double chacun. J. Bourque s'est mis en relief pour les perdants avec un double.

SHAWINIGAN - Le club Molson a remporté une éclatante victoire de 7 à 0 jeudi soir dans la ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan aux dépens du club Récréatif Chemicals. Le lanceur gagnant Raymond Hogue n'a accordé que quatre coups sûrs et retira 6 frappeurs. Camille Gélinas fut débouté du revers. Il a retiré un frappeur et accordé 10 coups sûrs. Maurice St-Jean a frappé un circuit pour le Molson, tandis que ses coéquipiers Raymond Hogue et Paul-Emile Matteau y allaient d'un double chacun. J. Bourque s'est mis en relief pour les perdants avec un double.

O. T. J.

BALLE MOLLE (10). Lanceur perdant Denis Dupont (10). Endles, Michel Lamy (2-3); Pierre St-Hilaire (3-5); Richard Halley (2-4).

BASEBALL Dans une rencontre qui a nécessité trois manches de jeu supplémentaire, le Normand Bantam a dispersé du Ste-Marguerite 14 à 13.

BASEBALL Dans une rencontre qui a nécessité trois manches de jeu supplémentaire, le Normand Bantam a dispersé du Ste-Marguerite 14 à 13.

Les résultats à Blue Bonnets

Table of baseball game results for Blue Bonnets, listing scores for various matches.

Les résultats à Blue Bonnets

Table of baseball game results for Blue Bonnets, listing scores for various matches.

Les résultats à Blue Bonnets

Table of baseball game results for Blue Bonnets, listing scores for various matches.

Les résultats à Blue Bonnets

Table of baseball game results for Blue Bonnets, listing scores for various matches.

JEAN COUTU



redette du cinéma de la radio et de la TV.

redette du cinéma de la radio et de la TV.

BASEBALL DIMANCHE SOIR A 8h.30 AU STADE LOCAL QUEBEC

ROYAUX de Trois-Rivières vs Indiens de Québec. Admission: Loges \$1.00, Générale 60c, Gratuites pour enfants accompagnés.

ROYAUX de Trois-Rivières

ROYAUX de Trois-Rivières vs Indiens de Québec. Admission: Loges \$1.00, Générale 60c, Gratuites pour enfants accompagnés.

ROYAUX de Trois-Rivières

ROYAUX de Trois-Rivières vs Indiens de Québec. Admission: Loges \$1.00, Générale 60c, Gratuites pour enfants accompagnés.

ROYAUX de Trois-Rivières

ROYAUX de Trois-Rivières vs Indiens de Québec. Admission: Loges \$1.00, Générale 60c, Gratuites pour enfants accompagnés.

LUTTE A LOUISEVILLE DIMANCHE SOIR, 8 JUIL. A 8.30 H. AU STADE DE BASEBALL "THE GREAT ANTONIO"

L'HOMME LE PLUS FORT AU MONDE, PESANT 450 LBS. LUTTERA CONTRE DEUX ADVERSAIRES L'ANGE BLANC ET DOMINIQUE TAMBORINI.

L'HOMME LE PLUS FORT AU MONDE, PESANT 450 LBS. LUTTERA CONTRE DEUX ADVERSAIRES L'ANGE BLANC ET DOMINIQUE TAMBORINI.

L'HOMME LE PLUS FORT AU MONDE, PESANT 450 LBS. LUTTERA CONTRE DEUX ADVERSAIRES L'ANGE BLANC ET DOMINIQUE TAMBORINI.

Advertisement for L'Hotel des Trois-Rivières and St-Maurice Air Transport, located at 34 Des Forges.

Advertisement for Sun Life du Canada, featuring Pierre Caron, 1185, Hart Fr. 5-1686.

Advertisement for Tonifiez-vous... (Moro Pills) for men.

Advertisement for Moro Pills, a tonic for men.

Advertisement for The Great Antonio wrestling event, featuring Louiseville and Dominique Tamborini.

**SURVEILLEZ LE DRAPEAU DE L'AUTODROME DE LA MAURICIE
LORSQU'IL EST HISSE, IL Y A DE L'ACTION**

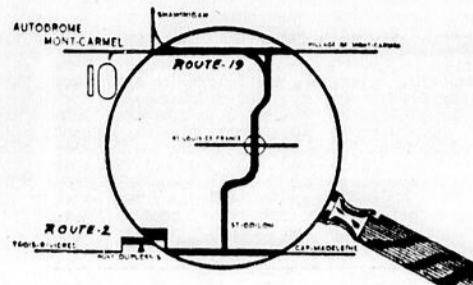
Ouverture Officielle

de

L'Autodrome de la Mauricie Inc.

DIMANCHE LE 8 JUILLET A 2 hres P.M.

(P.S. En cas de pluie le programme sera remis à 8 hres p.m.)



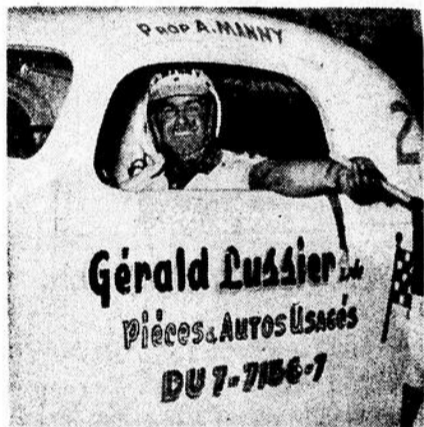
DICK FOLEY



Cette photo nous fait voir la piste de l'Autodrome de la Mauricie Inc entièrement rénové. Une magnifique estrade a été construite pour le confort et la sécurité des spectateurs.



GERARD MAJOR



ANDRE MANNY
(Champion de la piste "FURY" 1961)



JEAN-GUY CHARTRAND



GILLES BROCHU
(Champion de la Nouvelle Angleterre 1960)

EN FOULE AU MAGNIFIQUE PROGRAMME DE

COURSES de STOCK-CARS

SPECTACLE D'OUVERTURE

**SOYEZ PRESENTS DES 2 HRES
POUR ASSISTER AU MAGNIFIQUE
SPECTACLE DONNE PAR
LES MAJORETTES
DE SHAWINIGAN
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE**

A MONT-CARMELE CHAUFFEURS EN LISTE

CHAUFFEURS DE MONTREAL	
Gilles Godard	No 4
Paul Hamel	Lucky-7
Gérard Major	F-57
Gilles Brochu	B-14
Dick Foley	No 11
Jean-Guy Cabana (Champion du 250 milles de Daytona Beach)	5-A
Jerry Gagnon	Y-38
André Manny	27-A

(Ces courses sont sanctionnées par
Association for Stock-Car Auto Racing Inc.)

CHAUFFEURS DE LA REGION	
Guy Aubry	No 18
Nic. Lapointe	No 34
Gaétan Charest	No 121
Pierre-Paul Thériault	No 75
Roger Doucet	No 5
Claude Dupont	No 17
Guy Lacroix	No 21
Paul-André Vallé	No 20
Robert Pâpin	No 4
Noël Doucet	No 5
Jean Turcotte	B-15
Yvon Vallé	X-14
Jean-Paul Roy	No 22
Roger Plourde	No 9
Florent Charest	No 3
Daddy Desmarais	No 26

BOURSES DE

\$1500.

**A TOUS LES COUREURS
GARANTIES PAR LA NASCAR**

ADMISSION: Adultes: \$1.50 -- Enfants (6 à 16 ans: 50¢)

**A COMPTER DU 15 JUILLET LE
PROGRAMME REGULIER SERA PRESENTE LE
DIMANCHE SOIR A 8 HRES P.M.**



Colère de M. Lucien Tremblay

QUEBEC (P.E.P.) — M. Lucien Tremblay s'est choqué contre le premier ministre et contre le député de Missisquoi, hier, au comité des bills privés.

L'incident s'est déroulé pendant l'étude d'un projet de loi fusionnant les municipalités d'Alma, Naudville, Riverview et Isle-Maclean, dans le lac St-Jean. M. Tremblay dit à l'un des procureurs à un certain moment, qu'il devait faire attention de provoquer chez le premier ministre sa colère du vendredi.

Le projet de loi électorale adopté en troisième lecture

QUEBEC (P.E.P.) — Le bill 15, proposant une refonte de la loi électorale et la limitation des dépenses électorales a été approuvé en deuxième lecture, à l'Assemblée législative, hier soir.

Ce fut le dernier projet de loi étudié par la Chambre verte avant l'ajournement de la session à l'automne.

Le crédit de la...

(suite de la première page) M. Lesage: Cela prouve que le chef de l'opposition s'est trompé quand il a affirmé que la situation du gouvernement était mauvaise.

en négociations, cela est encore mieux. M. Johnson: Quand j'ai demandé si le gouvernement avait autorisé des personnes à négocier un emprunt aux Etats-Unis, le premier ministre n'avait qu'à répondre: "Non".

Protestations du R.I.N.

Le R.I.N. s'élève vigoureusement contre la décision du Comité des Bills Privés du Conseil Législatif du Québec de refuser à la Ville de Saint-Jean le droit de ne porter que son seul nom français.

Le R.I.N. s'élève contre un tel acte de soumission et condamne cette attitude déshonorante comme une atteinte grave à la dignité nationale.

Feu causé par une scie mécanique

QUEBEC (P.E.P.) — Un bûcheron, pris de panique devant sa scie mécanique en feu, a lancé celle-ci loin de lui, dans la forêt, provoquant ainsi l'un des plus importants feux de forêt qui ravagent présentement les boisés de la province.

Les autorités du Service de la Protection du ministère des Forêts ont confirmé, hier, que ce regrettable incident est à l'origine de l'incendie qui détruit une superficie d'une vingtaine de milles de forêts, dans la région de la Rivière aux Perles, à 50 milles au nord de Roberval.

Publication du Guide municipal

QUEBEC (P.E.P.) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, l'hon. André Rousseau, a annoncé hier, la publication de l'édition 1962 du Guide municipal préparé par la division des finances et des populations du bureau de la Statistique, en collaboration avec les secrétaires-trésoriers de chacune des municipalités de la province.

Le parti libéral provincial s'est engagé à moter le cœur de la province d'un moyen de communications adéquat avec le port, dit-il, c'est une autre de nos priorités.

Nomination de M. S.-F. White

QUEBEC (P.E.P.) — L'hon. Paul Gerin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a annoncé, hier, la nomination de M. Sylvester F. White au poste d'adjoint spécial au sous-ministre de la Jeunesse.

M. White agit en qualité d'agent de liaison entre le ministère de la Jeunesse et les Commissions scolaires protestantes et autres groupements protestants de la province. Il sera l'adjoint de M. Joseph-L. Page, sous-ministre de la Jeunesse.

M. Hamel exprime sa satisfaction à l'idée que le pont deviendra réalité

Par Paul-Emile Plouffe
QUEBEC — L'hon. René Hamel a déclaré, hier, qu'il est très satisfait à l'idée que le pont de Trois-Rivières sera bientôt devenu une réalité, maintenant que par le bill 46 le gouvernement de la province garantit le paiement des obligations émises par la Corporation du Pont, jusqu'à concurrence de \$30 millions et s'engage à combler les déficits éventuels jusqu'au remboursement complet des emprunts.

Le ministre du Travail et député de Saint-Maurice a insisté sur le fait que le futur pont aura une importance capitale pour la rive sud aussi bien que pour les populations de la Mauricie.

Les producteurs de toutes catégories, dit-il, seront, par exemple, à la portée d'un port de mer important puisque les installations portuaires de Trois-Rivières sont les deuxièmes du genre après le Saint-Laurent et les cinquièmes dans tout le pays, du point de vue tonnage.

Le parti libéral provincial s'est engagé à moter le cœur de la province d'un moyen de communications adéquat avec le port, dit-il, c'est une autre de nos priorités.

Tournée de M. Lesage dans le Bas du Fleuve et en Gaspésie

QUEBEC (P.E.P.) — Le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, effectuera une tournée dans le Bas-du-Fleuve et en Gaspésie du 11 au 18 juillet. Il sera accompagné de deux ministres du cabinet provincial, les hon. Gérard D. Levesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries, et Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts.

M. Lesage se rendra, dès la première journée, à Bonaventure, où il inaugurerait la piste d'atterrissage construite à cet endroit par le gouvernement provincial. Le même jour, il présidera à l'inauguration officielle de l'importante scierie récemment construite à New-Richmond, S.E. Mgr Bernier, archevêque-évêque de Gaspé, sera à cette deuxième inauguration.

Le premier ministre profitera de cette tournée pour inspecter les principales routes de pénétration en forêt construites par le gouvernement provincial en Gaspésie, et visiter les nouvelles industries de sciage établies ou en voie d'établissement depuis deux ans, de même que les pistes d'atterrissage en construction dont celle de Causapsac, dans le comté de Matapédia.

Par la suite, M. Lesage se rendra au domaine Reford, à grand Metis, que l'Office du Tourisme de la Province vient d'acquiescer pour l'aménager en parc-royal. Ce domaine, baigné par la rivière Metis et le fleuve St-Laurent, était considéré, il y a quelques années, comme l'un des cinq plus beaux jardins du monde. Le gouvernement a entrepris de faire de cet endroit une des étapes les plus pittoresques du Tour de la Gaspésie.

Samedi le 14 juillet, le premier ministre dejeunera en compagnie des étudiants du camp forestier de Beaulieu (St-Jules de Cascapédia), dans le comté de Bonaventure, de là, il se rendra à l'Oratoire du Mont St-Joseph de Carleton.

Dimanche, M. Lesage présidera l'inauguration officielle des chantiers maritimes nouvellement aménagés à Paspébiac.

Deux contrats de voirie sur la route La Tuque-Lac St-Jean

QUEBEC (P.E.P.) — Le ministre de la Voirie, administré par l'hon. Bernard Pinard, député de Drummond, vient d'attribuer deux contrats pour l'exécution de travaux de terrassement et de gravelage sur le tracé de la route Maurice-Lac Saint-Jean.

La compagnie Choixière Construction a obtenu un contrat de \$168,520 pour les travaux de cette nature sur une longueur de 3,37 milles. Ces travaux seront effectués sur la section du canton Biart, dans le comté de Québec. Le plus haut soumissionnaire pour ce travail avait présenté un prix de \$343,970. Il y a donc un écart de \$175,450 en regard du prix du plus bas soumissionnaire.

des, comté de Lotbinière. Ray-Car Entreprise Ltée a d'autre part obtenu un contrat de \$52,299,20 pour le revêtement bitumineux de la route 49 dans St-Joseph de Blandford, comté de Nicolet. Ces travaux seront faits sur une longueur de 4,21 milles.

Lavendrye Construction L'hon. René St-Pierre, ministre des Travaux publics, a signé, en accord avec M. Pinard un contrat accordant à Lavendrye Construction, de St-Sévère, de Protulville, le contrat pour l'érection d'un pont au-dessus de la rivière du Chêne à Val Alain, comté de Lotbinière. Le contrat est au montant de \$181,374,40. Il s'agit d'un pont de 295 pieds à trois travées.

La société Ferland Construction Inc. a eu pour sa part, un contrat de \$195,011,50 pour des travaux analogues sur une longueur de 2,88 milles, sur le tracé de la route La Tuque-Lac Bouchette, dans le canton Crespeil, comté de Roberval. Il y a une différence de \$119,628,71 entre cette soumission et la plus haute.

Autres travaux Plusieurs contrats ont aussi été accordés pour des travaux sur la route Trans-Canada. L'un d'eux, au montant de \$334,380,55, confié à Beaulieu et Desrosiers Engr., la tâche de construire des viaducs en béton armé sur la route Trans-Canada, à l'intersection de la route 49, dans la municipalité de St-Joseph de Blandford, comté de Nicolet et aux intersections des routes du village et Villeroi, dans les municipalités de Val Alain et Notre-Dame de Lour.

Des économies

QUEBEC (P.E.P.) — Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a dit, hier, que le système de soumissions établi par le gouvernement a permis à la province de réaliser d'importantes économies dans les achats, comparative-ment aux prix qui étaient payés en 1959, sous le gouvernement de l'Union Nationale.

Le chef libéral a dit qu'au seul chapitre de l'achat de peinture pour le tracé des lignes blanches sur les routes, il y a eu une économie de vingt-huit pour cent représentant un montant de \$173,000, en 1961.

M. Lesage a aussi cité d'autres produits achetés par la province à un coût moindre que celui défrayé par l'Union Nationale.

Etienne Lamontagne
FR 5-2635
OPTICIEN D'ORDONNANCES
1065, RUE ST-PROSPER, TROIS-RIVIERES, QUÉ.

BOIS de CONSTRUCTION

ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

OUI...

NOTRE REPUTATION EST FAITE...

NOUS VOUS OFFRONS

LES PLUS

"BAS PRIX"

DANS LA REGION

EASTERN SOFTWOODS Ltd.

GARNEAU JONCTION

TEL.: LE 8-8603

SUCCURSALE: LA TUQUE

/62, St-Antoine Tél.: 523-2822
Germain Guillemette, gérant

SUCCURSALE: TROIS-RIVIERES

Paul Brien, gérant
Téléphone: FR. 4-8151

LES PLUS GRANDS SPECIALISTES EN BOIS DE CONSTRUCTION DE LA MAURICIE.

DURS D'OREILLES

- Pas de bouton
- Pas de fil
- Entièrement caché
- Haute fidélité
- Satisfaction garantie avec



Mes 20 années de service en Mauricie, à ceux qui souffrent de surdité, sont pour vous une garantie.



Mme E. H. RAINVILLE

Vivez une vie nouvelle et goûtez au bonheur d'entendre, grâce à l'OREILLE SECRETE. Pour un ajustement parfait et conforme à votre personne, fait avec compétence,

ADRESSEZ-VOUS A

ACOUSTICON

des Trois-Rivières

MME E. H. RAINVILLE

Distributrice spécialisée depuis 20 ans.

835, DES URSULINES

TROIS-RIVIERES

TEL. 378-2131

Facilité de paiements à votre choix.

DECOUPEZ CE COUPON

S.V.P. nous faire parvenir sans obligation votre brochure explicative au sujet de la nouvelle découverture Acousticon.

NOM

ADRESSE

VILLE

AVANT D'ACHETER, COMPAREZ LES VALEURS FAVORABLES OFFERTES AU
DOMAINE BELLEVUE
Banlieue de Trois-Rivières
ET SOYEZ CONVAINCUS!
CHOIX DE 5 MODELES, 3 PRIX
\$11,450. — \$12,500. — \$13,200.
MODELE "B-1" MODELE "A"
6 1/2 pièces avec garage 6 1/2 pièces avec abri pour auto

\$300. comptant suffisent pour réserver votre propriété.
ELIGIBLE RABAIS PROVINCIAL **30%**
BAIL si vous êtes bail, nous nous occupons sans frais de sous-locuer votre loyer actuel.

CARACTERISTIQUES:
• 6 1/2 pièces comprenant: Salon, salle à diner, cuisine et 3 chambres à coucher.
• Extérieur en brique Lapidairie et pierre.
• Entrée électrique Médillon 100 ampères.
• Fixtures électriques fournies.
• Terrassement complet et assésément.

MAISONS OUVERTES AU PUBLIC, TOUS LES JOURS, de 10 hres à m. à 9 hres p.m.
Direction: Route 2, 2 milles du Rond-Point, côté du fleuve surveillez notre annonce du DOMAINE BELLEVUE
Construites par **ALFA CONSTRUCTION CORP.**
Constructeurs de maisons de qualité
FR. 5-0167
VENUES PAR
ROYAL TRUST COMPANY
154, RADISSON FR. 6-3709
SOIR et FIN DE SEMAINE: FR. 5-3832